

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 108)

Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/355)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.11/196-342/2504

3.6.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığımıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Bülent Ecevit
Başbakan

1/824 Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.11/101-1418/5318

21.9.1998

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulunca 24.8.1998 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Komisyonlarda ve Genel Kurulda öncelik ve ivedilikle görüşülmesini arz ederim.

Mesut Yılmaz
Başbakan

TASARI GEREKÇESİ

Türkiye ile Letonya arasında 16 Haziran 1998 tarihinde Ankara'da imzalanan Serbest Ticaret Anlaşması, taraflar arasında, üyesi oldukları Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihi ticaret anlaşmasıdır.

Türkiye ile Letonya arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması (STA), Türkiye ve Letonya'nın Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını hedeflemektedir.

Türkiye, Batı Avrupa bölgesinde başlayan ve zaman içerisinde Merkezi ve Doğu Avrupa Ülkeleri ile bazı Akdeniz ülkelerini de kapsayan ekonomik bütünleşme sürecine katılımı yönündeki ilk adımını, Avrupa Ekonomik Topluluğu ile 12 Eylül 1963 tarihinde imzalanan Ortaklık Anlaşması ile atmış, bunu 10 Aralık 1991 tarihinde EFTA Devletleri, 14 Mart 1996 tarihinde İsrail, 8 Ocak 1997 tarihinde Macaristan, 29 Nisan 1997 tarihinde Romanya, 2 Haziran 1997 tarihinde Litvanya, 3 Haziran 1997 tarihinde Estonya, 3 Ekim 1997 tarihinde Çek Cumhuriyeti, 20 Ekim 1997 tarihinde Slovak Cumhuriyeti, 5 Mayıs 1998 tarihinde Slovenya, 16 Haziran 1998 tarihinde Letonya ve son olarak 11 Temmuz 1998 tarihinde Bulgaristan ile imzalanan Serbest Ticaret Anlaşmaları izlemiştir. Öte yandan Polonya ile de Serbest Ticaret Anlaşması müzakereleri sonuçlanmak üzere olup, anlaşmanın Eylül ayında imzalanarak 1998 yılı sonundan önce yürürlüğe girmesi beklenmektedir.

Ayrıca, 1/95 sayılı Türkiye-AB Ortaklık Konseyi Kararı ve Türkiye'nin ticari çıkarları çerçevesinde, Tunus, Fas ve Mısır ile Türkiye arasında Serbest Ticaret Alanı kurulmasını sağlayacak Anlaşmalara ilişkin görüşmeler ve hazırlıklar da sürdürülmektedir.

Anlaşma esasen Armonize Mal Tanımlama Sisteminin 25 ila 97 nci fasılları arasında yer alan sanayi ürünlerini kapsamakla birlikte, bazı tarım ürünlerinde de taraflar arasında karşılıklı pazara giriş kolaylıkları sağlanmıştır. Anlaşmada tarım ve işlenmiş tarım ürünleri ticaretine ilişkin hükümler simetrik bir yaklaşım çerçevesinde bir protokol ile düzenlenmiştir.

Anlaşmada tarafların 1.1.2000 tarihinde sıfırlanmak üzere karşılıklı olarak aşamalı indirimle konu kılacağı kısıtlı sayıda tekstil ürünü haricindeki tüm sanayi ürünleri ithalatında uygulanan gümrük vergileri için sıfıra sıfır yaklaşımı benimsenmiştir. Bu çerçevede, Avrupa Birliği ile Letonya arasındaki Anlaşmada, Letonya'nın Topluluğa karşı 1999 yılına kadar geçiş dönemine tabi tuttuğu ürünlerde de tüm gümrük vergilerinin kaldırılması sayesinde, bu ürünler bakımından AB'den daha avantajlı bir pazara giriş imkânı yaratılmıştır. Öte yandan, Letonya bazı sınırlı sayıda ürünü en geç 1998 yılı sonuna kadar ihracat vergilerine konu kılmaya devam edecektir.

Temel tarım ürünlerinde, tarafların potansiyeli bulunan ürünlerle sınırlı olmak üzere, her iki tarafın AB ile akdetmiş oldukları/olacakları tercihli rejim paralelinde pazara giriş kolaylıkları sağlanırken, bazı işlenmiş tarım ürünleri itibarıyla AB'ne sağlanmış olan tavizli bir rejimin uygulanması üzerinde mutabık kalınmıştır.

Türkiye ile Letonya arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının başlıca amaçları aşağıda sıralanmaktadır.

- Taraflar arasında ikili ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticari işbirliğinin geliştirilmesi, Türk ve Leton işadamları arasındaki işbirliği imkânlarının geliştirilerek, tarafların yakın ilişkilerinin bulunduğu Batı Avrupa, Merkezi ve Doğu Avrupa Ülkeleri ile Orta Asya Cumhuriyetlerinde ortak ticaret ve yatırım olanakları sağlanması;

- Türk sanayicileri için Letonya pazarında Topluluk ve Merkezi ve Doğu Avrupa ülkelerindeki rakipleriyle eşit rekabet şansı yaratılması;

- Türkiye'nin 1/95 sayılı Gümrük Birliğine ilişkin Ortaklık Konseyi Kararı çerçevesinde ve AB'nin tercihli gümrük rejimine uyum yükümlülüğü kapsamında, AB ile Letonya arasındaki Avrupa Anlaşmasının ticari hükümlerine uyumu ve Gümrük Birliğinin ana unsurlarından biri olan AB'nin Ortak Dış Ticaret Politikasına Türkiye'nin uyum sağlaması;

- Türk sanayici ihracatçı ve müteşebbislerine Letonya pazarında rekabet imkânı sağlanması;

- 1.1.1999 tarihi itibariyle Türkiye'nin de taraf olacağı Pan-Avrupa menşee kümütllasyonu çerçevesinde Türkiye menşeli ürünlerin menşee engeli olmaksızın AB ve EFTA ülkelerinin yanı sıra Merkezi ve Doğu Avrupa ülkelerindeki üretim imkânlarından yararlanması ve bu pazarlarda işlenen nihai ürünlerini söz konusu ülkelere tercihli ticaret rejimi çerçevesinde ihraç edebilmesi;

Türkiye ile Letonya arasındaki Anlaşma ile tarife kontenjanları çerçevesinde pazara giriş kolaylıkları sağlanan tarım ve işlenmiş tarım ürünleri, özellikle Türkiye için ihracat şansının yüksek olduğu ürünlerdir. Türkiye açısından en önemli pazara giriş avantajı peynir, kesme çiçek, bazı taze sebzeler, tütün, salamura zeytin, ton balığı konservesi, işlenmiş meyve ürünleri ile ciklet, şekerleme, bisküvi gibi işlenmiş tarım ürünlerinde sağlanmıştır. Letonya açısından ise, tereyağı, dondurma, mantar ve balıkçılık ürünlerinde alınan tavizler önem taşımaktadır.

Türkiye ile Letonya arasında gerçekleştirilen ticaret özellikle ihracatımız bakımından artış kaydetmekle birlikte iki ülke arasındaki potansiyeli yansıtmaktan uzaktır. 1997 yılında Letonya'ya yönelik ihracatımız % 52 oranında artış kaydederek 3 milyon dolara ulaşmıştır. Öte yandan ithalatımız % 53 oranında azalarak 3,4 milyon dolardan 1,6 milyon dolara gerilemiştir. Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte, Türkiye ile Letonya arasındaki ticaretin artırılması hedeflenmektedir.

Letonya ile olan ticaretimiz incelendiğinde, toplam ticaret hacminin çok büyük bir bölümünün sanayi ürünlerinden oluştuğu görülmektedir. Bu çerçevede, tarım ürünlerine ilişkin olarak tanınan karşılıklı tavizler de göz önüne alındığında anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte bu ülke ile karşılıklı ticaretin çok büyük bir kısmı serbest bir şekilde gerçekleştirilecektir.

Diğer bölge ülkeleri ile serbest ticaret anlaşmaları bulunan; Litvanya ve Estonya ile gümrük birliği tesis etmiş olan Letonya, Türkiye bakımından toplam sekiz milyon nüfusluk Baltık Gümrük Birliği alanında potansiyel bir pazar arz etmektedir. Bu bağlamda, bahse konu ülke ile imzalanan anlaşmanın ülkemiz ihracatının ülke ve madde olarak çeşitlendirilmesi açısından katkı sağlayacağı düşünülmektedir.

Anlaşma, iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilerin bu Anlaşmanın kapsamadığı alanları içerecek şekilde genişletilmesine imkân tanıyan bir geliştirici hüküm de içermektedir.

Türkiye ile Letonya arasında imzalanan Anlaşma, GATT 1994 ve Dünya Ticaret Örgütü, Türkiye-AB 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ve AB ile Letonya arasındaki Avrupa Anlaşması hükümleri paralelinde dumping, rekabet, devlet yardımları, fikrî, sınaî ve ticarî mülkiyet hakları, korunma önlemleri ve devlet tekelleri gibi konularda da hükümler içermektedir.

Anlaşmanın menşee kurallarına ilişkin protokol hükümleri, tarafların Pan-Avrupa menşee kümütllasyonu sisteminden yararlanmalarına imkân tanıyacak şekilde düzenlenmiştir.

Anlaşma, Tarafların diğer üçüncü ülkeler ile tercihli ilişki kurmasına engel teşkil etmemekte ve süresiz olarak imzalanmış bulunmaktadır. Ancak, Taraflardan birisinin altı ay önce yazılı bir bildirimde bulunması şartı ile çekilme hakkı bulunmaktadır.

Tasarı, bu amaç ve gerekçeler çerçevesinde hazırlanmıştır.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ

GEREKÇE

Türkiye ile Baltık ülkeleri arasındaki ticarî ve ekonomik ilişkiler, Baltık ülkelerinin bağımsızlığa kavuşması ve rejim değişikliği ile önemli bir gelişme göstermiştir.

Baltık ülkelerinden Letonya'da da son dönemlerde yaşanan demokratikleşme sonucu Letonya vatandaşlarının yurt dışı seyahat olanakları büyük ölçüde kolaylaşmış ve anılan ülkeden ülkemize gelen turist sayısı önemli bir artış göstermiştir.

İki ülke arasındaki dostane ilişkilerin geliştirilmesine katkıda bulunacak en önemli unsurlardan biri kuşkusuz turizm ilişkileridir. Letonya ve Türkiye Hükümetleri yetkililerinin iki ülke arasında turizm ilişkilerinin geliştirilmesi amacıyla yaptıkları görüşmeler sonucu, bu konuda bir işbirliği anlaşması imzalanması kararlaştırılmış ve bu amaçla hazırlanan "Turizm İşbirliği Anlaşması" 9 Mayıs 1994 günü Ankara'da imzalanmıştır.

Turizm alanında, ortak yatırım ve inşaatlar için Türk özel sektörüne ve müteahhitlik firmalarına, işbu anlaşmayla Letonya'da çalışma kolaylığı da getirilmektedir.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No.: 1/355

Karar No.: 28

7.7.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak, Bakanlar Kurulunca 3.6.1999 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 17.6.1999 tarihinde esas komisyon olarak Dışişleri Komisyonuna, tali komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 6.7.1999 tarihinde yaptığı 16 ncı birleşiminde Hükümeti temsilen Devlet Bakanı Edip Sadfer Gaydalı ile, Dışişleri Bakanlığı, Maliye Bakanlığı, Dış Ticaret ve Devlet Planlama Teşkilâtı Müsteşarlıkları temsilcilerinin de katılmalarıyla incelenip, görüşülmüştür.

Bilindiği gibi; Ülkemiz ile Letonya Cumhuriyeti arasında, 16 Haziran 1998 tarihinde, Ankara'da, iki ülkenin üyesi oldukları Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören tercihtir bir ticaret anlaşması imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşma ile;

– Taraflar arasında karşılıklı ticaret hacminin artırılması; ekonomik ve ticari işbirliğinin geliştirilmesi ile işadamları arasında işbirliği imkânlarının tesisi suretiyle ortak ticaret ve yatırım olanaklarının sağlanması,

– Türk sanayicileri için Letonya pazarında, diğer topluluk üyesi ülkelerdeki rakipleriyle eşit rekabet koşullarının yaratılması,

– Türkiye'nin AB'nin Ortak Dış Ticaret Politikasına uyum sağlaması,

– Türkiye menşeli ürünlerin menşe engeli olmaksızın AB, EFTA, Merkezî ve Doğu Avrupa ülkelerindeki üretim imkânlarından yararlanabilmesi ve bu pazarlarda işlenen nihai ürünlerin söz konusu ülkelere tercihtir ticaret rejimi çerçevesinde ihraç edilebilmesi,

amaçlanmaktadır.

Tasarı ile; Anayasamın 90 ıncı maddesi uyarınca, söz konusu Anlaşmanın Türkiye Büyük Millet Meclisince onaylanmasının uygun bulunması öngörülmektedir.

Komisyonumuzda; tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmeleri ve Hükümet adına verilen tamamlayıcı açıklamaları takiben, tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerinin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 ve 2 nci maddeleri ile yürürlük ve yürütmeye ilişkin 3 ve 4 üncü maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna havale edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Metin Şahin
Antalya
Sözcü
Nihat Gökbulut
Kırıkkale
Üye
Sait Açıba
Afyon
Üye
Gaffar Yakın
Afyon
Üye
Zeki Ergezen
Bitlis
Üye
Recep Önal
Bursa
Üye
Süleyman Coşkun
Burdur
Üye
Mücahit Himoğlu
Erzurum
Üye
Ramazan Gül
Isparta
Üye
Nesrin Nas
İstanbul
Üye
Hasan Metin
İzmir
Üye
Zeki Ünal
Karaman
Üye
Ali Gebeş
Konya
Üye
Ahmet Derin
Kütahya

Başkanvekili
Mehmet Hanifi Tiryaki
Gaziantep
Kâtip
Cafer Tufan Yazıcıoğlu
Bartın
Üye
Abdülkadir Akcan
Afyon
Üye
Ali Uzunırmak
Aydın
Üye
M. Altan Karapaşaoğlu
Bursa
Üye
Oğuz Tezmen
Bursa
Üye
Hakkı Duran
Çankırı
Üye
Aslan Polat
Erzurum
Üye
Aydın Ayaydın
İstanbul
Üye
Masum Türker
İstanbul
Üye
İlhami Yılmaz
Karabük
Üye
Necdet Tekin
Kırklareli
Üye
Mehmet Ali Yavuz
Konya
Üye
Süleyman Çelebi
Mardin

Üye
Veysi Şahin
Mardin
Üye
Ş. Ramis Savaş
Sakarya
Üye
Kemal Kabataş
Samsun
Üye
Hasan Özgöbek
Uşak

Üye
Cevat Ayhan
Sakarya
Üye
Tarık Cengiz
Samsun
Üye
Lütfi Ceylan
Tokat
Üye
Bekir Gündoğan
Tunceli

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi
Dışişleri Komisyonu
Esas No.: 11355
Karar No.: 61

22.7.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 21 Temmuz 1999 tarihli 9 uncu birleşiminde Dışişleri Bakanlığı, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı temsilcileri ile Dış Ticaret Müsteşarlığı ve Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı yetkililerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

İki ülkenin Avrupa'daki ekonomik bütünleşme sürecine aktif bir şekilde katılımını ve dış ticaret politikalarını Avrupa Birliğinin ortak dış ticaret politikası ile uyumlu hale getirmelerini öngören Anlaşma GATT 1994 prensipleri doğrultusunda bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını hedeflemektedir.

Tasarı Komisyonumuzca uygun görülerek kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Kâmrân İnan
Van
Sözcü
Mehmet Kaya
Kahramanmaraş
Üye
Ali Tekin
Adana
Üye
Nesrin Ünal
Antalya
Üye
Hasan Erçelebi
Denizli

Başkanvekili
B. Suat Çağlayan
İzmir
Kâtip
Mehmet Ali Bilici
Adana
Üye
Müjdat Kayayerli
Afyon
Üye
Teoman Özalp
Bursa
Üye
M. Bedri İncetahtacı
Gaziantep

Üye
Mustafa Yaman
Giresun
Üye
Hilseyin Kansu
İstanbul
Üye
Cevdet Akçalı
Kütahya
Üye
M. Necati Çetinkaya
Manisa

Üye
Azmi Ateş
İstanbul
Üye
Rahmi Sezgin
İzmir
Üye
Basri Coşkun
Malatya
Üye
Birrol Büyüköztürk
Osmaniye

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE LETONYA CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST Tİ-
CARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI**

MADDE 1. - 16.6.1998 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Letonya Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Söz konusu Anlaşmaya ekli cetvellerde değişiklik yapmaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Mesut Yılmaz
Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

B. Ecevit

Devlet Bakanı V.

A. Andıcan

Devlet Bakanı

Y. Seçkiner

Devlet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Devlet Bakanı V.

İ. Gürdal

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. Gürel

Devlet Bakanı

Dr. İ. Çelebi

Devlet Bakanı

R. Şahin

Devlet Bakanı

C. Kavak

Devlet Bakanı

R. K. Yücelen

Devlet Bakanı

M. Batallı

İçişleri Bakanı

K. Aktaş

Maliye Bakanı

Z. Temizel

Bayındırlık ve İskân Bakanı

Y. Topçu

Ulaştırma Bakanı

A. A. Denizolgun

Çalışma ve Sos. Güt. Bak.

Prof. Dr. N. Çağan

Enerji ve Tabii Kay. Bakanı

M. C. Erstüner

Turizm Bakanı

İ. Gürdal

Millî Sav. Bak. ve Başb. Yrd.

İ. Sezgin

Devlet Bakanı

H. Özkan

Devlet Bakanı

İ. Saygun

Devlet Bakanı

Prof. Dr. S. Yıldırım

Devlet Bakanı

M. Gürdere

Devlet Bakanı

Prof. Dr. A. Andıcan

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı V.

E. Aşık

Devlet Bakanı

E. Aşık

Devlet Bakanı

H. Gemici

Adalet Bakanı

H. Denizkurdu

Dışişleri Bakanı

İ. Cem

Millî Eğitim Bakanı

H. Uluğbay

Sağlık Bakanı

H. İ. Özsoy

Tarım ve Köy İşleri Bakanı

M. Taşar

Sanayi ve Ticaret Bakanı

Y. Erez

Kültür Bakanı

İ. Talay

Orman Bakanı

E. Taranoglu

Çevre Bakanı
Dr. İ. Aykut

DIŐIŐLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE LETONYA CUMHURİYETİ ARASINDA SERBEST Tİ-
CARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI

MADDE 1. – Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. – Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. – Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. – Tasarının 4 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE
LETONYA CUMHURİYETİ
ARASINDA
SERBEST TİCARET ANLAŞMASI



DİBACE

Bir yanda Türkiye Cumhuriyeti (aşağıda bundan böyle "Türkiye" olarak adlandırılacaktır) ve öte yanda Letonya Cumhuriyeti (aşağıda bundan böyle "Letonya" olarak adlandırılacaktır);

Avrupa'daki ekonomik entegrasyon sürecine aktif şekilde katılmak hususundaki niyetlerini hatırd tutarak ve bu süreci güçlendirmenin yollarını ve araçlarını araştırmak hususunda işbirliğinde bulunmaya hazır olduklarını ifade ederek;

Türkiye ile Avrupa Ekonomik Topluluğu arasında Ortaklık Kuran Anlaşmayı ve Letonya ile Avrupa Toplulukları arasındaki Serbest Ticaret ve Ticari Konularla İlgili Anlaşmayı, göz önünde bulundurarak;

Bu Anlaşmaya Taraf olanların (bundan böyle "Taraflar" olarak adlandırılacaktır) kendi aralarında ve başlıca ticari ortakları ile geliştirdikleri işbirliğinden kazanılan tecrübeyi dikkate alarak;

Ticaretlerinin ahenkli bir şekilde gelişmesini teşvik etmek ve karşılıklı işbirliğini, bu Anlaşma tarafından kapsanmayan alanlar da dahil olmak üzere, ortak çıkar alanlarında geliştirmek ve çeşitlendirmek ve böylece eşitlik, farklı muamelede bulunmama ve haklar ve vecibeler arasında denge esaslarına dayanan bir çerçeve ve bunu destekleyici bir ortam yaratmak amacıyla harekete geçmek hususundaki arzularını beyan ederek;

Bu amaçla, anılan araçların, özellikle serbest ticaret alanları kurulmasına ilişkin olanların hükümlerine uygun olarak, Taraflar arasındaki ticarete engellerin tedrici bir şekilde ortadan kaldırılmasını amaçlayan hükümler ortaya koymak hususunda kararlı olarak;

Tarafların çok taraflı ticaret sisteminin sürekli uygulanmasındaki karşılıklı çıkarlarını hatırd tutarak ve hükümleri ile araçları dış ticaret politikalarına temel teşkil eden Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT)/Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) ile ilişkilerini göz önünde tutarak;

Tarafların ticaretin serbestleştirilmesi yönündeki yükümlülükleri ve özellikle DTÖ/GATT'tan kaynaklanan hak ve vecibelerini gözönünde tutarak;

Bu amaçların takibi için aşağıdaki Anlaşmayı (bundan böyle "işbu Anlaşma" olarak adlandırılacaktır) akdetmeye karar vermişlerdir:

MADDE 1

Amaçlar

1. Türkiye ve Letonya, işbu Anlaşma ve GATT 1994 ile DTÖ Anlaşmasının hükümleri ile uyumlu bir şekilde, bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte bir Serbest Ticaret Alanı tesis ederler.
2. Bu Anlaşmanın amaçları şunlardır:
 - a) Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla, Taraflar arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesini teşvik etmek;
 - b) Taraflar arasındaki ticarete adil rekabet koşulları yaratmak;
 - c) Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunmak;
 - d) Taraflar arasındaki işbirliğini arttırmak.

MADDE 2

Temel Vergiler

1. İşbu Anlaşma kapsamındaki ticari alış-verişler için, Letonya'ya ithal edilecek malların sınıflandırılmasında Letonya'nın Kombine Nomenklatürü uygulanacaktır. Türkiye'ye ithal edilecek malların sınıflandırılmasında Türk Gümrük Tarifeleri uygulanacaktır.
2. Bu Anlaşma ile tesis edilen aşamalı indirimlere konu olan taraflar menşeli her ürün için uygulanacak temel vergi bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte taraflarda yürürlükte bulunan MFN vergi olacaktır.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonra, özellikle GATT Uruguay Round sonucunda imzalanan tarife anlaşmasından kaynaklanan nedenlerle, erga omnes bazda tarife indirimi yapılması durumunda, bu indirilmiş vergiler, indirimlerin uygulandığı tarihten itibaren 2 nci Paragrafta belirtilen temel vergilerin yerini alacaktır.
4. Taraflar, temel vergileri konusunda birbirlerini bilgilendireceklerdir.

BÖLÜM I
SANAYİ ÜRÜNLERİ

MADDE 3

Kapsam

Bu bölüm hükümleri, Ek I de sıralanan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25-97 Fasılları arasında yer alan ürünlere uygulanacaktır.

MADDE 4

İthalatta Uygulanan Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticarete, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, ithalata hiçbir yeni gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. Taraflar işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, II sayılı Ek'de yer alan ürünler haricinde, birbirlerinden ithalatta uygulanan tüm gümrük vergilerini ve eş etkili vergileri kaldıracaktır.
3. Anlaşmanın II sayılı Ek'inde sıralanan Taraflar menşeli ürünlere uygulanan gümrük vergileri, anılan Ek'de belirtilen şartlar uyarınca kaldırılacaktır.

MADDE 5

Mali Nitelikteki Gümrük Vergileri

Taraflar arasındaki ticarete hiçbir mali nitelikte gümrük vergisi uygulamaya konulmayacaktır. İthalatta uygulanan gümrük vergilerinin kaldırılmasına ilişkin 4 ncü Madde hükümleri mali nitelikteki gümrük vergileri için de geçerli olacaktır.

MADDE 6

İhracatta Uygulanan Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticarete işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ihracata yeni gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. III sayılı Ek'de belirtilmiş olup Letonya tarafından en geç 1998 yılı sonunda kaldırılacaklar haricinde, Taraflar arasında ihracatta uygulanan tüm gümrük vergileri ve eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte kaldırılacaktır.

MADDE 7

İthalatta Uygulanan Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren Taraflar arasındaki ticarete ithalata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacaktır.
2. Taraflar arasında ithalatta uygulanan tüm miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

MADDE 8

İhracatta Uygulanan Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, Taraflar arasındaki ticarete ihracata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacaktır.
2. İhracatta uygulanan miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

MADDE 9

Tekstil Ürünleri Ticareti

Tekstil ürünleri ticaretine ilişkin diğer düzenlemeler Protokol A' ile belirlenmiştir.

BÖLÜM II

TARIM, İŞLENMİŞ TARIM VE BALIKÇILIK ÜRÜNLERİ

MADDE 10

Kapsam

1. Bu bölüm hükümleri, Taraflar menşeli tarım, işlenmiş tarım ve balıkçılık ürünlerine uygulanacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın amaçları bakımından "tarım ürünleri" terimi, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 1 ile 24 ncü Fasılları arasında yer alan ürünler ile I sayılı Ek'de sıralanan ürünleri ifade etmektedir.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren Taraflar arasındaki ticarete ihracat ve ithalata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacak, var olanlar ise arttırılmayacaktır.

MADDE 11

Taviz Değişimi

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, tarım politikalarının izin verdiği ölçüde, tarım ürünleri ticaretinin ahenkli bir şekilde gelişmesini teşvik etmeye ve bu meseleyi Ortak Komite'de düzenli olarak tartışmaya hazır olduklarını beyan ederler.
2. Bu amaca uygun olarak, Protokol B tarım, işlenmiş tarım ve balıkçılık ürünlerinde ticareti kolaylaştırmak amacıyla, Taraflar arasında sonuca bağlanmış tedbirleri içerir.

MADDE 12

Sağlık ve Bitki Sağlığı Tedbirleri

Taraflar, sağlık ve bitki sağlığı konularındaki mevzuatlarını, keyfi olarak, adil olmayan ayrımcılık şeklinde veya aralarındaki ticarete gizli kısıtlama aracı olarak kullanmayacaklardır.



BÖLÜM III

Teşebbüs Hakkı ve Hizmetlerin Arzı

MADDE 13

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın kapsamını, bir Tarafın toprakları üzerinde diğer Tarafın şirket kurma hakkını kapsayacak şekilde genişletmenin ve bir Tarafın firmalarının diğer Taraftaki tüketiciye sunacağı hizmeti düzenleyen hükümleri serbestleştirilmesinin yollarını arayacaklardır.
2. Taraflar, bu Madde çerçevesindeki ilişkilerinin geliştirilmesi ve derinleştirilmesine yönelik işbirliği imkanlarını Ortak Komite'de tartışacaklardır.

BÖLÜM IV

GENEL HÜKÜMLER

MADDE 14

İç Vergilendirme

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, Taraflar menşeli benzer ürünler arasında, ister doğrudan doğruya ister dolaylı olarak, farklı muamele yaratan her türlü dahili mali nitelikli tedbir veya uygulamadan kaçınacaklardır.
2. İhracatçılar, Taraflardan birine ihraç edilmiş bulunan ürünlere konmuş olan doğrudan veya dolaylı vergilerin tutarını aşan bir iç vergi iadesinden yararlanamazlar.

MADDE 15

Başka Anlaşmalar Tarafından Düzenlenen Ticaret İlişkileri

1. İşbu Anlaşma, kendisinin getirdiği ticaret rejimini ve özellikle menşe kuralları hükümlerini olumsuz yönde etkilemedikçe, gümrük birliklerinin, serbest ticaret alanlarının muhafazasına, kurulmasına veya sınır ticareti için düzenlemelere gidilmesine engel teşkil etmeyecektir.
2. Talep edildiği takdirde, gümrük birliği veya serbest ticaret alanları kuran anlaşmalar hakkında Taraflar arasında Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır.

MADDE 16

Yapısal Uyum

1. Taraflar, 4 ncü Madde hükümlerinden sapma teşkil edecek şekilde, istisnai olarak ve sınırlı bir süre için, gümrük vergilerinin yükseltilmesi şeklinde tedbirler alabilirler.
2. Bu önlemler yalnızca bebek endüstriler veya yeniden yapılanma aşamasında olan ya da özellikle önemli sosyal sorunlara yol açabilecek ciddi güçlükler içerisinde bulunan sektörler bakımından sözkonusu olabilecektir.
3. Taraflar arasında anılan tedbirler kapsamında, karşı Taraf menşeli ürünlerin ithalinde uygulanabilecek gümrük vergileri, değer üzerinden -ad valorem- % 25'i geçemeyecek ve karşı Taraf menşeli ürünler için bir tercih unsuru içerecektir. Sözkonusu tedbirlere tabi ürünlerin toplam ithalat tutarı, 3 ncü Madde ile tanımlanan toplam sanayi ürünleri ithalatının, istatistiklerin temin edilebildiği son yıl itibariyle % 15'ini geçemeyecektir.
4. Sözkonusu tedbirler, üç yılı aşmayacak bir süre için uygulanacak ve en geç Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren üçüncü yılın sonunda bu tedbirlerin uygulanması sona erecektir.
5. Bir ürüne uygulanan tüm gümrük vergileri, miktar kısıtlamaları, eş etkili vergi ve tedbirlerin tamamen kaldırılmasından itibaren üç yıldan fazla bir süre geçtikten sonra, sözkonusu ürüne karşı bu tür bir tedbir getirilemeyecektir.
6. Taraflar, almayı öngördükleri istisnai tedbirlere ilişkin olarak Ortak Komite'yi bilgilendirecekler ve Taraflardan herhangi birisinin talebi üzerine, sözkonusu tedbirler ile bu tedbirlerin uygulanacağı sektörler konusunda, uygulanmaya başlamalarından önce Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır. Anılan tedbirler alınırken, ilgili Taraf, bu madde uyarınca uygulanacak gümrük vergilerinin kaldırılmasına ilişkin bir takvimi Ortak Komite'ye sunacaktır. Sözkonusu takvim, bu vergilerin, uygulanmaya başlamalarından itibaren en geç ikinci yıl sonunda başlayacak şekilde, yıllık eşit oranlarda aşamalı olarak kaldırılmasını sağlayacaktır. Ortak Komite farklı bir takvim kararlaştırabilir.



MADDE 17

Damping

Taraflardan biri, işbu Anlaşma kapsamındaki ticari ilişkilerde Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VI ncı Maddesi anlamında damping yapılmakta olduğunu tespit ederse, sözkonusu Taraf anılan uygulamaya karşı, Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşmasının VI ncı Maddesi ve anılan Maddeye ilişkin uygulama anlaşması tarafından belirlenen kurallara uygun olarak, 21 nci Maddede yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 18

Genel Korunma Önlemleri

Yüksek miktarlarda ve belirli koşullarda ithal edilen bir malın ithalatının,

- a) Taraflardan birinin topraklarındaki benzer veya doğrudan rakip ürünlerin yerli üreticileri için ciddi bir zarara, ya da
- b) ekonominin herhangi bir sektöründe veya bir bölgenin ekonomik durumunda ciddi bozulmalara yol açacak güçlüklerle,

neden olması veya bunun ihtimal dahilinde olması durumunda, ilgili Taraf, işbu Anlaşmanın 21 nci Maddesi, Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşmasının XIX ncü Maddesi ve DTÖ Korunma Önlemleri Anlaşmasında yer alan koşullara ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 19

Reeksport ve Ciddi Kıtık

4 - 8 nci Maddelerin hükümlerine uyulması:

1. ihracatçı Tarafın herhangi bir üründe kendisini ihracat miktar kısıtlamaları, ihracat vergileri veya eş etkili vergi, resim veya tedbirler ile korumakta olduğu bir üçüncü ülkeye re-eksporta yol açmakta ise; veya
2. ihracatçı Taraf için önem taşıyan bir üründe ciddi bir kıtığa veya kıtlık tehdidine yol açmakta ise;

ve yukarıda değinilen durumların, ihracatçı Taraf için büyük güçlükler doğurması veya doğurması ihtimalini ortaya çıkarması halinde, bu Taraf 21 nci Maddede yer alan koşul ve usullere göre uygun tedbirleri alabilir. Bu tedbirler ayırım gözetilmeyecek şekilde uygulanacak ve var olmalarını gerektiren sebepler ortadan kalktığında sona erdirilecektir.

MADDE 20

Devlet Tekelleri

Taraflar, 1998 yılı sonuna kadar, ticari nitelikteki her türlü devlet tekeli, Tarafların vatandaşları arasında malların tedariki ve pazarlanması koşulları ile ilgili ayrımcılık yaratmayacak şekilde aşamalı olarak düzenleyeceklerdir. Ortak Komite, bu amacın gerçekleştirilmesi için alınan tedbirlerden haberdar edilecektir.

MADDE 21

Korunma Tedbirlerine Başvurulmasına İlişkin Usul

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, bu Madde ile belirlenen korunma tedbirleri usullerini uygulamadan önce, aralarındaki görüş farklılıklarını gidermek amacıyla doğrudan danışmalarda bulunacak ve diğer tarafı bilgilendireceklerdir.
2. 16, 17, 18 ve 19 ncu Maddelerde belirlenen durumlarda korunma tedbirlerine başvurmayı öngören Taraf, konuyu mümkün olan en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirecektir. İlgili Taraf, durumun etraflı bir şekilde incelenmesi için gerekli bütün bilgileri ve yardımı Ortak Komite'ye sağlayacaktır. Her iki Taraf için de kabul edilebilir bir çözüme ulaşmak amacıyla en kısa zamanda Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır.
3. Sorunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesini izleyen bir ay içerisinde, ilgili Tarafın itiraz edilen uygulamaya ya da bildirilmiş olan güçlüktere son vermemesi veya Ortak Komite'nin soruna ilişkin olarak bir karara varamaması halinde, zarar gören Taraf, sorunun çözümlenmesi için gerekli gördüğü korunma tedbirlerini alabilir.
4. Alınan korunma tedbirleri en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecektir. Söz konusu tedbirler, kapsam ve süre bakımından uygulanmalarını gerektiren durumla orantılı olarak sınırlı tutulacak ve uygulanmalarına temel teşkil eden zarar ve güçlükleri aşmayacaklardır. Tedbirlerin seçiminde işbu Anlaşmanın işleyişine en az zarar verecek olanlara öncelik tanınacaktır.

5. Alınan korunma tedbirleri, koşulların bu tedbirlerin sürmesini haklı çıkarmayacak şekilde değişmesi durumunda hafifletilmelerini ya da kaldırılmalarını teminen, Ortak Komite'de düzenli olarak danışmalara konu kılınacaktır.
6. 16, 17, 18, 19, 25 ve 26 ncı Maddelerde belirlenen durumlarda, olağandışı koşullar, önceden durum değerlendirmesi yapmayı imkansız kılan ani bir eylem gerektiriyorsa, ilgili Taraf, ortaya çıkan durumu telafi etmekle sınırlı olmak üzere, gerekli ihtiyati tedbirleri uygulayabilir. Tedbirler en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecek ve Taraflar, mümkün olan en kısa sürede Ortak Komite'de danışmalarda bulunacaktır.

MADDE 22

Menşe Kuralları ve Gümrük İdaresinde İşbirliği

1. Menşe kuralları ve idari işbirliği yöntemleri işbu Anlaşmaya ekli Protokol C ile belirlenmiştir.
2. Taraflar ticarete getirilen formaliteleri mümkün olduğu ölçüde azaltmak gerekliliğini ve bu hükümlerin uygulanmasından doğacak her türlü güçlüğü karşılıklı olarak tatmin edici çözümler bulunması ihtiyacını dikkate alarak, işbu Anlaşmanın 2, 4, 5, 6, 7 ve 8 nci Maddelerinin ve Protokol C'nin hükümlerinin etkin ve ahenkli bir şekilde uygulanmasını sağlamak için, idari işbirliğini ilgilendiren düzenlemeler de dahil olmak üzere uygun önlemleri alacaklardır.

MADDE 23

Genel İstisnalar

Bu Anlaşma, ithalat, ihracat ya da transit halindeki mallar üzerindeki yasak veya kısıtlamaların, kamu ahlakı, kamu düzeni ya da kamu güvenliği, insan, hayvan ve bitki hayatı veya sağlığı ile çevrenin korunması, sanatsal, tarihi ya da arkeolojik değere sahip milli hazinelerin korunması ya da sınai ve ticari mülkiyetin korunması ya da altın ve gümüşe ilişkin kurallar ya da tükenebilir doğal kaynakların korunması gibi nedenlerle uygulanmasına halel getirmeyecektir. Ancak, bu çeşit yasak ya da kısıtlamalar, Taraflar arasındaki ticarete keyfi ayırım yapmayacak ya da gizli kısıtlamalar için bir araç teşkil etmeyecek şekilde uygulanacaktır.



MADDE 24

Ödemeler

Taraflar, malların dolaşımına ilişkin ödemelerde, Uluslararası Para Fonu Anlaşmasının VIII'inci Maddesinde belirtilen koşullar ile uyumlu olarak, ödemeler dengesinin cari işlemler bölümüne ilişkin her türlü muamelenin konvertibil dövizler üzerinden serbestçe yapılmasına izin verilmesini taahhüt ederler.

MADDE 25

İşletmelere İlişkin Rekabet Kuralları, Devlet Yardımları

1. Aşağıdaki hususlar Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde, işbu Anlaşmanın düzgün işleyişi ile bağdaşmaz sayılır:
 - a) rekabetin önlenmesi, kısıtlanması veya saptırılmasını amaçlayan veya etki itibariyle bu sonucu doğuran tüm işletmelerarası anlaşmalar, işletme birlikleri tarafından alınan kararlar ve ortak uygulamalar;
 - b) bir veya birden fazla işletmenin Tarafların topraklarının tümünde veya önemli bir bölümünde sahip oldukları hakim durumu kötüye kullanması;
 - c) belirli işletmeleri veya malların üretimini kayıracak rekabeti bozan veya bozma tehlikesi doğuran devlet yardımları. Bu fıkranın hükümleri işbu Anlaşmanın II nci Bölümünde atıfta bulunulan ürünlere uygulanmayacaktır.
2. Her bir Taraf, verilen yardımların toplam miktarı ve dağıtımını hakkında diğer tarafa yıllık rapor sunarak ve talep edildiği takdirde yardım planları hakkında bilgi vererek devlet yardımları alanında şeffaflığı sağlayacaktır. Taraflardan birinin talebi üzerine, diğer Taraf, devlet yardımlarıyla ilgili özel durumlar hakkında bilgi sağlayacaktır.
3. Türkiye veya Letonya herhangi bir uygulamanın bu maddenin 1 nci paragrafında belirtilen kurallar ile bağdaşmadığını düşünürse, ve:
 - a) bu uygulamanın, bu Maddenin 3 ncü paragrafında atıfta bulunulan uygulama kuralları ile yeterince ilişkilendirilmemiş olması; veya
 - b) böyle kuralların bulunmaması ve bu tür uygulamaların diğer tarafın çıkarlarına önemli zarar vermesi veya zarar tehdidinde bulunması veya yerel endüstriye maddi hasar vermesi durumunda,

sözkonusu Taraf, 21 nci Maddede yer alan koşul ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.

4. 1 nci paragrafın c) bendine aykırı uygulamalar sözkonusu olduğunda, yukarıda sözü edilen tedbirler, ancak DTÖ/GATT 1994 hükümlerinin bu tedbirlere uygulanabilir olduğu durumlarda ve yalnızca DTÖ/GATT 1994 veya Taraflar arasında DTÖ/GATT 1994'ün gözetiminde oluşturulmuş olan başka bir mekanizma tarafından belirlenen usul ve koşullar çerçevesinde uygulamaya konulabilecektir.
5. Taraflar, bu Maddenin 3 ncü Paragrafındaki hükümlere hâlel gelmeksizin, profesyonellik ve iş gizliliğinin gerektirdiği sınırlamaları gözönünde bulundurarak bilgi değişiminde bulunacaklardır.

MADDE 26

Ödemeler Dengesi Güçlükleri

Taraflardan biri, önemli bir ödemeler dengesi güçlüğü içinde veya tehdidi altında bulunduğu takdirde, GATT çerçevesinde konulan şartlara veya Uluslararası Para Fonu Anlaşmasının VIII nci Maddesine uygun olarak, sınırlı bir süre için, ödemeler dengesi açığını kapamak üzere gerekenin ötesinde olmamak koşuluyla, ithalatla ilgili önlemler de dahil olmak üzere, kısıtlayıcı tedbirler alabilirler. Taraflar, mevcut durum hakkında diğer Tarafı derhal haberdar edecek ve tedbirlerin kaldırılmasına yönelik bir takvimi en kısa zamanda diğer tarafa sunacaktır.

MADDE 27

Fikri, Sınai ve Ticari Mülkiyet Haklarının Korunması

1. Taraflar, bu Maddenin ve Ek IV'ün hükümlerine uygun olarak, 1.1.1999 tarihi itibarıyla, bu hakların uygulanması için etkili yöntemleri de içerecek şekilde, fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarının uluslararası standartlar düzeyinde ayırım gözetilmeksizin yeterli ve etkin bir şekilde korunmasını sağlayacaklardır.
2. Fikri, sınai ve ticari mülkiyet alanında ticaret koşullarını olumsuz yönde etkileyen sorunların ortaya çıkması halinde, Taraflardan birinin isteği üzerine, karşılıklı olarak tatmin edici bir çözüme ulaşılmaması amacıyla, Ortak Komite'de acil danışmalarda bulunulacaktır.

MADDE 28

Kamu Alımları

1. Taraflar, kamu alımı piyasalarının ayırım gözetmeksizin ve karşılıklılık çerçevesinde liberalizasyonunu işbu Anlaşmanın arzulan bir amacı olarak mütalaa ederler.
2. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden itibaren Taraflar, ihalelere katılma konusunda birbirlerinin şirketlerine iç mevzuatları uyarınca diğer ülke şirketlerine tammından daha az ayrıcalıklı muamelede bulunmayacaklardır.

MADDE 29

Ortak Komite'nin Kurulması

1. Bu vesile ile, her iki tarafın da temsil edileceği bir Ortak Komite kurulmuştur. Ortak Komite işbu Anlaşmanın idaresinden sorumlu olacak ve Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanmasını sağlayacaktır.
2. Taraflar, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması amacıyla, bilgi değişiminde bulunacaklar ve herhangi bir Tarafın talebi üzerine Ortak Komite'de danışmalar gerçekleştireceklerdir. Ortak Komite, Taraflar arasındaki ticaretteki engellerin daha da ileri derecede ortadan kaldırılması olanağını düzenli olarak inceleyecektir.
3. Ortak Komite, 30 ncu Maddenin 3 ncü paragrafı uyarınca, işbu Anlaşmada öngörülen hallerde kararlar alacaktır. Ortak Komite, diğer konularda tavsiyelerde bulunabilir.

MADDE 30

Ortak Komite'nin Çalışma Usulleri

1. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması için, gerekli olduğu takdirde Taraflardan birisinin talebi üzerine ve yılda en az bir defa olmak şartıyla muntazaman toplanacaktır. Her iki Taraf da, bir toplantı düzenlenmesini talep edebilir.
2. Ortak Komite oy birliği ile karar verecektir.

3. Bir Tarafın Ortak Komite'deki temsilcisi, bir kararı anayasal gereklerin tamamlanmasına bağılı olarak kabul ettiğı takdirde, bu kararda daha geç bir tarih belirtilmemiş ise, bu çekincenin kaldırıldığı günün bildirildiğı tarihte karar yürürlüğe girecektir.
4. Ortak Komite, kendi çalışma usullerine ilişkin kuralları kabul edecek ve bu kurallar, diğerkuralların yanı sıra, toplantıların düzenlenmesi, Başkanın tayini ve görev süresine dair hükümler de içerecektir.
5. Ortak Komite, görevlerini yerine getirmekte kendisine yardımcı olmaları için gerekli gördüğü alt komiteler ve çalışma grupları kurulmasına karar verebilir.

MADDE 31

Güvenlik İstisnaları

İşbu Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbiri, Tarafların :

- a) temel güvenlik çıkarlarına aykırı olarak bilgi açıklanmasının önlenmesi amacıyla;
- b) temel güvenlik çıkarlarının korunması ya da uluslararası yükümlülükler ya da ulusal politikaların yerine getirilmesi için:
 - i) silah, mühimmat veya savaş malzemelerinin ticareti ya da askeri bir kuruluşa yönelik doğrudan veya dolaylı diğerkurallar, malzeme ya da hizmetlerin ticareti ile ilgili olarak; ya da
 - ii) biyolojik ve kimyasal silahlar ile nükleer silahlar ya da diğerkurallar patlayıcı cihazların yayılmasının engellenmesi ile ilgili olarak; ya da
 - iii) savaş zamanı ya da savaş tehdidinin olduğu diğerkurallar uluslararası gerilim zamanlarında

gerekli gördükleri her türlü önlemi almalarını engellemez.

MADDE 32

Yükümlülüklerin Yerine Getirilmesi

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın amaçlarına ulaşmak ve bu Anlaşmadan doğan yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli tüm tedbirleri alacaklardır.

2. Taraflardan biri, diğ er Tarafın, işbu Anlaşmadan doğ an bir yükümlülüğ ünü yerine getirmediğ i kanısına varırsa, 21 nci Maddede belirtilen şartlar ve usuller uyarınca uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 33

Geliştirici Hüküm

1. Taraflardan biri işbu Anlaşma ile kurulan ilişkileri, bu Anlaşmanın kapsamadığ ı alanlara yaymak suretiyle geliştirmenin, Tarafların ekonomilerinin çıkarları bakımından yararlı olacağı görüşünü taşıdığı takdirde, diğ er Tarafa gerekçeli bir talep sunacaktır. Taraflar, Ortak Komiteye, bu talebi incelemesi ve uygun görmesi halinde kendilerine tavsiyelerde bulunması talimatını verebilirler.
2. 1 nci paragrafta atıfta bulunulan usul sonucu mutabakata varılan Anlaşmalar, Tarafların iç hukuk usulleri çerçevesinde onay veya kabul işlemlerine tabi olacaktır.

MADDE 34

Tadilatlar

29 ncu Maddenin 3 ncü paragrafında atıfta bulunulanlar dışında kalan ve Ortak Komite tarafından onaylanan Anlaşmaya ilişkin tadilatlar, iç hukuklarına uygun bir şekilde onaylanmaları veya kabul edilmeleri için Taraflara sunulacak ve 37 nci madde hükümlerine uygun olarak yürürlüğe girecektir.

MADDE 35

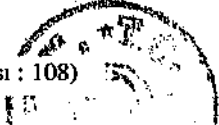
Protokoller ve Ekler

İşbu Anlaşmanın Protokol ve Ekleri, işbu Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturur. Ortak Komite, 30 ncu Maddenin 3 üncü paragraf hükümleri uyarınca Protokol ve Ekleri tadil etmeyi kararlaştırabilir.

MADDE 36

Geçerlilik ve Sona Erme

Taraflar, işbu Anlaşmanın feshini diğ er tarafa yazılı olarak ihbar edebilir. İşbu Anlaşma ihbar tarihinden altı ay sonra yürürlükten kalkar.



MADDE 37

Yürürlüğe Giriş

İşbu Anlaşma, her iki tarafın da Anlaşmanın onaylanması için gerekli işlemlerin tamamlandığını bildiren diplomatik notlardan ikincisinin alındığı tarihi izleyen ikinci ayın ilk gününden itibaren yürürlüğe girecektir.

BUNUN KANITI OLARAK aşağıda imzaları bulunan tam yetkili temsilciler bu Anlaşmayı imzalamışlardır.

İşbu Anlaşma, Ankara'da, 16 Haziran 1998 tarihinde eşit derecede muteber iki İngilizce kopya olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Adına

Letonya Cumhuriyeti Adına



EK I

3. Madde'de atıfta bulunulan ürünlerin listesi

BAŞLIK	KISA ÜRÜN TARIFI
2905 43 00	--Mannitol
2905 44	--Dglusitol (sorbitol)
3302	Sanayide hammadde olarak kullanılan koku veren maddelerin karışımları ve esası bu maddelerin bir veya daha fazlası olan diğer müstahzarlar
3302 10 29	----Diğerleri
3501 10	--Kazein:
3501 10 10	--Suni tekstil liflerinin imalatına mahsus olanlar
3501 10 50	--Gıda ve yem ürünleri imalatı dışında diğer sanayilerde kullanılmaya mahsus olanlar
35 01 10 90	--Diğerleri
3501 90	--Diğerleri
3501 90 90	--Diğerleri
3502	Albuminler (kuru madde tizerinden hesaplandığında ağırlık itibarıyla 80%'den fazla peyniraltı suyu proteini içeren iki veya daha fazla peyniraltı suyu proteini konsantreleri dahil), albuminatlar ve diğer albumin türevleri):
3502 11	--Yumurta albumini:
3502 11 10	--Kurunmuş
3502 11 90	---İnsan gıdası olarak kullanılmaya elverişli olmayan veya elverişsiz hale getirilenler
3502 19	--Diğerleri
3502 19 10	---İnsan gıdası olarak kullanılmaya elverişli olmayan veya elverişsiz hale getirilenler
3502 19 90	---Diğerleri
3502 20	--Süt albumini (iki veya daha fazla peynir altı suyu proteini konsantreleri dahil)
3502 20 10	--İnsan gıdası olarak kullanılmaya elverişli olmayan veya elverişsiz hale getirilenler
3502 20 91	--Diğerleri
3502 20 99	---Kurutulmuş (örneğin, yaprak, pul, flokon ve toz halinde)
3502 20 99	---Diğerleri
3502 90 20	--Albuminler, yumurta albumini ve süt albumi (laktalbumin) hariç
3502 90 70	---İnsan gıdası olarak kullanılmaya elverişli olmayan veya elverişsiz hale getirilenler
3502 90 90	---Diğerleri
3505 10	--Albuminatlar ve diğer albumin türevleri
3505 10 10	--Dekstrinler ve tadit edilmiş diğer nişastalar
3505 10 10	--Dekstrinler
3505 10 90	--Diğerleri
3505 20	--Tutkallar
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat,kağıt,deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler
3809 10	--Esası nişastalı madde olanlar
3809 91 00	--Diğerleri
3809 91 00	--Mensucat sanayiinde veya benzer sanayilerde kullanılan türde olanlar (3809910090119 dışındakiler)
3809 92 00	--Kağıt sanayiinde veya benzeri sanayilerde kullanılan türde olanlar (380992009000 dışındakiler)
3809 93 00	--Deri sanayiinde veya benzeri sanayilerde kullanılan türde olanlar (380993009000 dışındakiler)
3824 60	--Sorbitol (290544 alt pozisyonunda belirtilen sorbitol hariç)
4501	Tabii mantar (işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış),dokünu mantar, kurumuş, granül veya toz haline getirilmiş mantar:

BAŞLIK	KISA URUN TARIFI
4501 10 00	-Tabii mantar(işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış)
4501 90 00	-Diğerleri
5201 00	Pamuk(karde edilmemiş veya penyelenmemiş)
5301	Keten (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş);keten kırık döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)
5302	Kendir (Cannabis sativa L.), (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş) kendir kırık ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil)

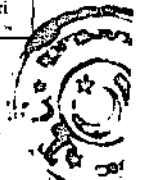


EK II

Aşağıda sıralanan ürünlerin gümrük vergileri:

- Anlaşmanın yürürlüğe girişiyle birlikte temel verginin % 70'ine,
- 1.1.1999 tarihinde temel verginin % 40'ına indirilecek,
- 1.2000 tarihinde tamamen kaldırılacaktır.

Kategori	CN Kodu	Tanım
1	5204 11 00 5204 19 00 5205 5206 5604 90 00 *50	-- Ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içerenler -- Diğerleri Pamuk ipliği (dikiş ipliği hariç) (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren ve perakende olarak satılacak hale getirilmemiş olanlar) Pamuk ipliği(dikiş ipliği hariç) (ağırlık itibariyle % 85 den az pamuk içerenler) (perakende satış için hazırlanmamış)
2	5208 5209 5210 5211 5212 5811 00 00 * 91 * 92 6308 00 00 * 11 * 19	Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla ve m2 ağırlığı 200 gr.ı geçmeyenler) Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85 veya daha fazla pamuk içeren ve m2 ağırlığı 200 gr.ı geçmeyenler) Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85'den az pamuk içeren sentetik veya suni liflerle karıştırılmış olup m2 ağırlığı 200 gr.ı geçmeyenler) Pamuklu mensucat (ağırlık itibariyle % 85'den az pamuk içeren sentetik veya suni liflerle karıştırılmış olup m2 ağırlığı 200 gr.ı geçmeyenler) Diğer pamuklu mensucat
4	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	- Pamuktan -- Sentetik liflerden -- Suni liflerden -- Yünden veya incecik hayvan kıllarından - Pamuktan -- Yünden veya incecik hayvan kıllarından -- Sentetik veya suni liflerden -- Yuvarlak, balıkcı veya "polo" yakalı hafif ince örme kazak ve süveterler -- Yuvarlak, balıkcı veya "polo" yakalı hafif ince örme kazak ve süveterler
5	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90	--Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya -- Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya -- Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya -- Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya -- Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya -- Anoraklar (kayak ceketini dahil), rüzgarlıklar ve benzeri eşya



Kategori	CN Kodu	Tanım
(S'in devamı)	6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	-- Kazaklar ve stüvetler, ağırlık itibarıyla en az % 50 yün içeren ve herbirinin ağırlığı: 600 gr veya daha fazla olanlar --- Yünden ---- Kaşmir keçisinin kollarından ---- Diğerleri --- Yünden ---- Kaşmir keçisinin kollarından ---- Diğerleri --- Erkekler ve erkek çocuklar için --- Kadınlar ve kız çocukları için --- Erkekler ve erkek çocuklar için --- Kadınlar ve kız çocukları için
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	- Pamuktan - Sentetik veya suni liflerden -- Yünden veya ince hayvan kollarından - Yünden veya ince hayvan kollarından - Pamuktan - Sentetik veya suni liflerden
8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	- Yünden veya ince hayvan kollarından - Pamuktan - Sentetik veya suni liflerden
9	5802 11 00 5802 19 00 6302 60 00 * 90	-- Ağartılmamış olanlar -- Diğerleri
15	6202 11 00 6202 12 10 * 90 6202 12 90 * 90 6202 13 10 * 90 6202 13 90 * 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	-- Yünden veya ince hayvan kollarından -- Yünden veya ince hayvan kollarından --- Diğerleri --- Diğerleri --- Diğerleri - 6202.11 ile 6202.19 Alt pozisyonlarında tanımlanan cinsteki diğer giyim eşyaları
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	-- Sentetik liflerden, (tek katı 67 dekiteks veya daha fazla olanlar) --- Yünden veya ince hayvan kollarından --- Diğer --- Diz altı çorapları -- Dokunmaya elverişli diğer maddelerden -- Yünden veya ince hayvan kollarından -- Pamuktan --- Varis çorapları --- Diz altı çorapları (Varis çorapları hariç) --- Diğer -- Dokunmaya elverişli diğer maddelerden

Kategori	CN Kodu	Tanım
26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00	-- Yünden veya ince hayvan kıllarından -- Pamuktan -- Sentetik liflerden -- Suni liflerden
	6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	-- Yünden veya ince hayvan kıllarından -- Pamuktan -- Sentetik liflerden -- Suni liflerden
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00	-- Yünden veya ince hayvan kıllarından -- Pamuktan -- Sentetik liflerden -- Dokumaya elverişli diğer maddelerden
	6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	-- Yünden veya ince hayvan kıllarından -- Pamuktan -- Sentetik liflerden -- Suni liflerden
31	6212 10 00	Sütyenler

EK III

6 ncı Maddede atıfta bulunulan ürünlerin listesi

CN Kodu	Tanım	Vergi Oranı (%)		
		01.07.1997 itibariyle	1998	1999
44. Fasıl	AGAÇ VE AHŞAP EŞYA; ODUN KÖMÜRÜ			
4403	Yuvarlak ağaçlar (kabukları veya kısırları alınmış veya kare şeklinde kabaca yontulmuş olsun olmasın):			
4403 20	-- Diğerleri (iğne yapraklı)			
4403 20 100	-- "Picea abies Karst." Cinsi ladin veya gümüş selvi (Abies alba Mill.)			
4403 20 101	--- uzunluğu 2 metreyi aşan ve çapı 14 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste	Ls 3.0	Ls 3.0	0
4403 20 102	--- uzunluğu 2 metreyi aşan, çapı 26 santimetre ve daha fazla olan yuvarlak kereste	Ls 4.0	Ls 4.0	0
4403 20 300	-- "Pinus sylvestris L." cinsi çam			
4403 20 301	--- uzunluğu 2 metreyi aşan ve çapı 14 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste	Ls 3.0	Ls 3.0	0
4403 20 302	--- uzunluğu 2 metreyi aşan, çapı 26 santimetre ve daha fazla olan yuvarlak kereste	Ls 4.0	Ls 4.0	0
4403 20 900	-- Diğerleri			
4403 20 901	--- uzunluğu 2 metreyi aşan ve çapı 14 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste	Ls 3.0	Ls 3.0	0
4403 20 902	--- uzunluğu 2 metreyi aşan, çapı 26 santimetre ve daha fazla olan yuvarlak kereste	Ls 4.0	Ls 4.0	0
4403 91 000	-- Meşeden olanlar (Quercus spp.)			
4403 91 001	--- meşe ağacından uzunluğu 1 metreyi, çapı 14 santimetreyi aşan yuvarlak kereste	Ls 25.0	Ls 25.0	0
4403 92 000	-- Kayıdan olanlar (Fagus spp.)			
4403 92 001	--- kayın ağacından uzunluğu 1 metreyi, çapı 14 santimetreyi aşan yuvarlak kereste	Ls 30.0	Ls 30.0	0

Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 108)

CN Kodu	Tanım	Vergi Oranı (%)		
		01.07.1997 itibariyle	1998	1999
4403 99 4403 99 500 4403 99 501	Diğerleri --- Huş ağacından olanlar -- uzunluğu 1.6 metreyi aşan ve çapı 16 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler)	Ls 8.0	Ls 8.0	0
4403 99 502	--- uzunluğu 1.6 metreyi, çapı 26 santimetreyi aşan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler)	Ls 10.0	Ls 10.0	0
4403 99 503	-- uzunluğu 1.6 metreyi aşan ve çapı 16 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler)	Ls 2.0	Ls 2.0	0
4403 99 504	-- uzunluğu 1.6 metreyi, çapı 26 santimetreyi aşan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler hariç)	Ls 3.0	Ls 3.0	0
4403 99 990 4403 99 991 4403 99 992	-- Diğerleri --- yaprak döken ağaçlardan olanlar (yumuşak): ---- uzunluğu 1.6 metreyi aşan ve çapı 16 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler)	Ls 8.0	Ls 8.0	0
4403 99 993	---- uzunluğu 1.6 metreyi, çapı 26 santimetreyi aşan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler)	Ls 10.0	Ls 10.0	0
4403 99 994	---- uzunluğu 1.6 metreyi aşan ve çapı 16 ile 24 santimetre arasında olan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler hariç)	Ls 2.0	Ls 2.0	0
4403 99 995	--- uzunluğu 1.6 metreyi, çapı 26 santimetreyi aşan yuvarlak kereste (kaplama blokları, kibrit blokları ve A sınıfı testerelemiş kütükler hariç)	Ls 3.0	Ls 3.0	0
4403 99 998	---- dişbudak ağacı, karaağaç, gürgen, akağaç ve diğer Letonya menşeli sert yaprak döken ağaçlardan uzunluğu 1 metreyi çapı 14 santimetreyi aşan yuvarlak kereste	Ls 25.0	Ls 25.0	0
72. Fasıll 7204	DEMİR VE ÇELİK Demirin döküntü ve hurdaları, demir veya çeliğin döküntülerinin eritilmesiyle elde edilen külçeler	100	100	0

EK IV

27 nci Maddeye istinaden

1. 27 nci Maddenin 1 nci paragrafı aşağıda sıralanan çoktarafli sözleşmelere ilişkindir:

- Edebi ve Sanatsal Çalışmaların Korunmasına İlişkin Bern Sözleşmesi (Paris Metni, 1971);
- Fonogram Üreticileri, Kullanıcılarının ve Yayın Örgütlerinin Korunmasına İlişkin Uluslararası Sözleşme (Roma, 1961);
- Markaların Tescili Amacıyla Malların ve Hizmetlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Nice Anlaşması (Cenevre, 1979'da değiştirilen 1977 metni);
- Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşması'nın Protokolü (Madrid, 1989);
- Patent İşlemleri Amacıyla Mikroorganizmaların Saklanması'nın Uluslararası tanınmasına İlişkin 28 Nisan 1977 tarihli Budapeşte Anlaşması;
- Yeni Bitki Türlerinin Korunmasına İlişkin Uluslararası Anlaşma (UPOV) (Cenevre Metni, 1991).

Ortak Komite, 27 nci Maddenin 1 nci paragrafının diğer çoktarafli anlaşmalara uygulanacağına ilişkin karara varabilir.

2. Taraflar aşağıda yer alan çoktarafli sözleşmelerden doğan yükümlülükleri üstlenmeye verdikleri önemi teyid ederler:

- Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşması (1979'da değiştirilen 1967 tarihli Stockholm Metni);
- Sınai Mülkiyetin Korunmasına İlişkin Paris Sözleşmesi (1979'da değiştirilen 1967 tarihli Stockholm Metni);
- Patent İşbirliği Anlaşması (1979'da ve 1984'te değiştirilen 1970 tarihli Vaşington Anlaşması).



PROTOKOL A

9 ncu Maddeye İstinaden

Türkiye ile Letonya arasındaki tekstil ürünleri ticareti, Letonya Dışişleri Bakanlığı'nın Türkiye'nin Litvanya Büyükelçiliğini muhatap 11 Ocak 1996 tarih ve 32/n-52-43 sayılı Notası ile kabul edilen "Türkiye Hükümeti ile Letonya Hükümeti arasında tekstil ve konfeksiyon ürünleri ticaretine ilişkin Mutabakat Zaptı" çerçevesinde düzenlenmeye devam edecektir.

Anılan Mutabakat Zaptı, Avrupa Topluluğu yukarıda belirtilen Protokol'de atıfta bulunulan düzenlemeleri yürürlükten kaldırdığı tarihte geçerliliğini yitirecektir.



PROTOKOL B

(11 nci Maddeye istinaden)

LETONYA VE TÜRKİYE ARASINDA TARIMSAL TAVİZLERİN DEĞİŞİMİ

1. Bu Protokol'un Ek A'sında yer alan Türkiye menşeli ürünler, Letonya'ya sözkonusu Ek'te belirtilen şartlar dahilinde ithal edilecektir.
2. Bu Protokol'un Ek B'sinde yer alan Letonya menşeli ürünler, Türkiye'ye sözkonusu Ek'te belirtilen şartlar dahilinde ithal edilecektir.



ANNEX A

Türkiye menşelli ürünler, Letonya'ya ihralatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır.

ÜRÜN KODU	ÜRÜN TANIMI	KOTA,t	VERGİ ORANI, (%)
1	2	3	4
0406.90.29	--- Kaşkaval	100	0
0406.90.31	---Koyun veya manda sütünden olanlar (salamura içeren kaplarda veya koyun ve keçi derisinden tulumlarda)		
0406.90.33	--- Diğer		
0406.90.50	---Koyun veya manda sütünden olan peynirler (salamura içeren kaplarda veya koyun ve keçi derisinden tulumlarda)		
0603.10.51	--- Güller	15	0
0603.10.53	--- Karanfiller		
0603.10.61	--- Glayöller		
0603.10.65	--- Krizantemler		
0702.00.00	Domates, taze veya soğutulmuş (1 Kasım- 31 Mart arası)	150	0
0709.80.10	Tatlı biberler	50	0
15.17	Margarin; bu fasılda yer alan hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları	100	0
1604.14	-- Ton balıkları, orkinoslar ve tonkiler (Sarda spp.)	sınırsız	0
1604.20.70	--- Ton balıkları, orkinoslar Euthynnus cinsi diğer balıklar	20	7.5
1704.10	- Çiklet (şekerle kaplanmış olsun, olmasın)		
1704.90	- Diğer (şekerlemeler)	200	7.5
1806.31	-- Doldurulmuş (çikolatalı ve kakao içeren diğer müstahzarlar)	100	15
1806.32	-- Doldurulmamış (çikolatalı ve kakao içeren diğer müstahzarlar)		
1806.90	- Diğer (çikolatalı ve kakao içeren diğer müstahzarlar)	50	17.5
18.05	Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin, içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür gülünci, pıncık kağıdı ve benzeri ürünler		
2005.70	- Zeytinler	100	0
20.07(y)	Reçeller, jöleleri marmelatlar, meyve veya sert kabuklu meyve püresi, meyva veya sert kabuklu meyve pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeleri içersin içermesin)	sınırsız	0
2007.91.99; 2007.99.31,33, 35,55,91 hariç)			
20.08 (2008.40,60,80 hariç)	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan meyvalar, sert kabuklu meyveler ve yenilen diğer bitki parçaları (başka suretle hazırlanmış veya konserve edilmiş) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler veya alkol katılmış olsun olmasın)	sınırsız	0
2103.20	- Domates ketçapı ve diğer domates sosları	150	0
21.05	Dondurma ve yenilen diğer buzlar (kakao içersin içermesin)	100	7.5
22.03	Biralar	1000hl	0
24.01	Yaprak tütün: tütün döküntüleri	sınırsız	0



Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 108)



ANNEX B

Letonya menşeli ürünler, Türkiye'ye ithalatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır.

ÜRÜN KODU	ÜRÜN TANIMI	KOTA, t	VERGİ ORANI, (%)
1	2	3	4
04.02	Süt ve krema (konsantre edilmiş veya ilave şeker ya da diğer tatlandırıcı maddeleri içerenler)	100	0*
04.05 (0405.20.10.30 hariç)	Sütten edilen tereyağı ve diğer katı ve sıvı yağlar; sürülerek yenilen süt ürünleri	100	0
0405.20.10.30			0 +tarım payı**
0406.90 (0406.90.29.31, 33.50 hariç)	- Diğer peynirler	100	0
0709.51	-- Mantarlar	50	6.75
16.02 (1602.41.42.49 hariç)	Hazırlanmış veya konserve edilmiş et, sakatat veya kan	100	35
16.03	Et, balık, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve diğer su omurgasızlarının hülasa ve suları	sınırsız	0***
16.04	Hazırlanmış veya konserve edilmiş balıklar, balık yumurtalarından elde edilen havyar ve havyar yerine kullanılan ürünler	sınırsız	0***
1704.90	- Diğerleri (şekerlemeler)	200	0 +tarım payı**
18.06	Çikolata ve kakao içeren diğer gıda müstahzarları	100	0 +tarım payı**
19.05	Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin, içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, pirinç kağıdı ve benzeri ürünler	50	0 +tarım payı**
2001.90.50	-- Mantarlar	25	23
2003.10	-- Mantarlar		
2103.20	- Domates ketçapı ve diğer domates sosları	150	0
2103.90.90	-- Diğer (y. mayonez)	100	0
21.05	Dondurma ve yenilen diğer buzlar (kakao içersin içermesin)	100	0 +tarım payı**
2106.90 (2106.90.30.51, 55.59 hariç)	- Diğer	100	0 +tarım payı**
2106.90.92	--- Katı süt yağı, süt proteinleri, sakkaroz, izoglukoz, nişasta veya glüköz içermeyen veya ağırlık itibarıyla %1,5'ten az kalı süt yağı, %5'ten az sakkaroz veya izoglukoz, %5'ten az nişasta veya glüköz içerenler		0
22.03	Biralar	1000hl	0
2204.10	- Köpüklü şaraplar	750hl	35
22.08 (2208.90.91.10, 2208.90.99.10 hariç)	Alkol derecesi hacim itibarıyla %80'den az olan tağyir edilmemiş etil alkol, alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içecekler	sınırsız	0

* Bu kotalar, dahilde işleme rejimi çerçevesinde yapılan ithalat için öngörülmektedir.

** Bu Ek'te yer alan ürünler için Avrupa Birliği'ne uygulanan tarım payının aynısı Letonya için de geçerli olacaktır. 1905.30, 2105.00.10.10, 2105.00.10.90, 2105.00.01.10 GTIP'li ürünler için tarım payı uyumu Türkiye'nin AB için uyguladığı takvimi izleyecek ve 1.1.1999'da tamamlanacaktır

*** EFTA ülkelerine uygulanmakta olan takvim Letonya'ya da verilmiştir. Bu çerçevede, koruma oranı kademeleli olarak kaldırılacaktır. (1.1.1999'dan itibaren "0" vergi uygulanacaktır).



**"Menşeli Ürünler" Kavramının Tanımı
ve idari işbirliği yöntemleri hakkında**

PROTOKOL C

İÇİNDEKİLER

- BAŞLIK I GENEL HÜKÜMLER**
- Madde 1 Tanımlar
- BAŞLIK II "MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI**
- Madde 2 Genel koşullar
- Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu
- Madde 4 Çapraz menşe kümülasyonu
- Madde 5 Tamamen elde edilmiş ürünler
- Madde 6 Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler
- Madde 7 Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları
- Madde 8 Nitelendirme birimi
- Madde 9 Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam
- Madde 10 Setler
- Madde 11 Nötr elemanlar
- BAŞLIK III ÜLKESEL GEREKLİLİKLER**
- Madde 12 Ülkesellik ilkesi
- Madde 13 Doğrudan nakliyat
- Madde 14 Sergiler
- BAŞLIK IV GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET**
- Madde 15 Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması
- BAŞLIK V MENŞE İSPAT BELGESİ**
- Madde 16 Genel koşullar
- Madde 17 EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri



- Madde 18 Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası
- Madde 19 İkinci nüsha EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 20 Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 21 Fatura beyanında bulunma koşulları
- Madde 22 Onaylanmış ihracatçı
- Madde 23 Menşe ispat belgesinin geçerliliği
- Madde 24 Menşe ispat belgesinin ibrazı
- Madde 25 Parçalar halinde ithalat
- Madde 26 Menşe ispat belgesinden muafiyet
- Madde 27 Destekleyici belgeler
- Madde 28 Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası
- Madde 29 Farklılıklar ve şekli hatalar
- Madde 30 ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

- Madde 31 Karşılıklı yardım
- Madde 32 Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü
- Madde 33 Anlaşmazlıkların çözümü
- Madde 34 Cezalar
- Madde 35 Serbest bölgeler

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

- Madde 36 Gümrük ve menşe konuları Alt Komitesi
- Madde 37 Ekler
- Madde 38 Protokolde yapılacak değişiklikler



BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

Madde 1

Tanımlar

Bu Protokolün uygulanmasında:

- (a) "imalat", montaj veya özel işlemler de dahil olmak üzere her türlü işçilik veya işleme tabi tutma;
- (b) "madde", ürünün imalatında kullanılan herhangi bir girdi, hammadde, parça veya aksamlar v.b.;
- (c) "ürün", bilahare başka bir imalatta da kullanılması sözkonusu olsa bile, imal edilmiş ürün;
- (d) "eşya", hem madde hem de ürün;
- (e) "gümrük kıymeti", Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VII. maddesinin uygulanmasına ilişkin olarak 1994'te yapılan Anlaşma'ya (gümrük kıymeti hakkında DTÖ Anlaşması) göre tespit edilen kıymet;
- (f) "fabrika çıkış fiyatı", ürün için Türkiye veya Letonya'da, nihai işçilik veya işlemin gerçekleştirilmesini üstlenen imalatçıya fabrika çıkışı itibarıyla ödenen, kullanılan bütün madde fiyatlarının dahil edilmiş olduğu, elde edilmiş ürünün ihracında geri ödenmiş veya ödenecek yurtiçi vergilerin tenziliyle bulunan fiyat;
- (g) "maddelerin kıymeti", kullanılan menşeli olmayan maddelerin ithalatı esnasındaki gümrük kıymeti, veya bunun bilinmemesi veya tespit edilememesi halinde Türkiye veya Letonya'da maddeler için ödendiği tespit edilebilen ilk fiyat;
- (h) "menşeli madde kıymeti", (g) alt paragrafında tanımlandığı şekilde, gerekli değişiklikler yapılarak uygulanan, bu tür maddenin kıymeti;



- (i) "katma değer", fabrika çıkış fiyatından, söz konusu ürünün elde edildiği ülke menşeli olmayıp malın üretiminde kullanılan her bir ürünün gümrük kıymetinin çıkarılmasıyla bulunan değer;
- (j) "fasıllar" ve "pozisyonlar", işbu Protokol'de "Armonize Sistem" veya "AS" olarak geçen Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemi'ni oluşturan nomanklatrde kullanılan fasıllar ve pozisyonlar (dört haneli kodlar);
- (k) "sınıflandırılmış" tabiri, ürün veya maddelerin belirli bir pozisyon altında sınıflandırılması;
- (l) "sevkiyat", ya bir ihracatçıdan bir alıcıya aynı anda gönderilen, ya da ihracatçıdan alıcıya sevkinde tek bir sevk evrakı kapsamında yer alan, veya böyle bir evrakın olmaması halinde tek bir fatura kapsamına giren ürünler;
- (m) "lkeler", kara sularını da içerecek şekilde lkeler.

anlamına gelir.

BAŐLİK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

Madde 2

Genel koşullar

1. Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen rnler Türkiye menşeli kabul edilirler:
 - (a) bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen Türkiye'de elde edilen ürünler;
 - (b) bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde Türkiye dahilinde yeterli işlik veya işlemden geirilmif olmaları kaydıyla, tamamen Türkiye'de elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek Türkiye'de elde edilen rnler.
2. Bu Anlaşmanın uygulanmasında, aşağıda belirtilen rnler Letonya menşeli kabul edilirler:
 - (a) bu Protokol'de Madde 5'te belirtildiği şekilde, tamamen Letonya'da elde edilen ürünler;



- (b) bu Protokol'de Madde 6'da belirtildiği şekilde Letonya dahilinde yeterli işçilik veya işlemden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen Letonya'da elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek Letonya'da elde edilen ürünler.

Madde 3

İki taraflı menşe kümülasyonu

1. Türkiye menşeli maddeler. Letonya'da elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Letonya menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunulanların ötesinde bir işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Letonya menşeli maddeler. Türkiye'de elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Türkiye menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, işbu Protokol'ün 7(1) Maddesinde atıfta bulunulanların ötesinde işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.

Madde 4

Çapraz menşe kümülasyonu

1. Paragraf 2 ve 3 hükümlerine tabi olarak; Avrupa Toplulukları, Polonya, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Estonya, Litvanya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli maddeler. Türkiye ve Letonya ile bu ülkeler arasındaki Anlaşmalar anlamında buralarda elde edilmiş bir ürün içine dahil edildikleri takdirde Türkiye veya Letonya menşeli kabul edilirler. Bu maddelerin yeterli işçilik veya işlemden geçmiş olmaları gerekmez.
2. Paragraf 1 dolayısıyla menşe statüsü kazanmış ürünler, sadece Türkiye veya Letonya'da sağlanan katma değer, sadece paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelerden herhangi biri menşeli olup kullanılan maddelerin kıymetini aştığında Türkiye veya Letonya menşeli ürünler sayılmaya devam ederler. Aksi takdirde sözkonusu ürünlerin menşei, kullanılan menşeli maddelerin en yüksek kıymetli dikkate alınarak paragraf 1'de belirtilen ülke menşeli olarak kabul edilir. Bu menşe tahsisinde, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkeler menşeli olup Türkiye veya Letonya'da yeterli işlem veya işçilik görmüş maddeler dikkate alınmaz.



3. Bu Madde'de düzenlenen kümülasyon sadece, kullanılan maddeler işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarının uygulanmasıyla menşeli ürün statüsünü elde ettikleri takdirde uygulanabilir. Türkiye ve Letonya, paragraf 1'de belirtilen diğer ülkelere sonuçlandırılan anlaşmalar ve ilgili menşe kurallarının detaylarını birbirlerine iletirler.

Madde 5

Tamamen elde edilmiş ürünler

1. Aşağıdaki ürünler tamamen Türkiye veya Letonya'da elde edilmiş kabul edilirler:
- (a) kendi topraklarından veya deniz yataklarından çıkartılan mineral ürünler;
 - (b) o ülkede hasat edilen bitkisel ürünler;
 - (c) o ülkede doğmuş ve yetiştirilmiş canlı hayvanlar;
 - (d) o ülkede yetiştirilmiş canlı hayvanlardan elde edilen ürünler.
 - (e) o ülkede avcılık veya balıkçılıkla elde edilen ürünler;
 - (f) Türkiye veya Letonya karasuları dışında kendi gemileri ile denizden elde edilen balıkçılık ürünleri ve diğer ürünler;
 - (g) münhasıran (f) alt paragrafında belirtilen ürünlerden kendi fabrika gemilerinin bordasında üretilen ürünler;
 - (h) yalnızca hammaddelerin geri kazanılmasına müsait, sadece sırt geçirmeye ve atık olarak kullanmaya elverişli kullanılmış lastikler dahil olmak üzere, toplanmış kullanılmış maddeler.
 - (i) o ülkede yapılan imalat işlemleri sonucu ortaya çıkan atık ve hurdalar.
 - (j) kendi karasuları dışında, münhasır işletme hakkına sahip olmaları kaydıyla deniz toprağı veya deniz toprağı altından çıkarılan ürünler;
 - (k) münhasıran (a) ile (j) alt paragraflarında tanımlanan ürünlerden üretilen eşya.

2. 1(f) ve (g) alt paragraflarındaki "kendi gemileri" ve "kendi fabrika gemileri" terimleri sadece aşağıda belirtilen gemi ve fabrika gemileri için uygulanır:

(a) Türkiye veya Letonya'da kayıtlı veya tescilli olanlar;

(b) Türkiye veya Letonya bayrağı altında seyredenler;

(c) en az %50'si Türkiye veya Letonya vatandaşlarına veya yönetim merkezi bu Devletler'den birinde bulunan, müdür veya müdürleri, Yönetim Kurulu veya Denetleme Kurulu Başkanı ve bu kurullar üyelerinin çoğunluğu Türkiye veya Letonya vatandaşı olan ve ilave olarak, ortaklık veya limited şirket durumunda, sermayesinin en az yarısı Türkiye veya Letonya'ya veya bu ülkelerin kamu kuruluşları ya da vatandaşlarına ait olanlar;

(d) yönetici ve yetkilileri Türkiye veya Letonya vatandaşı olanlar; ve

(e) mürettebatının en az %75'i Türkiye veya Letonya vatandaşı olanlar.

Madde 6

Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler

1. Madde 2'ye göre, tamamen elde edilmemiş ürünler, bu Protokol'ün Ek II'sinde yer alan listede belirtilen şartlar yerine getirildiği takdirde yeterli derecede işçilik veya işlem görmüş olarak kabul edilirler.

Yukarıda belirtilen şartlar, bu Anlaşma kapsamındaki tüm ürünler için, imalatla kullanılan menşeli olmayan maddeler üzerinde yapılması gerekli işçilik ve işlemleri gösterir ve sadece bu maddelerle ilgili olarak uygulanır. Bu nedenle, listedeki şartları yerine getirerek menşe statüsü kazanmış bir ürün başka bir ürünün imalatında kullanılırsa, onun bileşiminde yer aldığı ürüne tatbiki mümkün şartlar, kendisine uygulanmaz ve bunların imalatında kullanılmış olabilecek menşeli olmayan maddeler dikkate alınmaz.

2. Paragraf 1'e rağmen, listede belirtilen şartlar uyarınca bir ürünün imalatında kullanılmaması gereken menşeli olmayan maddeler aşağıdaki şartların yerine getirilmesine bağlı olarak kullanılabilir:

(a) toplam kıymetleri, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmiyorsa;

(b) menşeli olmayan maddelerin azami değeri olarak listede verilmiş olan yüzdeler, bu paragrafın uygulanmasıyla aşılmamışsa.

Bu paragraf Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünlere uygulanmaz.

3. Paragraf 1 ve 2, Madde 7'de öngörülenlerin dışında uygulanır.

Madde 7

Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları

1. Paragraf 2'ye hâle gelmeksizin, Madde 6'da belirtilen koşullar yerine getirilmiş olsun veya olmasın, aşağıdaki işlemler menşe statüsü vermek için yetersiz işçilik veya işleme olarak kabul edilir:

(a) nakliyat ve depolama süresince eşyanın iyi şartlarda muhafazasını sağlamaya yönelik işlemler (havalandırma, yarma, kurutma, soğutma, tuz, kükürtdioksit veya başka sulu çözeltilere yerleştirme, hasarlı kısımları ayırma ve benzeri işlemler);

(b) toz temizleme, eleme veya kalburdan geçirme, ayırma, tasnifleme, bir araya getirme (maddelerden setler oluşturma dahil), yıkama, boyama, kesmeyi içeren basit işlemler;

(c) (i) ambalaj değişikliği, ambalajların ayrılması ve birleştirilmesi;

(ii) basit şişeleme, beherlere koyma, torbalama, sandıklama, kutulama, karton veya tahta üzerine yerleştirme ve tüm diğer basit paketleme işleri;

(d) ürünler veya paketleri üzerine marka, etiket ve diğer benzeri ayırıcı işaretleri koyma ;

(e) karışımların bir veya daha fazla bileşenin Türkiye veya Letonya menşeli kabul edilebilmesi için bu Protokol'de belirlenen koşulları yerine getirmediği hallerde, değişik türden olup olmadığına bakılmaksızın, ürünlerin basit karıştırılma işlemi;

(f) tamamlanmış bir ürün elde etmek için parçaların basit montajı;

(g) (a) ila (f) alt paragraflarında belirtilen işlemlerden iki veya daha fazlasının birleşimi;



(h) hayvan kesimi.

2. Belirli bir ürüne uygulanan işçilik veya işlemin paragraf 1 hükümleri çerçevesinde yetersiz kabul edilip edilmeyeceğine karar verilirken, Türkiye ya da Letonya'da gerçekleştirilen işlemlerin tümü bir arada mütalaa edilir.

Madde 8

Nitelendirme birimi

1. Bu Protokol hükümlerinin uygulanması amacıyla, nitelendirme birimi, Armonize Sistem nomanklatürünü kullanarak sınıflandırma yapılırken temel birim olarak kabul edilen belirli bir üründür.

Buna göre,

- (a) muhtelif maddelerin montajı veya gruplandırılmasından oluşan bir ürün, Armonize Sistem'de tek bir pozisyonda sınıflandırıldığında, bu ürünün tümü, nitelendirme birimini oluşturur.
 - (b) bir sevkiyat, Armonize Sistem'de aynı pozisyon içinde sınıflandırılan belli sayıda aynı üründen oluşuyorsa, her bir ürün bu Protokol hükümlerinin uygulanışı sırasında münferiden değerlendirilmelidir.
2. Armonize Sistemin 5. Genel Kuralı çerçevesinde ambalaj, sınıflandırma açısından ürüne dahil ediliyorsa, menşe tespiti açısından da dahil edilir.

Madde 9

Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam

Bir teçhizat, makina, alet veya araç parçası beraberinde teslim edilen normal bir teçhizatın bölümü durumundaki ve fiyata dahil edilmiş bulunan veya ayrıca fatura edilmemiş olan aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam; sözkonusu teçhizat, makina, alet veya araç içinde mütalaa edilir.

Madde 10

Setler

Armonize sistemin 3. Genel Kuralında tanımlanan setler, tüm bileşenleri menşeli olduğunda menşeli olarak kabul edilir. Ancak, bir set menşeli ve menşeli olmayan ürünlerden oluştuğunda, menşeli olmayan ürünlerin kıymeti setin fabrika çıkış fiyatının %15'ini aşmıyorsa, set bir bütün olarak menşeli olarak kabul edilir.

Madde 11

Nötr elemanlar

Bir ürünün menşeli olup olmadığını belirlemek için, imalatında kullanılabilecek:

- (a) enerji ve yakıt;
- (b) tesis ve teçhizat;
- (c) makina ve aletler;
- (d) ürünün nihai bileşimine girmeyen ve girmesi amaçlanmayan eşyaların menşesini belirlemek gerekmez.

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

Madde 12

Ülkesellik ilkesi

1. Başlık II'de yer alan menşe statüsü kazanılmasına ilişkin koşullar, Madde 4 saklı kalmak üzere, Türkiye veya Letonya'da kesintisiz olarak yerine getirilmelidir.
2. Türkiye veya Letonya'dan, başka bir ülkeye ihraç edilmiş olan menşeli eşyanın, geri gelmesi halinde, aşağıdaki hususlar gümrük idarelerini tatmin

edecek şekilde ispat edilmediği takdirde, Madde 4 saklı kalmak üzere, menşeli olmadığı kabul edilir:

- (a) geri gelen eşyanın, ihraç edilmiş bulunan eşya ile aynı olup olmadığı;
- (b) sözkonusu ülkede bulunma veya ihraç edilme süresi içerisinde, iyi koşullarda muhafaza edilmeleri için gerekli olanların ötesinde herhangi bir işleme tabi tutulup tutulmadığı.

Madde 13

Doğrudan nakliyat

1. Anlaşma hükümlerinde sağlanan tercihli muamele sadece işbu Protokol'ün gerekliliklerini yerine getirmiş, Türkiye ve Letonya arasında doğrudan veya Madde 4'te belirtilen diğer ülke toprakları üzerinden nakledilen ürünler için uygulanır. Bununla beraber tek bir sevkiyatı oluşturan ürünler, aktarma veya geçici depolama yoluyla, ancak transit geçtiği veya depolandığı ülkenin gümrük idarelerinin gözetimi altında olmaları ve boşaltma, tekrar yükleme veya iyi koşullarda muhafaza etmeye yönelik işlemler dışında bir işlemden geçmemiş olmaları koşullarıyla, gerektiğinde başka ülkeler üzerinden nakledilebilirler.

Menşeli ürünler Türkiye veya Letonya dışındaki ülkeler üzerinden boru hattı ile nakledilebilirler.

2. Paragraf 1'de yer alan şartların sağlandığı, ithalatçı ülke gümrük idaresine aşağıdaki belgelerin ibrazı ile ispatlanır:

(a) ihracatçı ülkeden, transit ülkesi yoluyla geçişi kapsayan tek bir sevki evrakı; veya

(b) transit ülkesi gümrük idaresince düzenlenen,

(i) ürünlerin tam bir tanımını veren,

(ii) ürünlerin boşaltma ve tekrar yükleme tarihlerini ve uygulanabildiği hallerde kullanılan gemi veya diğer nakil araçlarının adlarını gösteren,

(iii) ürünlerin transit ülkesi içinde hangi koşullarda kalmış olduğunu kanıtlayan,

bir belge; veya

(c) bunların temin edilememesi halinde, diğer kanıtlayıcı belgeler.

Madde 14

Sergiler

1. Madde 4'te belirtilenler dışında, bir başka ülkeye sergilenmek üzere gönderilen ve sergiden sonra Türkiye veya Letonya'ya ithal edilmek üzere satılan menşeli ürünler, aşağıdaki durumlar hakkında gümrük idarelerinin tatmin edilmesi kaydıyla ithalatta Anlaşma hükümlerinden yararlanırlar:
 - (a) bir ihracatçının bu ürünleri Türkiye veya Letonya'dan serginin yapıldığı ülkeye nakletmesi ve orada sergilemesi;
 - (b) ürünlerin bu ihracatçı tarafından Türkiye veya Letonya'daki bir kişiye satılması veya tasarrufuna verilmesi;
 - (c) ürünlerin sergi süresi içinde veya sergiden hemen sonra, sergilenmek üzere gönderildikleri durumda sevkedilmesi; ve
 - (d) ürünlerin sergilenmek üzere gönderildikleri andan itibaren, bu sergide teşhir edilmek dışında başka bir amaçla kullanılmaması.
2. Başlık V hükümleri uyarınca bir menşe ispat belgesi hazırlanmalı veya düzenlenmeli ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresine normal şartlarda ibraz edilmelidir. Serginin adı ve adresi bu belgede gösterilmelidir. Gerekliğinde, ürünlerin sergilendikleri koşullara dair ek kanıtlayıcı belgeler istenebilir.
3. Paragraf 1, özel amaçla yabancı ürün satmak üzere kurulmuş işyeri veya mağazalarda düzenlenmemiş olan, süresi zarfında eşyanın gümrük denetimi altında kaldığı her türlü ticaret, sanayi, tarım ve el sanatları sergi, fuar veya benzeri unumü gösterilere uygulanır.

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

Madde 15

Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması

1. Başlık V hükümleri çerçevesinde menşe ispat belgesi düzenlenen veya hazırlanan Türkiye, Letonya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli ürünlerin imalatında kullanılan menşeli olmayan maddeler, Türkiye veya Letonya'da her ne türde olursa olsun gümrük vergilerinin geri ödenmesine veya bunlardan muafiyete tabi değildirler.
2. Paragraf 1'deki yasak, Türkiye veya Letonya'da imalatla kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergisi veya eş etkili vergilerin, ürünlerin sözkonusu maddelerden elde edilip ihraç edildiği ve dahilde kullanım için altkonmadığı hallerde, kısmen veya tamamen iadesi veya muaf tutulması veya ödenmemesi yönündeki her türlü düzenlemeye, bu tür iade veya ödemelerin fiilen veya açıkça geçerli olduğu durumlarda uygulanır.
3. Bir menşe ispat belgesi kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, menşeli olmayan maddeler kullanılarak üretilen sözkonusu ürünlere geri ödeme sağlanmadığını ve bu maddelere uygulanabilen tüm gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin fiilen ödendiğini ispat eden tüm uygun belgeleri gümrük yetkililerinin talebi üzerine herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Paragraf 1 ila 3 hükümleri, Madde 8(2)'de belirtilen ambalajlara, Madde 9'da belirtilen aksesuar, yedek parça ve aksama ve Madde 10'da belirtilen set halindeki ürünler açısından da, menşeli olmamaları halinde uygulanır.
5. Paragraf 1 ila 4 hükümleri, yalnızca Anlaşma'nın uygulandığı türden maddelere uygulanır. Ayrıca bu hükümler, Anlaşma hükümleri uyarınca ihracatta uygulanabilen tarım ürünleri için ihracat iadesi sisteminin işlemesine engel teşkil etmezler.



BAŞLIK V
MENŞE İSPAT BELGESİ

Madde 16

Genel koşullar

1. Türkiye menşeli ürünler Letonya'ya ithal edilirken ve Letonya menşeli ürünler Türkiye'ye ithal edilirken, aşağıdaki belgelerden birinin ibrazı üzerine işbu Anlaşma'dan yararlanabilirler :
 - (a) Bir örneği EK-III'te yer alan EUR.1 Dolaşım Sertifikası veya
 - (b) Madde 21(1)'de belirtilen durumlarda, ihracatçı tarafından fatura teslimat notu veya başka herhangi bir ticari belge üzerinde belirtilen metni Ek-IV'te yer alan, sözkonusu ürünlerin teşhislerini mümkün kılmaya yeterli ayrıntıda tanımlayan bir beyan (bundan sonra "fatura beyanı" olarak atıfta bulunulacaktır).
2. Paragraf 1'e rağmen, İşbu Protokol anlamındaki menşeli ürünler Madde 26'da tanımlanan durumlarda, yukarıda bahsedilen belgelerden birinin ibrazına gerek olmaksızın bu Anlaşma'dan yararlanırlar.

Madde 17

EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri

1. EUR.1 Sertifikası, ihracatçının veya ihracatçının sorumluluğunda yetkili temsilcisinin yazılı müracaatına binaen, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından düzenlenir.
2. Bu amaçla, ihracatçı veya yetkili temsilcisi, örnekleri Ek-III'te yer alan EUR.1 dolaşım sertifikası ve müracaat formunu doldurur. Bu formlar, Türkçe, Letonca veya İngilizce dillerinden birinde ve ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleri çerçevesinde doldurulur. Eğer el yazısı kullanılırsa matbaa harfleriyle ve mürekkeple doldurulur. Eşyanın tanımı, bu amaçla ayrılmış kutu içine boş satır bırakılmaksızın yapılmalıdır. Eğer kutunun tamamı dolmaz ise, tanımın son satırının altına bir yatay çizgi çekilerek, boş alan çapraz bir çizgi ile kapatılır.



3. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, EUR.1 dolaşım sertifikasını verecek ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talep edebileceği, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesai ki herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Sözkonusu ürünlerin, Türkiye, Letonya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunun kabulü ve işbu Protokolün diğer koşullarını yerine getirmesi durumunda, Türkiye veya Letonya gümrük idareleri tarafından bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenir.
5. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, ürünlerin menşe statüsünün ve işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğinin kontrolü için gereken her tedbiri alırlar. Bu amaçla, her türlü delil talebinde bulunma ve ihracatçının hesaplarında denetleme yapma veya gerekli görülen başka herhangi bir kontrol hakkına sahiptirler. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, paragraf 2'de atıfta bulunulan formların usulünce doldurulmasını sağlarlar. Özellikle, ürünün tanımı için ayrılmış bulunan boşluğun, her türlü sahte ilaveler yapılması imkanı ortadan kaldırılacak şekilde doldurulmuş olduğunu kontrol ederler.
6. EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlendiği tarih, sertifika üzerindeki 11 numaralı kutuda gösterilir.
7. EUR.1 dolaşım sertifikası, gümrük idaresince düzenlenerek fiili ihracatın gerçekleştiği veya kesinleştiği anda, ihracatçının kullanımına verilir.

Madde 18

Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

1. Maddé 17(7)'ye rağmen, aşağıdaki durumlarda, EUR.1 dolaşım sertifikası istisnai olarak, ait olduğu eşyanın ihracatından sonra düzenlenebilir:
 - (a) hatalar, istenmeyerek yapılan ihmaller veya özel durumlar nedeniyle, ihracat esnasında düzenlenmemiş ise; veya
 - (b) Gümrük idareleri, bir EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenmiş, ancak teknik nedenlerle ithalatta kabul edilmemiş olduğu hususunda, tatmin edilirlerse.



2. Paragraf 1'in uygulanması açısından, ihracatçı, müracaatında EUR.1 dolaşım sertifikasının ait olduğu ürünlerin ihracat yer ve tarihini ve talebinin gerekçelerini belirtmek zorundadır.
3. Gümrük idareleri, ancak ihracatçının müracaatındaki bilgilerin mütakabil dosya ile uyumlu olduğunu doğruladıktan sonra, sonradan EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyebilirler.
4. Sonradan verilen EUR.1 dolaşım sertifikaları, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:

"SONRADAN VERİLMİŞTİR"
"IZDOTS PĚC PREĀU EKSPORTA"
"ISSUED RETROSPECTIVELY"

5. Paragraf 4'te belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.

Madde 19

İkinci nüsha EUR. 1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

1. EUR.1 dolaşım sertifikasının çalınması, kaybolması veya hasar görmesi halinde ihracatçı, belgeyi düzenleyen gümrük idaresine, elindeki ihracat belgelerine dayanarak ikinci bir nüsha tanzim etmesi için müracaat edebilir.
2. Bu şekilde düzenlenen ikinci nüsha, aşağıdaki ibarelerden birini taşımalıdır:

"İKİNCİ NÜSHADIR"
"DUBLİKĀTS"
"DUPLICATE"

3. Paragraf 2'de belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.
4. Orijinal EUR.1 dolaşım sertifikasının verilmiş tarihini taşıması gereken ikinci nüsha bu tarihten itibaren hüküm ifade eder.



Madde 20

Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşee ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

Menşeli ürünler Türkiye veya Letonya'daki bir gümrük idaresinin kontrolü altında iken, sözkonusu ürünlerin tamamı veya bir bölümünü Türkiye veya Letonya içinde başka bir yere göndermek amacıyla, orijinal menşee ispat belgesinin bir veya daha fazla EUR.1 dolaşım sertifikası ile değiştirilmesi mümkündür. Değiştirilen EUR.1 dolaşım sertifikası/sertifikaları, ürünleri kontrolü altında bulunduran gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

Madde 21

Fatura beyanında bulunma koşulları

1. Madde 16(1)(b)'de atıfta bulunulan fatura beyanı,
 - (a) Madde 22 anlamında bir onaylanmış ihracatçı tarafından; veya
 - (b) toplam kıymeti 6000 ECU'yu geçmeyen menşeli ürünler ihtiva eden ve bir veya daha fazla paketten oluşan bir sevkiyat için, herhangi bir ihracatçı tarafından:

hazırlanabilir.
2. Fatura beyanı, sözkonusu ürünlerin Türkiye, Letonya veya Madde 4'te belirtilen ülkelerden biri menşeli olarak kabulü ve bu Protokolün diğer koşullarının sağlanması halinde hazırlanabilir.
3. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talebi üzerine, sözkonusu eşyanın menşee statüsü ile işbu Protokolün diğer koşulların yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesai her an ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Fatura beyanı, ihracatçı tarafından, metni Ek IV'te verilen ve aynı Ekteki dillerden birinde ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleriyle uyumlu olarak fatura, teslimat notu veya başka bir ticari belge üzerine daktilo edilmesi, damgalanması veya basılmasıyla hazırlanır. Eğer beyan el yazısı ile yapılırsa, matbaa harfleriyle ve mürekkeple yazılır.



5. Fatura beyanı, ihracatçının kendi el yazısı ile atacağı orijinal imzasını ihtiva etmelidir. Ancak, Madde 22 anlamında onaylanmış ihracatçıdan, kendi adıyla hazırlanmış herhangi bir fatura beyanının kendi el yazısıyla imzalanmış addedilerek tüm sorumluluğunu üzerine aldığına dair yazılı bir taahhünameyi ihracatçı ülkenin gümrük idaresine vermiş olması koşuluyla, bu beyanı imzalama şartı aranmaz.
6. Bir fatura beyanı, ihracatçı tarafından ait olduğu ürünlerin ihracatı sırasında veya ait olduğu ürünlerin ithalatından itibaren iki yıl içinde ithalatçı ülkede ibrazı koşuluyla, ihracattan sonra hazırlanabilir.

Madde 22

Onaylanmış ihracatçı

1. İhracatçı ülkenin gümrük idaresi, bu Anlaşma kapsamındaki ürünlerin sık aralıklarla sevkiyatını yapmakta olan herhangi bir ihracatçıyı, sözkonusu ürünlerin kıymetine bakılmaksızın fatura beyanında bulunabilmesi konusunda yetkili kılabilir. Böyle bir yetki talebinde bulunan ihracatçı, ürünlerin menşe statüsü ile bu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğini doğrulamak üzere gümrük idarelerine tatmin edici her türlü gerekli garantiyi vermek mecburiyetindedir.
2. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçı statüsünü, kendisinin uygun gördüğü herhangi bir şarta bağlı olarak verebilir.
3. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçıya, fatura beyanında yer almak üzere, bir gümrük onay numarası verir.
4. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçının bu yetki kullanımını takip eder.
5. Gümrük idaresi vermiş olduğu yetkiyi herhangi bir anda geri alabilir. Onaylanmış ihracatçı Paragraf 1'de belirtilen garantiyi artık vermez. Paragraf 2'de belirtilen şartları yerine getirmez veya yetkiyi doğru olmayan bir şekilde kullanırsa, gümrük idaresi bu tasarrufta bulunur.

Madde 23

Menşe ispat belgesinin geçerliliği

1. Bir menşe ispat belgesi, ihracatçı ülkede düzenleniş tarihinden itibaren dört ay



geçerli olur ve bu süre zarfında ithalatçı ülkenin gümrük idarelerine ibraz edilmek zorundadır.

2. Paragraf l'de belirtilen son ibraz tarihinden sonra ithalatçı ülkenin gümrük idaresine ibraz edilen menşe ispat belgeleri, bu belgelerin belirlenmiş son tarihe kadar ibraz edilememesinin istisnai durumlardan kaynaklanması halinde tercihli muamele uygulanmak üzere kabul edilebilir.
3. Diğer geç ibraz hallerinde ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, ürünlerin belirtilen son tarihten önce sunulmuş olması kaydıyla menşe ispat belgelerini kabul edebilir.

Madde 24

Menşe ispat belgesinin ibrazı

Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu Taraf ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin bu Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.

Madde 25

Parçalar halinde ithalat

İthalatçının talebi üzerine ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresince belirlenen şartlara binaen, Armonize Sistem'in 2(a) genel kuralı anlamındaki birleştirilmemiş veya monte edilmemiş halde olan ve Armonize Sistem'in XVI ve XVII. Bölümlerinde veya 7308 ve 9406 No.'lu pozisyonlarda yer alan ürünlerin, parçalar halinde ithal edilmesi halinde, bu tür ürünler için tek bir menşe ispat belgesi, ilk parçanın ithalatı sırasında gümrük idaresine ibraz edilir.

Madde 26

Menşe ispat belgesinden muafiyet

1. Gerçek kişilerden gerçek kişilere küçük paketler halinde gönderilen veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler, ticari amaçlarla ithal edilmemişlerse ve işbu Protokolün şartlarına uydukları beyan edilirse ve böyle bir beyanın



doğruluğundan şüphe edilmiyorsa, menşe ispat belgesinin ibrazına gerek olmaksızın menşeli olarak kabul edilirler. Posta ile gönderilen ürünler için bu beyan, C2/CP3 gümrük beyannamesi üzerinde veya bu belgeye eklenen bir kağıt üzerinde yapılabilir.

2. Arzî olarak yapılan ve yalnızca alıcıların veya yolcuların veya bunların ailesinin kişisel kullanımına yönelik ürünlerin ithalatı, ürünlerin cinsinden ve miktarından ticari amaç güdülmeyeceği aşıkarsa ticari amaçlı ithalat olarak kabul edilmez.
3. Ayrıca, ürünlerin toplam kıymeti küçük paketler için 500 ECU veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler için 1200 ECU'yu aşamaz.

Madde 27

Destekleyici belgeler

Madde 17(3) ve 21(3)'de belirtilen, bir EUR.I dolaşım sertifikası veya fatura beyanı kapsamındaki ürünlerin Türkiye, Letonya veya Madde 4'te belirtilen diğer ülkelerden biri menşeli olduğunu ve işbu Protokol'ün diğer koşullarını yerine getirdiğini tevsik etmek amacıyla kullanılan belgeler, bunların yanında aşağıda belirtilenleri de içerebilir:

- (a) İhracatçı veya tedarikçi tarafından, sözkonusu eşyanın elde edilmesi için gerçekleştirilen işlemleri belgeleyici nitelikte, örneğin hesaplarında veya iç muhasebesinde yer alan doğrudan deliller;
- (b) Türkiye veya Letonya'da düzenlenmiş veya hazırlanmış, imalatta kullanılan maddelerin menşe statüsünü tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (c) Türkiye veya Letonya'da düzenlenmiş veya hazırlanmış, Türkiye veya Letonya'da maddeler üzerinde yapılan işçilik veya işlemi tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (d) Türkiye veya Letonya'da işbu Protokol uyarınca veya Madde 4'te belirtilen ülkelerden birinde işbu Protokol'deki kurallarla aynı menşe kurallarına göre düzenlenmiş veya hazırlanmış olan, kullanılmış maddelerin menşe statüsünü tevsik eden EUR.I dolaşım sertifikaları veya fatura beyanları.



Madde 28

Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası

1. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, Madde 17(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.
2. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, işbu beyanın bir nüshasını ve Madde 21(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.
3. İhracatçı ülkenin EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyen gümrük idaresi, Madde 17(2)'de belirtilen müracaat formunu en az üç yıl muhafaza eder.
4. İthalatçı ülkenin gümrük idaresi, kendisine ibraz edilen EUR.1 dolaşım sertifikaları ve fatura beyanlarını en az üç yıl muhafaza eder.

Madde 29

Farklılıklar ve şekli hatalar

1. Menşe ispat belgesi üzerindeki ibareler ile ürünlerin ithalat işlemlerini yerine getirmek amacıyla gümrük idarelerine ibraz edilen belgeler üzerindeki ibareler arasında bulunabilecek küçük tutarsızlıklar, sunulan ürünlere karşılık geldiğinin usulünce tespit edilmesi kaydıyla, menşe ispat belgesini kendiliğinden geçersiz kılmaz.
2. Menşe ispat belgesi üzerindeki ifadelerin doğruluğu üzerinde şüphe yaratması sözkonusu olmayan, daktilo hatası gibi bariz şekli hatalar, menşe ispat belgesinin reddedilmesini gerektirmez.

Madde 30

ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

1. ECU ile ifade edilen tutarların ihracatçı ülkenin ulusal parası cinsinden eşdeğer tutarı, ihracatçı ülke tarafından tespit edilir ve ithalatçı ülkeye bildirilir.
2. Eğer tutarlar, ithalatçı ülke tarafından tespit olunmuş olan mütetekabil tutarları geçiyorsa, ithalatçı ülke bu tutarları, ürünlerin ihracatçı ülkenin parası cinsinden fatura edilmiş olması halinde kabul edecektir. Eğer ürünler Madde



4'te belirtilen diğer bir ülkenin parası cinsinden faturalandırılmışsa, ithalatçı ülke ilgili ülke tarafından bildirilmiş olan tutara itibar eder.

3. Herhangi bir ulusal para cinsinden kullanılacak olan tutarlar, 1996 Ekim ayının ilk iş günü itibariyle ECU cinsinden ifade olunan tutarların o ulusal para cinsinden eşdeğeri olur.
4. ECU cinsinden ifade edilmiş tutarlar ile bunların Türkiye ve Letonya'nın ulusal paraları cinsinden eşdeğerleri, Türkiye veya Letonya'nın talebi üzerine Ortak Komite tarafından gözden geçirilir. Bu gözden geçirme esnasında Ortak Komite'nin, herhangi bir ulusal para için kullanılacak tutarlarda azalma olmamasını sağlar ve ayrıca sözkonusu limitlerin etkilerinin reel olarak muhafaza edilmesinin arzu edilip edilmediğini değerlendirir. Bu amaçla Komite, ECU cinsinden ifade edilen tutarların değiştirilmesine karar verebilir.

BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

Madde 31

Karşılıklı yardım

1. Türkiye ve Letonya gümrük idareleri birbirlerine, kendi gümrük idarelerinde EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesinde kullanılan mühürlerin örnek baskılarını ve EUR.1 dolaşım sertifikalarının ve fatura beyanlarının sonradan kontrolünden sorumlu gümrük idarelerinin adreslerini sağlarlar.
2. Bu Protokolün düzgün uygulanmasını teminen, Türkiye ve Letonya, yetkili gümrük idareleri vasıtasıyla, birbirlerine EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanlarının geçerliliklerinin ve bu vesaitte yer alan bilgilerin doğruluğunun kontrolünde yardımcı olurlar.

Madde 32

Menşe ispat belgelerinin kontrolü

1. Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü, sondaj usulü ile veya ithalatçı ülke gümrük idaresinin bu belgelerin geçerliliğine, sözkonusu ürünlerin menşe statüsüne veya işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilişine ilişkin makul şüphesi olduğu her an yapılır.



2. Paragraf 1 hükümlerini yerine getirmek amacıyla, ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, EUR.1 dolaşım sertifikası ve fatura ile, eğer ibraz edilmiş ise fatura beyanını, yahut bu vesaikin birer kopyasını, gerektiğinde araştırmanın gerekçelerini de belirterek ihracatçı ülkenin gümrük idaresine geri gönderir. Menşe ispat belgesinde yer alan bilgilerin doğru olmadığı kanaatini uyandıran elde edilmiş tüm belge ve bilgi, kontrol talebini desteklemek üzere gönderilir.
3. Kontrol, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından yapılır. Bu amaçla, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi, her türlü delil talep etme ve ihracatçının hesaplarını denetleme veya gerekli gördüğü diğer kontrolleri yapabilme yetkisine sahip olur.
4. Eğer ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, kontrol sonucunun beklenmesi süresinde sözkonusu ürünlere tercihli muamele tanınmasını askıya almaya karar verirse, ürünlerin takdir edilen ihtiyati tedbirlere bağlı olarak serbest bırakılmasını ithalatçıya önerir.
5. Kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi, bu kontrolün sonuçlarından mümkün olan en kısa zamanda haberdar edilir. Bu sonuçlar, belgelerin gerçek olup olmadığını, sözkonusu ürünlerin Türkiye, Letonya veya Madde 4'te belirtilen ülkelerden biri menşeli olarak kabul edilip edilemeyeceğini ve İşbu Protokolün diğer koşullarına uyup uymadıklarını açıkça belirtmelidir.
6. Makul şüphe olması halinde, kontrol talebine on ay içinde cevap alınamaz veya cevap sözkonusu belgenin gerçekliğinin veya ürünlerin gerçek menşeinin tespitine imkan verecek ölçüde yeterli bilgi içermiyorsa, talepte bulunan gümrük idaresi, istisnai durumlar haricinde, tercih tanınmasını reddeder.

Madde 33

Anlaşmazlıkların çözümü



Madde 32'deki kontrol usulleriyle ilgili olarak, kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi ile bu kontrolün yapılmasından sorumlu gümrük idaresi arasında çözümlenemeyen bir anlaşmazlığın veya İşbu Protokolün yorumlanmasına ilişkin bir soru hasıl olması halinde, gümrük idareleri durumu Ortak Komite'ye arz eder.

İthalatçı ile, ithalatçı ülkenin gümrük idaresi arasında çıkabilecek her türlü anlaşmazlık, adı geçen Taraf ülkenin mevzuatı çerçevesinde çözülür.

Madde 34

Cezalar

Ürünler için tercihli muamele hakkı elde etmek amacıyla, yanlış bilgi içeren bir belgeyi hazırlayan veya hazırlattıran şahıslara ceza uygulanır.

Madde 35

Serbest Bölgeler

1. Türkiye ve Letonya, nakliye esnasında, kendi ülkesinde bulunan bir serbest bölgeyi kullanan, bir menşe ispat belgesi kapsamında ticarete konu ürünlerin başka ürünlerle değiştirilmelerini veya bozulmalarını önleyici normal işlemler dışındaki herhangi bir işleme tabi tutulmalarının temini konusundaki bütün tedbirleri alırlar.
2. Paragraf 1 hükümlerine istisna olarak, Türkiye veya Letonya menşeli ürünler bir menşe ispat belgesi kapsamında bir serbest bölgeye ithal olunur ve bir işleme veya muameleden geçirilirse, ilgili idare, uygulanan işlem veya muamelenin işbu Protokol hükümlerine uygun olması koşuluyla, ihracatçının talebi üzerine yeni bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenler.

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

Madde 36

Gümrük ve Menşe Konuları Alt Komitesi

Ortak Komite'ye bağlı, görevlerinin ifasında yardımcı olmak ve uzmanlar arasında işleyen sürekli bir iletişim ve danışma sağlamak için gümrük ve menşe konularında bir Alt Komite oluşturulur.

Bu Alt Komite her iki ülkenin gümrük ve menşe konularıyla ilgili hususlardan sorumlu uzmanlarından oluşur.

Madde 37

Ekler

Bu Protokol'ün ekleri onun ayrılmaz bir parçasıdır.

Madde 38

Protokolde yapılacak değişiklikler

Ortak Komite, işbu Protokol hükümlerinde değişiklik yapmaya karar verebilir.



PROTOKOL C'YE İLİŞKİN ORTAK DEKLARASYON

Gümrük Birliği'ne ilişkin 1/95 sayılı AT-Türkiye Ortaklık Konseyi Kararı ve Avrupa Toplulukları ile Letonya arasındaki Serbest Ticaret ve Ticari Konulara İlişkin Anlaşmayı dikkate alarak:

Genişletilmiş bir kümülasyon sisteminin; Türkiye, Letonya, AT, Polonya, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre menşeli girdilerin kullanılmasına, ticaretin kolaylaştırılması, muhtemel ticaret sapmalarının önlenmesi ve bu ülkeler arasındaki ilgili ticari düzenlemelerin etkinliğinin artırılması amacıyla, imkan tanıyacağını göz önünde bulundurarak:

Taraflar, bu vesile ile, Protokol C'nin AT, Polonya, Macaristan, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Bulgaristan, Romanya, Litvanya, Estonya, Slovenya, İzlanda, Norveç veya İsviçre'ye ilişkin hükümlerinin Türkiye ve Letonya tarafından bu ülkelerle anlaşmalarının sonuçlandırılması veya var olan anlaşmalarının ilgili maddelerinin değiştirilmesi ve bunların yerine getirildiğine dair Türkiye ile Letonya arasında mektup teatisi sonrasında uygulanacağını beyan ederler. Türkiye ile AT arasındaki Gümrük Birliği dikkate alınarak, gerekli düzenlemeler yapılacaktır. Türkiye, Letonya tarafını AT ile Türkiye arasında bu husustaki gelişmelerden haberdar edecektir.



EK I

PROTOKOL EK II'DE YER ALAN LİSTE İÇİN GİRİŞ NOTLARI

Not 1:

Liste, tüm ürünlerin bu Protokol'ün 6. maddesi çerçevesinde yeterli düzeyde işlem ve işçilik görmüş olarak kabul edilmeleri için gerekli şartları düzenler.

Not 2:

- 2.1. Listenin ilk iki sütunu elde edilen ürünü tanımlamaktadır. 1. sütun Armonize Sistem'de kullanılan tarife pozisyon numarası ya da fasıl numarasını, 2. sütun ise bu sistemde kullanılan tarife pozisyonu ya da fasıl kapsamındaki eşyaların tanımını vermektedir. İlk iki sütuna yapılan her bir giriş için 3. veya 4. sütunda bir kural belirtilmiştir. Bazı hallerde 1. sütundaki girişin önüne 'y' ibaresi konulması, 3. veya 4. sütundaki kuralın sadece, pozisyonun 2. sütunda tanımlanan o kısmına uygulanacağı anlamına gelmektedir.
- 2.2. 1. sütunda bir çok pozisyon numarasının bir arada gruplandırılmış olması veya bir fasıl numarasının verilmesi ve dolayısıyla 2. sütundaki ürün tanımlarının genel ifadelerle verilmiş olduğu hallerde, 3. veya 4. sütundaki bitişik kural, Armonize Sistem'de bir fasılın tarife pozisyonlarında, veya 1. sütunda gruplandırılmış pozisyonlardan herhangi birisinde sınırlandırılan ürünlerin hepsine uygulanır.
- 2.3. Listede bir tarife pozisyonunda yer alan farklı ürünlerin farklı kurallara tabi olması halinde, her bir bent, 3. veya 4. sütundaki bitişik kurala tabi tarife pozisyonunun ilgili kısmının tanımını içerir.
- 2.4. İlk iki sütundaki herhangi bir kalem için, 3. ve 4. sütunların her ikisinde de bir kural belirlenmiş ise, ihracatçı, sütun 3 veya sütun 4'te yer alan kurallardan herhangi birisini uygulamayı, bir alternatif olarak tercih edebilir. 4. sütunda hiçbir menşe kuralı verilmemiş ise, 3. sütunda yer alan kuralın uygulanması gerekir.

Not 3:

- 3.1. Başka bir ürünün imalatında kullanılan menşe statüsü kazanmış ürünlere ilişkin bu Protokol'ün 6. maddesinde yer alan şartlar, menşe statüsünün bu ürünlerin kullanıldığı fabrikada veya Türkiye veya Letonya'daki başka bir fabrikada kazanılıp kazanılmadığına bakılmaksızın uygulanır.



Örneğin:

8407 pozisyonundaki bir motor, ki kural kullanılacak menşeli olmayan girdilerin kıymetinin fabrika-çıkış fiyatının % 40'ını aşmayacağını belirtir. y.7224 pozisyonundaki "dövme suretiyle kabaca şekillendirilmiş diğer çelik alaşımları" ile yapılır.

Eğer bu dövme işlemi Türkiye'de menşeli olmayan külçelerden yapılmış ise, listede y.7224 pozisyonu için verilen kural gereğince bu işlem menşe statüsüne sahiptir. Bu takdirde aynı fabrikada veya Türkiye'de başka bir fabrikada üretilip üretilmediğine bakılmaksızın, dövme, motorun kıymet hesaplamasında menşeli sayılır. Yani, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetleri toplamı alınırken, menşeli olmayan külçenin kıymeti hesaba katılmaz.

- 3.2. Listedeki kural gerekli aşgari işçilik veya işlem miktarını gösterir ve daha fazla işçilik ve işlem de menşe statüsü verir; aksine daha az işçilik ve işlem menşe statüsü veremez. Bu nedenle, bir kural belirli bir imalat aşamasında menşeli olmayan girdi kullanılabilceğini belirtirse, bu tür girdinin daha önceki bir imalat aşamasında kullanılması mümkün, daha sonraki aşamasında ise mümkün değildir.
- 3.3. Not 3.2'deki kural saklı kalmak üzere, bir kural "herhangi bir pozisyondaki girdiler" in kullanılabilceğini belirtiyorsa, ürün ile aynı pozisyonda yer alan girdiler de, kuralın içerebileceği bazı özel kısıtlamalar da dikkate alınmak koşuluyla kullanılabilir. Bununla birlikte, "... pozisyondaki diğer girdiler de dahil olmak üzere, herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat" ifadesi, sadece ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan ancak listenin 2. sütununda yer alan ürün tanımından farklı tanımlarda olan ürünlerin kullanılabilceği anlamına gelir.
- 3.4. Listedeki bir kural bir ürünün birden fazla girdiden imal edilebileceğini ifade ettiğinde, bu, herhangi bir veya birden çok girdinin kullanılabilceği anlamına gelir. Tamamının kullanılmasını gerektirmez.

Örneğin:

52.08 ile 5212 tarife pozisyonundaki mensucat için kural, tabii hallerin kullanılabilceğini ve diğer girdiler arasında kimyasal girdilerin de kullanılabilceğini ifade eder. Bu her ikisinin de kullanılması gerektiği anlamına gelmez; biri, diğeri veya ikisi birden kullanılabilir.

- 3.5. Listedeki bir kural bir ürünün belli bir girdiden imal edilmesi gerektiğini ifade ederse, açıktır ki bu şart kendi doğası gereği kuralı karşılamayan başka



girdilerin kullanılmasını engellemez. (dokumaya ilişkin maddelere ilişkin aşağıdaki Not 6.2'ye de bakınız).

Örneğin:

1904 pozisyonundaki müstahzar gıda için hububat ve bunların türevlerinin kullanılmasını hariç tutan kural, hububattan üretilmemiş mineral tuzların, kimyasal girdilerin veya diğer katkıların kullanılmasını engellemez.

Ancak bu kural, listede gösterilen belirli bir girdiden üretilmemesine rağmen aynı özellikte olan ve önceki bir imalat safhasında bulunan bir maddeden üretilen ürünlere uygulanmaz.

Örneğin:

y Fasıl 62'deki, dokunmamış girdilerden mamul bir giyim eşyası söz konusu olduğunda, bu eşya grubu için sadece menşeli olmayan ipliğin kullanımına müsaade ediliyorsa, -dokunmamış kumaşların normal olarak iplikten üretilmemesine rağmen- dokunmamış kumaştan başlanması mümkün değildir. Böyle durumlarda, başlangıç girdisinin normal olarak iplikten önceki bir safhada - yani lif safhasında- olması gerekir.

- 3.6. Listedeki kuralda kullanılacak menşeli olmayan girdilerin maksimum kıymeti için iki yüzde oranı verilmiş ise, bu yüzdeler birbirine eklenemez. Diğer bir deyişle, kullanılan menşeli olmayan girdilerin toplam kıymeti verilen yüzde oranlarının en yüksek olanını aşamaz. Ayrıca, her bir yüzde oranı ilgili olduğu girdiye uygulanırken aşılmamalıdır.

Not 4:

- 4.1. Listede "tabii lifler" kavramı suni ve sentetik liflerden başka liflere atıfla bulunmak üzere kullanılmıştır. Bu eğirme işleminin başlamasından önceki -döküntüler dahil- aşamalarla sınırlıdır ve aksi belirtilmedikçe karde edilmiş, taranmış veya başka türlü işleme tabi tutulmuş ancak eğirilmemiş lifleri kapsar.
- 4.2. "Tabii lifler" kavramı at kılı (5003), ipek (5002 ve 5003), yün lifler ve ince veya kaba hayvan kılıları (5101 ila 5105), pamuk lifleri (5201 ila 5203) ve diğer bitkisel lifleri (5301 ila 5305) ihtiva eder.
- 4.3. "Tekstil hamuru", "kimyasal girdiler" ve "kağıt yapımına mahsus girdiler" kavramları listede 50 ila 63. Fasılarda sınıflandırılmayan suni, sentetik ve kağıt lifleri veya iplikleri imalinde kullanılabilen girdileri tanımlamak üzere kullanılmıştır.



- 4.4. "Sentetik ve suni devamsız lifler" kavramı listede 5501 ila 5507 pozisyonlardaki sentetik veya suni filament demetler, devamsız lifler veya döküntülere atfen kullanılmıştır.

Not 5:

- 5.1. Listedeki veri bir ürün için bu nota atıfta bulunulduğunda, 3. sütunda belirtilen şartlar, imalatta kullanılan tüm temel dokumaya elverişli girdilerin toplam ağırlığının hep birlikte % 10 veya daha azını oluşturan temel dokumaya elverişli girdilere uygulanmaz (aşağıdaki Not 5.3 ve 5.4'e de bakınız).
- 5.2. Bununla birlikte, Not 5.1'de bahsedilen bu tolerans yalnızca iki veya daha fazla temel dokumaya elverişli girdiden yapılmış karışık ürünlere uygulanabilir.

Aşağıdakiler temel dokumaya elverişli girdilerdir.

- ipek,
- yün,
- kaba hayvan kılı,
- ince hayvan kılı,
- at kılı,
- pamuk,
- kağıt yapımına mahsus girdiler ve kağıt,
- keten,
- kenevir,
- jüt ve bitki iç kabuklarının dokumaya elverişli diğer lifleri,
- sisal ve agave türlerinin dokumaya elverişli lifleri,
- hindistan cevizi, abaka, rami ve dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler,
- sentetik filamentler,
- suni filamentler,
- polipropilenden sentetik devamsız lifler,
- poliesterden sentetik devamsız lifler,
- poliamiddenden sentetik devamsız lifler,
- poliakrilonitrilden sentetik devamsız lifler,
- poliimiddenden sentetik devamsız lifler,
- politetraflüoroetilenden sentetik devamsız lifler,
- polifenilen sülfitten sentetik devamsız lifler,
- polivinil klorürden sentetik devamsız lifler,
- diğer sentetik devamsız lifler,
- viskozdan suni ve sentetik devamsız lifler,
- diğer suni devamsız lifler,
- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir polieter parçalı (segmentli) polüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik.



- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir poliester parçalı (segmentli) polütretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- önemli bir kısmı alüminyum yapraklardan veya alüminyum tozuyla kaplanmış olsun olmasın plastik filmde oluşan şeritlerle birleştirilmiş 5605 pozisyonunda yer alan ürünler (metalize iplikler) (geniştirilmesi 5mm'yi geçmeyen, iki plastik film arasında renkli veya renksiz bir yapıştırıcı vasıtasıyla sıkıştırılmış olanlar)
- 5605 pozisyonunda yer alan diğer ürünler.

Örneğin:

5203 pozisyonundaki pamuk lifleri ve 5506 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden imal edilmiş 5205 pozisyonundaki bir iplik karışık bir ipliklidir. Bu yüzden, menşee kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik devamsız lifler (bunların kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imal edilmesi gerekmektedir), ipliğin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5107 pozisyonundaki yün ipliği ve 5509 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden mamul iplikten imal edilmiş 5112 pozisyonundaki bir yünlü mensucat karışık bir mensucattır. Bu yüzden menşee kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik iplik (bunların kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imali gerekmektedir) veya yün iplik (bunların karde edilmemiş, taranmamış veya başka bir şekilde eğirmeye hazırlanmamış tabii liflerden imali gerekmektedir) veya her ikisinin karışımı, mensucatin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin:

5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden ve 5210 pozisyonundaki pamuklu mensucattan imal edilmiş, 5802 pozisyonundaki bir tuftede edilmiş mensucat, eğer pamuklu mensucat, iki farklı pozisyonda yer alan ipliklerden imal edilmiş bir karışık mensucat ise veya kullanılan pamuk iplikleri bir karışım ise, bir karışık üründür.

Örneğin:

Eğer sözkonusu tuftede edilmiş mensucat, 5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden veya 5407 pozisyonundaki sentetik mensucattan imal edilmiş ise, bu takdirde açıktır ki, kullanılan iplikler iki ayrı temel dokumaya elverişli girdidir ve aynı şekilde tuftede edilmiş mensucat bir karışık üründür.



Örneğin:

Tufteleri hem suni ipliklerden hem de pamuk ipliğinden birlikte imal edilmiş olan jüt mesnetli bir halı, üç temel dokumaya elverişli girdi kullanıldığı için bir karışık üründür. Bu nedenle, kuralın izin verdiğinden daha sonraki bir imalat aşamasında kullanılan menşeli olmayan girdiler, toplam ağırlıkları halı içindeki dokumaya elverişli girdilerin ağırlığının % 10'unu aşmadığı takdirde kullanılabilirler. Böylece, jüt mesnet ve/veya suni iplikler, ağırlık koşuluna uyulmak suretiyle, imalatın sözkonusu aşamasında ithal edilebilirler.

- 5.3. "Gipe edilmiş olsun veya olmasın bükülebilir polieter parçaları (segment) içeren poliüretandan (segmente edilmiş) imal edilmiş iplik" ihtiva eden ürünlerde bu tolerans sözkonusu iplik için % 20'dir.
- 5.4. "Aluminyum yaprak veya aluminyum tozu ile kaplanmış olsun veya olmasın plastik film" esaslı şerit ihtiva eden, 5 mm.'yi geçmeyen genişlikte, bir yapıştırıcı ile iki plastik film arasına sıkıştırılmış" ürünlerde bu tolerans sözkonusu şerit için % 30'dur.

Not 6:

- 6.1. Listede bu giriş notuna atıfta bulunan bir dipnot ile işaretlenmiş tekstil ürünlerinde, sözkonusu mamul ürünler için 3 nolu sütunda belirlenen kuralları karşılamayan astar ve iç astarlar haricindeki tekstil girdileri, mamulünkinden başka bir pozisyonda yer almaları ve toplam kıymetlerinin mamulün fabrika çıkış fiyatının % 8'ini aşmaması kaydıyla, kullanılabilirler.
- 6.2. Not 6.3'ün hükümlerine hâle getirmeksizin 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almayan girdiler, dokumaya elverişli madde ihtiva etsinler veya etmesinler, serbestçe kullanılabilirler.

Örneğin:

Listedeki bir kural örneğin pantolon gibi belli bir tekstil eşyası için iplik kullanılması gerektiğini belirtiyorsa, bu kural, örneğin düğme gibi metal eşyaların -düğmeler 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almadığından- kullanılmasını engellemez. Aynı nedenle, fermuarların, normal olarak dokumaya elverişli madde ihtiva etmelerine rağmen, kullanılmasına mani teşkil etmez.

- 6.3. Bir yüzde kuralı uygulandığında, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymeti hesaplanırken 50 ila 63. Fasıllarda yer almayan girdilerin kıymetlerinin de hesaba dahil edilmesi gerekir.

Not 7:

7.1. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfürik asitle veya oleumla ya da sülfürik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibariyle aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;

7.2. 2710, 2711 ve 2712 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakumla damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma¹
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;

¹ Kombine nömanklatürün 27. Faslındaki Ek Açıklayıcı Not 4(b)'ye bakınız.

- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibariyle aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolarasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;
- (j) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenle yapılan, işleme tabi tutulan ürünlerin kükürt muhtevasının asgari % 85 azalması ile sonuçlanan kükürt-giderme (ASTM D 1266-59 T metodu);
- (k) sadece 2710 pozisyonuna dahil ürünler açısından filtrelemeden gayri bir işlemle parafin giderme;
- (l) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenin bir kimyasal reaksiyonda aktif bir element olarak yer aldığı, kükürt gidermenin dışında bir amaçla gerçekleştirilen, 20 bar'dan daha yüksek basınçta ve 250°C'den daha yüksek sıcaklıkta, katalizör kullanılarak hidrojen ile muamele. Bununla beraber, y 2710 pozisyonunda yer alan yağlara yağlarının, daha özel olarak renk ve istikrarı iyileştirmek üzere, hidrojenle daha ileri muamelesi (yani hidrofinitaj ve renk giderme), özel işlem olarak kabul edilmeyecektir.
- (m) sadece y 2710 pozisyonuna dahil fuel-oiller açısından bu ürünlerin, fireler dahil hacimce % 30'undan daha azının 300°C'de ASTM D 86 metoduyla damıtılması şartıyla, atmosferde damıtma;
- (n) sadece y 2710 pozisyonuna dahil, gaz yağları ve fuel-oiller'den gayri ağır yağlar açısından yüksek frekanslı elektrik fırça deşarjı vasıtasıyla muamele.

7.3. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 pozisyonları açısından, temizleme, dekantasyon, tuz giderme, su ile ayırma, filtreleme, renklendirme, işaretleme, kükürt muhtevalı ürünlerin karıştırılması sonucunda bir kükürt muhtevası elde etme, bu operasyonların veya benzeri operasyonların herhangi bir kombinasyonu, menşee kazandırmaz.

PROTOKOL C
EK II

**İMAL EDİLEN ÜRÜNÜN MENŞE STATÜSÜ KAZANABİLMESİ
İÇİN MENŞELİ OLMAYAN GİRDİLERE
UYGULANMASI GEREKLİ İŞÇİLİK VEYA İŞLEMLER LİSTESİ**

**Listede belirtilen ürünlerin tamamı Anlaşma kapsamında olmayabilir.
Bundan dolayı, Anlaşma'nın diğer bölümlerine başvurulması gereklidir.**



AS Kodu	Ürünün Tanımı	Menseli olmayan girdilere uygulanarak menşei statüsü veren işçilik veya işlemler	
(1)	(2)	(3)	veya (4)
Fasıl 01	Canlı hayvanlar	Kullanılan Fasıl 1'de yer alan hayvanlar tamamıyla elde edilmiş olmalıdır	
Fasıl 02	Etiler ve yenilen sakatat	Kullanılan Fasıl 1 ve 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
Fasıl 03	Bahıklar, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanlar	Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
γ Fasıl 04	Süt ürünleri; kuş ve kümes hayvanlarının yumurtaları; tatlı bal; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan yenilebilir hayvansal ürünler	Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat	
0403	Yayıkaltı süt, pıhtılaşmış süt ve krema, yoğurt, kefir ve diğer fermente edilmiş veya asitliği artırılmış süt ve krema (konsantre edilmiş olsun olmasın, ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın veya aroma veya ilave meyva, sert kabuklu meyva veya kakao içersin içermesin)	- Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Ananas, küçük limon veya greyfurtun suyu hariç olmak üzere, kullanılan 2009 pozisyonunda yer alan herhangi bir meyve suyunun o ülke menseli olması gereken. - Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.	
γ Fasıl 05	Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal menseli ürünler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 5'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
γ 0502	Evecil domuz, yaban domuzu ve porakların ince ve kalın kolları, hazırlanmış	İnce ve kalın kolların temizlenmesi, dezenfekte edilmesi, etahlarına göre ayrılması ve düzeltilmesi	
Fasıl 06	Canlı ağaçlar ve diğer bitkiler; yumurtalar, kökler ve benzerleri; kesme çiçekler ve süs yaprakları	- Kullanılan Fasıl 6'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.	
Fasıl 07	Yenilebilen sebzeler ve bazı kök ve yumurtalar	Kullanılan Fasıl 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.	
Fasıl 08	Yenilen meyvalar ve yenilen sert kabuklu meyvalar; turunçgillerin ve kavunların ve karpuzların kabukları	- Kullanılan meyveler ve sert kabuklu meyvelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.	



(1)	(2)	(3)	vevâi	(4)
y Fasil 09	Kahve, çay, Paraguay çayı ve baharat; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasil 9'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
0901	Kahve (kavrulmuş veya kafeini alınmış olsun olmasın); kahve kabuk ve kapçıkları içinde herhangi bir oranda kahve bulunan kahve yerine kullanılan maddeler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
0902	Çay, (aromatlandırılmış olsun olmasın)	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
y 0910	Baharat karışımları	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
Fasil 10	Hububat	Kullanılan Fasil 10'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fasil 11	Değirmencilik ürünleri; malı; nişasta; intilin; buğday glütini; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan meyvaların yenilen sebzele rin, hububatın ve 07.14 pozisyonundaki kök ve yumruların tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1106	07.13 pozisyonunda yer alan kurutulmuş kabukları alınmış baklagillerin unu ezmesi ve tozu	07.08 pozisyonunda yer alan baklagillerin değirmenden geçirilmesi ve kurutulması		
Fasil 12	Yağlı tohum ve meyvalar; muhtelif tane, tohum ve meyvalar; şunayide ve tıpta kullanılan bitkiler; saman ve kaba yem	Kullanılan Fasil 12'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1301	Lak; tabii sakızlar, reçineler, sakız reçineler ve yağ reçineler (pelesenkler gibi)	Kullanılan 13.01 pozisyonundaki herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
1302	Bitkisel özsu ve hülusalat; pektik maddeler, pektinatlar ve pektatlar; agar-agar, bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş olsun olmasın) - Bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş) - Diğerleri	Tadil edilmiş yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddelerden imalat Kullanılan tüm girdilerinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 14	Örülmeye elverişli bitkisel maddeler; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan bitkisel ürünler	Kullanılan Fasil 14'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
-----	-----	-----	------	-----

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasül 15	Hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların parçalanma ürünleri; hazır yemeklik katı yağlar; hayvansal veya bitkisel emülsiyonlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
1501	Katı domuz yağı (tertilmiş domuz yağı 'harf' dahil) ve kömes hayvanlarının katı yağları (0209 ve 1503 pozisyonundakiler hariç) -kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar -diğerleri	0203, 0206 ve 0207 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat 0203 ve 0206 pozisyonlarında yer alan domuz etinden ve yenilebilen sakatatından veya 0207 pozisyonunda yer alan kömes hayvanlarının etinden ve yenilebilen sakatatından imalat		
1502	Sığır, koyun veya keçi yağları (1503 pozisyonunda yer alanlar hariç) - Kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar - Diğerleri	0201, 0202, 0204 ve 0206 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fasül 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1504	Rafıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş) - Katı fraksiyonlar - Diğerleri	1504 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fasül 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1505	Rafine edilmiş lanolin	1505 pozisyonunda yer alan ham yapuğu yağından yapılan imalat		
1506	Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş) - Katı fraksiyonlar	1506 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		




(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1507 İla 1515	<p>- Diğerleri</p> <p>Bitkisel sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları:</p> <p>-soya yağı, yer fıstığı yağı, palm yağı, hindistan cevizi yağı, palm çekirdeği yağı, bahası yağı, çin ağacı yağı, aurtika yağı, mirtle mumu ve Japon mumu, jojoba yağı fraksiyonları ile teknik veya sıvı amaçlarla kullanılan yağlar (insan gıdası olarak kullanılan ürünlerin imalinde kullanılanlar hariç)</p> <p>-katı fraksiyonlar (jojoba yağı fraksiyonları hariç)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan Fasal 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>1507 İla 1515 pozisyonlarında yer alan diğer girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		
1516	<p>Hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (kısmen veya tamamen hidrojenize edilmiş, ara-esterlenmiş, tekrar esterlenmiş veya elaidik asitlenmiş, rafine edilmiş olsun olmasın, fakat daha ileri bir işlem görmemiş)</p>	<p>-Kullanılan Fasal 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarında yer alan girdiler kullanılabilir.</p>		
1517	<p>Margarin; bu listede yer alan hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları (1516 pozisyonundaki yenilen katı veya sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları hariç)</p>	<p>-Kullanılan Fasal 2 ve 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarındaki girdiler kullanılabilir.</p>		
Fasal 16	<p>Et, balık, kabuklu hayvanlar, yumurtakçalar veya diğer su omurgasızlarının müstahzarları</p>	<p>Fasal 1'de yer alan hayvanlardan imalat. Kullanılan Fasal 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gerekir.</p>		
Y Fasal 17	<p>Şeker ve şeker mamulleri; aşğıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat</p>		
Y 1701	<p>Kamış veya pancar şekeri ve kimyaca saf sakkaroz (katı halde, aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fasal 17'de yer alan herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1702	<p>Diger sekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glikoz ve fruktoz dahil) (kati halde): ilave aroma veya renk verici maddeler katilmamis seker siruplari; suni bal, (tabii bal ile karistirilmis olsun olmasini); karamel</p> <p>- Kimyaca saf maltoz ve fruktoz</p> <p>-diger sekerler (kati halde aromalandirilmis veya renklendirilmis)</p> <p>- Digerleri</p>	<p>1702 Pozisyonundaki diger girdiler de dahil olmak uzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanilan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kiymetinin urunun fabrika cikis fiyatinin % 30'unu gecmeyen imalat.</p> <p>Kullanilan tum girdilerin menşeli olması gereken imalat</p>		
1703	<p>Şeker ekstraksiyonundan veya rafinajından elde edilen melaslar (aromalandirilmis veya renklendirilmis)</p>	<p>Kullanilan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kiymetinin urunun fabrika cikis fiyatının % 30'unu gecmeyen imalat.</p>		
1704	<p>Kakao içermeyen seker mamulleri (beyuz cikolata dahil)</p>	<p>-Kullanilan tum girdilerin urunun yer aldigı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanilan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kiymetinin urunun fabrika cikis fiyatının % 30'unu gecmeyen imalat</p>		
Fasil 18	<p>Kakao ve kakao müstahzarları</p>	<p>-Kullanilan tum girdilerin urunun yer aldigı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanilan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kiymetinin urunun fabrika cikis fiyatının % 30'unu gecmeyen imalat</p>		
1901	<p>Malt hılasası: tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını un, ezme, nişasta veya malt hılasası teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağın alınması esasına göre hesaplanan içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 40'dan az olanlar); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını 0401 ile 0404 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağın alınması esasına göre hesaplandığında içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 5'den az olanlar);</p> <p>- Malt hılasası</p>	<p>Fasil 10'da yer alan hububatın imalat</p>		



(1)	(2)	(3)	veya
1902	<p>- Diğerleri</p> <p>Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaron, şehriye, lazanya, gnocchi, ravioli, cannelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın);</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha az et, sakatat, balık, kabuklu hayvan veya yumuşakça içerener</p> <p>-ağırlık itibarıyla %20 veya daha fazla et, sakatat, balık kabuklu hayvan veya yumuşakça içerener</p>	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat</p> <p>Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken imalat</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve (türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan Fasil 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>imalat</p>	
1903	<p>Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka benzerleri (flok, dane, yuvarlak, kalbur içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)</p>	<p>1108 pozisyonunda yer alan patates nişastası hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>	
1904	<p>Hububat veya hububat ürünlerinin kabartılması veya kavrulması suretiyle elde edilen gıda maddeleri (corn flakes gibi) (tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ön pişirme yapılmış veya başka surette hazırlanmış dane (mısır hariç) veya flokon halindeki hububat veya diğer şekilde işlenmiş daneler (un ve ezme hariç)</p>	<p>-1806 pozisyonunda yer almayan girdilerden.</p> <p>-Kullanılan tüm hububat ve unların (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
1905	<p>Ekmekek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekekçi maddeleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri; mühür güllacı, pirinç kağıdı ve benzeri ürünler</p>	<p>Fasil 11'de yer alanlar hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>	
y Fasil 20	<p>Sebzeler, meyveler, sert kabuklu meyveler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar; aşağıda belirtilenler hariç;</p>	<p>Kullanılan tüm meyvaların, sert kabuklu meyvaların, sebzelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>	
y 2001	<p>Hint patatesi, tatlı patates ve ağırlık itibarıyla % 5 veya daha fazla nişasta içeren benzeri yenilebilen bitki parçaları (sirke veya asetik asitle hazırlanmış veya konserve edilmiş)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>	

(1)	(2)	(3)	(4)
y 2004 ve y 2005	Un, ezme veya flakon halindeki patates (sirke veya asetik asitlen başka usullerle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat	
2006	Sebzeler, meyvalar, sert kabuklu meyvalar, meyva kabukları ve diğer bitki parçaları (şekerle konserve edilmiş) (suyu alınmış, ısıtılı şekerle kaplanmış veya kristalleşmiş)	Kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat	
2007	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva püreleri, meyva veya sert kabuklu meyva pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler içersin içermesin)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat	
y 2008	-ilave şeker veya alkol içermeyen sert kabuklu meyvalar -yer fıstığı ezmesi; hububat esaslı karışımlar; palm meyvası içi; mısır -diğerleri (hubarla yada suda kaynatılarak pişirilmenin dışında pişirilmiş meyva ve sert kabuklu meyvalar hariç) (ilave şeker içermeyen, dondurulmuş)	Kullanılan 0801, 0802 ve 1202 ile 1207 pozisyonlarında yer alan menşeli sert kabuklu meyvalar ile yağlı tohumların kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 60'ını geçen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat	
2009	Meyva suları (üzüm şırası dahil) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve ilave alkol içermeyen) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat	
y Fasal 21	Yenilen çeşitli gıda maddeleri, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat	
2101	Kahve, çay ve paraguay çayı hülusu, esans ve konsantreleri; kavrulmuş hindiba ve kavrulmuş kahve yerine kullanılan maddeler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -Kullanılan tüm hindibanın tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat	
2103	Soslar ve maddeleri; çeşni ve lezzet verici karışımlar; hardal unu, irmiği ve hazır hardal;		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2104	- Soslar ve müstahzarları, çeşni ve lezzet verici katkıları - Hardal unu, irmiği ve hazır hardal Çorbalar, et suları ve müstahzarları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber hardal unu, irmiği veya hazır hardal kullanılabilir. Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat 2002 ile 2005 pozisyonlarında yer alan hazırlanmış veya konsere edilmiş sebze hariç herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
2106	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasül 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
y Fasıll 22	Meşrubat, alkollü içkiler ve sirke; aşağıda belirtilenler hariç;	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2202	Sular (mineral sular ve gazlı sular dahil) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış veya lezzetlendirilmiş) ve alkolsüz diğer içkiler (2009 pozisyonundaki meyva ve sebze suları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan Fasül 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, -kullanılan herhangi bir meyva suyuna (ananas,küçük limon ve üzüm suları hariç) halihazırda mençeli olması gereken imalat		
2208	Alkol derecesi hacim itibarıyla % 80'den az olan tağvir edilmemiş etil alkol; alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içkiler	-2207 veya 2208 pozisyonlarında yer almayan girdilerden, -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümünden türetilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken veya kullanılan diğer tüm girdilerin halihazırda mençeli ise anak hacim itibarıyla % 5 sınırına kadar kullanılabilen imalat		
y Fasıll 23	Gıda sanayinin kalıntı ve dekontöleri; hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler; aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2301	Balinanın kabu unları, balık, kabuklu hayvan yumuşakçalar ve diğer sıvı omurgasızlarının insan yemesine elverişli olmayan unları,kaba unları ve pelletleri	Kullanılan Fasül 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2303	Mısır niğastasının imalat artıkları (konsantre edilmiş sılatma suları hariç) (kuru ürün üzerinden hesaplandığında protein oranı ağırlık itibarıyla % 40'dan fazla olanlar)	Kullanılan tüm mısırın tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2306	Zeytinyağının ekstraksiyonundan arta kalan yağlı küspeler ve diğer katı artıklar (% 3'den fazla zeytinyağı içerirler)	Kullanılan tüm zeytinlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2309	Hayvan gıdası olarak kullanılan müstahzarlar	-Kullanılan tüm hububatın, şekerin, melasların, eterin veya südlerin halihazırda menşeli olması gereken. -kullanılan Fasil 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y.Fasil 24	Tütün ve işlenmiş tütün yerine geçen maddeler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasil 24'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2402	Tütün veya tütün yerine geçen maddelerden yapılmış purolar, uçları açık purolar, sigarifloklar ve sigaralar	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'in halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y 2403	İçilen tütün	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün döküntülerinin ağırlık itibarıyla en azından %70'in halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y Fasil 25	Tuz; kökür; topraklar ve taşlar; alçılar; kireç ve çimento; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2504	Tabii kristalize grafit (karbon muhtevası bakımından zenginleştirilmiş, saflaştırılmış ve öğütülmüş)	Karbon muhtevası bakımından zenginleştirme, saflaştırma ve ham kristalize grafitin öğütülmesi		
y 2515	Mermer (testere ile yahut başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya kalın dilimeler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen mermerin daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2516	Granit, porfir, bazalt, gre ve yontulmaya veya inşaatı elverişli diğer taşlar (testere ile veya başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya dilimeler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen taşların daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2518	Kalsine dolomit	Kalsine edilmemiş dolomitin kalsine edilmesi		
y 2519	Ezilmiş tabii magnezyum karbonat (maneyzit), (hava geçirmeyen mühürlenmiş kaplarda) ve magnezyum oksit (saf olsun olmasın), (eritilmiş maneyzit veya sinterlenmiş maneyzit hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, tabii magnezyum karbonat (maneyzit) kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2520	Dişgilitte kullanılmak üzere özel olarak hazırlanmış alçıklar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2524	Tabii asbest lifleri	Asbest konsantrelerinden imalat		
y 2525	Mika tozu	Mika veya mika artıklarının öğütülmesi		
y 2530	Kalsine edilmiş veya toz haline getirilmiş toprak boyalar	Toprak boyaların kalsine edilmesi veya öğütülmesi		
Fasıl 26	Metal cevherleri, cüruh ve küller	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 27	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler; bitümenli maddeler; mineral mumlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 2707	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus, bileşimindeki aromatik unsurların ağırlığı aromatik olmayan unsurlardan fazla olan yağlar, yüksek sıcaklıkta taşkömürü katranının damıtılmasıyla elde edilen mineral yağ benzini yağları (250 dereceye kadar olan sıcaklıkta hacim itibarıyla % 63'ten fazla danıtılan) (benzol ve petrol esaslı karışımları dahil)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ¹ Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2709	Bitümenli minerallerden elde edilen ham yağlar	Bitümenli girdilerin parçalarını (destructive) damıtımı		
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar (ham yağlar hariç); esas unsur olarak, ağırlık itibarıyla %70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2711	Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlem(ler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

¹ "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.

² "Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2712	Vazelin, parafin, mikro-kristal-bitüneli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, linyit mumu, tıbbi mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler (renklendirilmiş olsun olmasın)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler) ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2713	Petrol koku, petrol bitümeni ve petrol yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer kalıntıları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2714	Tabii bitümen ve tabii asfalt; bitümenli veya yağlı çisi ve katranlı kumlar; asfaltitler ve asfaltlı kayalar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2715	Esasını tabii asfalt, tabii bitümen, petrol bitümeni, mineral katran veya mineral katran yitili teşkil eden bitümenli katyonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler) ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y Fasol 28	Anorganik kimyasallar; kıymetli metallerin, nadir toprak metallerinin, radyoaktif elementlerin ve izotoplarının organik veya anorganik bileşikleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ini geçmeyen imalat
y 2805	"Mischmetall"	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen ısı işlem veya elektrolitik işlemle yapılan imalat		

¹ "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

² "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2811	Kükürt trioksit	Kükürt dioksitten imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2833	Alüminyum sülfat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2840	Sodyum perborat	Disodyum tetraborat pentahidratın imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fesal 29	Organik kimyasal ürünler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2901	Çiğ temininde ve/veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus asitlik hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2902	Çiğ temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus siklanikler, siklenikler (azulenler hariç), benzen, toluen, ksilen	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2905	Bu pozisyonda yer alan alkollerin metal alkoksitleri, etanol ve gliserolün metal alkoksitler	2905 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan metal alkoller kullanılır.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2915	Doymuş asitlik monokarboksilik asitler ve bunların anhidritleri, halojenürleri, peroksitleri ve peroksisitleri; bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2915 ve 2916 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

¹ Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Gümrük Notları 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2932	- İç esterler ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri - Siklik asetatlar ve halkalı yarı asetatlar ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2909 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir. Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat. Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2933	Sadece azotlu heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932 ve 2933 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2934	Nükleik asitler ve bunların tuzları; diğer heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932, 2933 ve 2934 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fesil 30	Eczacılık ürünleri aşağıda belirtilenler hariç:			
3002	İnsan kanı; tedavide, korunmada veya teşhiste kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı; serum ve diğer kan fraksiyonları ve tadil edilmiş bağışıklık sağlayan ürünler (biyoteknolojik işlemlerle elde edilmiş olsun olmasın); aşilar, toksinler, mikroorganizma kültürleri (mayalar hariç) ve benzeri ürünler. - Dozlandırılmış veya perakende satışta hazır durumda, tedavide veya korunmada kullanılan iki veya daha fazla ürün karışımları ve bu amaçlarla kullanılan karıştırılmamış ürünler - Diğerleri : - - insan kanı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınırlandığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınırlandırılan girdiler kullanılabilir. 3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. 3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3003 ve 3004	<p>-- Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı</p> <p>-- Serum ,hemoglobin ve serum globulini dışındaki kan fraksiyonları</p> <p>-- hemoglobini, kan globulini ve serum globulini</p> <p>-- diğerleri</p> <p>İlaçlar (3002, 3003 ve 3006 pozisyonundakiler hariç)</p> <p>-2941 pozisyonunda yer alan amikasinin elde edilentler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden yapılan imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetlerinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınırlandırıldığı imalat. Bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınırlandırıldığı, bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-kullanılan tüm girdilerin ürününün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen, imalat</p>		
5 Fesal 31	Gübreler : aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınırlandırıldığı imalat. Bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3105	<p>Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu fasılda yer alan ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya 10 kg.'ı geçmeyen ambalajlarda olanları aşağıda belirtilenler hariç:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sodyum nitrat - kalsiyum siyanamid - potasyum sülfat - magnezyum potasyum sülfat 	<p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, bununla beraber aynı pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y Fasil 32	<p>Debagatye veya boyacılıkta kullanılan hülusalari; taneler ve türevleri; boyalar, pigmentler, diğer boyayıcı maddeler; boyalar ve vernikler; macunlar; mürekkepler</p> <p>aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y 3201	<p>Taneler ve bunların tuzları, esterleri, eterleri ve diğer türevleri</p>	<p>Birkisel menşeli taneler hülusalardan imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3205	<p>Boyayıcı laklar; bu faslın 3 numaralı notunda belirtilen müstahzarlardan esaslı boyayıcı laklar olan müstahzarlar¹</p>	<p>3203, 3204 ve 3205 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, 3205 pozisyonunda yer alan girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
y Fasil 33	<p>Uçucu yağlar ve rezinoitler; parfümleri, kozmetik veya tuvalet müstahzarları; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3301	<p>Uçucu yağlar (terpeni alınmış olsun olmasın) (konkret veya sıvı halde olanlar dahil); rezinoitler, ekstraksiyonla elde edilen yağ reçineleri; uçucu yağların katı yağlarda, sabit yağlarda, mumlarda veya benzerlerinde "anfloraj" veya "maceration" suretiyle elde edilen konsantreleri; uçucu yağların terpeninin alınmasından arıtılan terpenli yan ürünler; uçucu yağların damutılmış aromatik suları ve sulu çözeltileri</p>	<p>Bu pozisyonadaki farklı bir "grubun"² girdileri de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, aynı grupta yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>



¹ Fasil 32'deki Not 3'e göre bu müstahzarlar, Fasil 32 içinde başka bir pozisyonunda sınıflandırılmaları koşuluyla, herhangi bir maddeden boyanmasında kullanılan veya boyama müstahzarlarının imalatında bileşen olarak kullanılan türlerdir

² Pozisyon metninde noktalı ile ayrılan kelimeler bir grup olarak adlandırılacaktır

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fesit 34	Sabunlar, yüzeyaktif organik maddeler, yıkama müstahzarları, yağlama müstahzarları, suni mumlar, müstahzar mumlar, temizleme veya bakım müstahzarları, ışık temini için kullanılan her türlü mumlar ve benzerleri, model yapmaya mahsus her türlü parlar, dişçi mumları ve alçı esaslı dişçilik müstahzarları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y 3403	Ağırlık itibarıyla % 70'ten az olmak koşuluyla bitümenli minerallerden elde edilen petrol yağları veya sıvı yağlar içeren yağlama müstahzarları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonunda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3404	Suni mumlar ve müstahzar mumlar: - Parafin esaslı müstahzar mumlar, petrol mumları, bitümenli minerallerden elde edilen mumlar, yağlı mum veya pullu mum - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. - 1516 Pozisyonundaki mum karakterini haiz hidrojenize yağlar; - 3823 pozisyonundaki mum karakterini haiz, sıvı yağ alkolleri veya kimyasal olarak belirlenmemiş yağ asitleri ve - 3404 pozisyonundaki girdiler; hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat. Bununla beraber, bu girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y Fesit 35	Albüminoid maddeler; değişikliğe uğramış nişastalar; tutkallar; enzimler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş, diğer nişastalar olan tutkallar;			



¹ Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

(1)	(2)	(3)	(4)
y 3507	<p>- Nişasta esterleri ve esterleri</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzar ezanlar</p>	<p>3505 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat</p> <p>1108 pozisyonunda yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p>
Fasit 36	Barut ve patlayıcı maddeler; piroteknî mamulleri; kibritler; piroforik oluşumlar; ateş alıcı maddeler	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasit 37	Fotografçılıkta veya sinemacılıkta kullanılan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3701	<p>Fotografçılıkta kullanılan hassas hale getirilmiş boş fotoğraf levhaları ve boş düz filmler (kağıt, karton veya mensucat hariç olmak üzere herhangi bir maddeden); anında devolope olarak fotoğraf veren boş, düz, hassas hale getirilmiş filmler (seri halinde olsun olmasın)</p> <p>-Renkli fotoğraf için anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (seri halinde)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3702 pozisyonundaki girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30' unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3701 ve 3702 pozisyonlarındaki girdiler kıymetleri beraber hesaplandığında ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' unu geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3702	Fotografçılıkta kullanılan rulo halinde hassas hale getirilmiş boş fotoğraf filmleri (kağıt, karton veya mensucat dışındaki herhangi bir maddeden); rulo halinde anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (hassas, boş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.



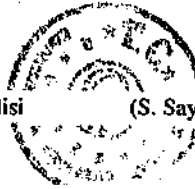
(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3704	Fotografyıkta kullanılan levha, film, kağıt, karton ve menşucat (dolo fakat develope edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ile 3704 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasl 38	Mühtelif kimyasal maddeler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3801	- Sıvı yağ içinde çözelti halinde olan kolloidal grafit ve yarı kolloidal grafit; elektrotlar için karbonlu hamurlar - Hamur halinde grafit, ağırlık itibarıyla %30'dan fazla grafitin mineral yağlarla olan karışımları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat 3403 pozisyonundaki kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3803	Rafine edilmiş tall oil (sıvı reçine)	Ham tall oil (sıvı reçine)'in rafine edilmesi		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3805	Sülfat terebentin esansı, saflaştırılmış	Sülfat terebentinin ham esanslarının damıtma veya rafinaj yoluyla saflaştırılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3806	Ester sakızları	Reçine asitlerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3807	Odun katranı (Odun katranı zifi)	Odun katranının damıtılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
3808	Hırsrat öldürücü, kemirici hayvanlara karşı koruyucu, zararlı mantarları ve bitkileri yok edici, bölgünleri önleyici ürünler ve bitkilerin büyümesini düzenleyici, dezenfekte edici ve benzeri ürünler (parekende satılacak şekillerde veya ambalajlarda veya müstahzar halinde getirilmiş)(kükürlü serit ,fitil ve mumlar ile sinek kağıtları gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat, kâğıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin: müstahzar taşı ve apreler, müstahzar mordantlar gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3810	Metal sarıların temizlenmesinde kullanılan müstahzarlar; metallere lehim ve kaynak yapılmasında kullanılan sıvı müstahzarlar ve diğer yardımcı müstahzarlar; metal ve diğer maddelerden meydana gelen lehim ve kaynak pastaları ve tuzları; lehim ve kaynak çubuklarının ve elektrodlarının sıvanmasında veya kaplanmasında kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3811	Ateşlemeyi önleyici müstahzarlar, oksidasyonu durdurucu maddeler, peptizin katkıları, akışkanlığı düzenleyici maddeler, aşınmayı önleyici maddeler, katkıları ve mineral yağlar (benzin dahil) veya mineral yağlar gibi aynı amaçla kullanılan diğer sıvı yağlar için diğer müstahzar katkıları - yağlama yağları için, bitümenli minerallerden elde edilen yağlar veya petrol yağları içeren müstahzar katkıları - Diğerleri	Kullanılan 3811 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı müstahzarlar; kauçuk ve plastikler için, tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan plastiyan bileşikler; oksidasyonu önleyici müstahzarlar ve kauçuk veya plastikleri dayanıklı hale getirmede kullanılan diğer stabilizatör bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3813	Yangın söndürme aletleri için dolgu maddeleri ve bileşimleri; her çeşit yangın söndürme bombaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3814	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan organik karma çözücüler ve inceltiler; boya ve vernik çıkarmada kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3818	Elektronikte kullanılmak üzere dopedilmiş kimyasal elementler (disk, pul veya benzeri şekillerde); elektronikte kullanılmak üzere dopedilmiş kimyasal bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		




(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3819	Hidrolik fren sıvıları ve hidrolik transmisyonlar için petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içermeyen veya ağırlık itibarıyla %70'den az oranda içeren müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3820	Donmayı önleyici müstahzarlar ve donmayı çözücü müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3822	Bir mesnet üzerinde bulunan laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan reaktifler ve laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan müstahzar reaktifler (3002 veya 3006 pozisyonlarında yer alanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3823	Sınavi monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları; sınavi yağ alkolleri; • Sınavi monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları • Sınavi yağ alkolleri;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınırlandığı imalat. 3823 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
3824	Dökümhane maçalarına veya kalıplarına mahsus müstahzar bağlayıcılar; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi veya kimya sanayine bağlı sanayilerde kullanılan kimyasal ürünler ve müstahzarlar (tabii ürünlerin karışımlarından oluşanlar dahil); tarifinin başka bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayi ve kimya sanayine bağlı sanayilere mahsus atık ürünler • Do pozisyonunda yer alan aşağıda belirtilenler: Dökümhane maçalarına ve kalıplarına mahsus esaslı tabii reçine olan müstahzar bağlayıcılar Nafetik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri 2905 pozisyonu baricindeki Sorbitol Petrol sülfonatları (Alkali metallerin, amonyumun veya etanolaminlerin) petrol sülfonatları hariç; bitümenli minerallerden elde edilen tiolenli sülfonik asitlerin yağları ve bunların tuzları.	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınırlandığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>İyon değıştiriciler</p> <p>Elektrik tüpleri ve valflerinde vakum teminine yarayan emici bileşimler</p> <p>Gaz temizleyici alkalinize demir oksitler.</p> <p>Taşkümürlü gazı saflaştırılmasında üretilen amonyaklı gaz sıvaları ve kullanılan (spent) oksit</p> <p>Sülfonamidik asitler, bunların suda çözülmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>Fusel yağları ve Dippel yağı</p> <p>Farklı anyon (çerem tuzları) karışımları</p> <p>Jelatin esaslı kopyalama papları. (kağıttan veya dokumaya elverişli maddelerden bir mesnet üzerinde bulunsun bulunmasın)</p> <p>- Diğerleri</p>			
3901 ile 3915	<p>İlk şekillerde plastikler, bunların dokümanlı, kalıntı ve hurdaları (3907 pozisyonunun bir kısmı ve 3912 pozisyonu hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir):</p> <p>- Havacılık homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, ve</p> <p>- Kullanılan Fasil 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat¹</p> <p>- Kullanılan Fasil 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat¹</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>
y 3907	<p>- Kopolimer (polikarbonat ve akrilonitril-ütüaden-stiren kopolimeri (ABS)den) den olanlar</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.¹</p>		

¹ Ürün bir taraftan 3901 ile 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ile 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, sözkonusu kısıtlama sadece üründe ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygundur.



(1)	(2)	(3)	(4)
3912	- Polifesterden olanlar	Kullanılan Fasıl 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen ve/veya tetrabromo polikarbonatlardan (bisfenol A) imalat	
3916 ile 3921	Selüloz ve kimyasal türevleri (tarifenin başka yeinde belirtilmeyen veya yer olmayın) (ilk şekillerde)	Ürünle aynı pozisyonda sınıflandırılan kullanılan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini aşmayn imalat	
	Plastiklen yarı-mamuller ve plastikten eşya: (3916 pozisyonunun bir kısmı, 3917 pozisyonunun bir kısmı, 3920 pozisyonunun bir kısmı ve 3921 pozisyonunun bir kısmı hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir):		
	- Yassı ürünler (sadece-yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş dikdörtgen ve kareden başka şekilde kesilmiş) veya yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş diğer ürünler	Kullanılan Fasıl 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	- Diğerleri:		
	-- İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkıları ürünler)	-Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve - Kullanılan Fasıl 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat ¹	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	-- Diğerleri	Kullanılan Fasıl 39'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat ¹	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
3916 ve 3917	Profiller ve ince ve kalın çubuklar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. ~ ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
3920	- İyonomer levhalar ve filmler	Esas itibarıyla çinko ve sodyum olmak üzere metal iyonları ile kısmen nötralize edilmiş metakrilik asit ve türetilen kopolimeri olan kısmi termoplastik tuzlardan imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	-tejenere selülozdan, poliamidlerden, veya polietilenden levhalar	Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat	

¹ Her bir taraftan 3901 ile 3906 pozisyonları ile, her ne diğer taraftan 3907 ile 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, söz konusu kısıtlama sadece üründe ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır.

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3921	Plastikten metalize folyeler-	Kalınlığı 23 mikronda daha az, yüksek derecede transparan ¹ polister yapraklardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
3922 ila 3926	Plastikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fası 40	Kauçuk ve kauçuktan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4001	Ayakkabılar için lamine edilmiş tabakalar veya krepe kauçuk	Tabii kauçuk tabakalarının lamine edilmesi		
4005	Karıştırılmış kauçuk, (vulkanize edilmiş), (ilk şekillerde veya levha, tabaka veya şerit halinde)	Kullanılan tüm girdilerin (tabii kauçuk hariç) kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
4012	Kauçuktan sırt geçirilmiş veya kullanılmış dış lastikler, kauçuktan dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları, dış lastikler için değişebilir sırtlar ve kofanlar; - Kauçuktan sırt geçirilmiş dış lastikler, dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları - Diğerleri	Kullanılmış lastiklere sırt geçirilmesi 4011 ve 4012 pozisyonlarında yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		
y 4017	Sertleştirilmiş kauçuktan eşya	Sertleştirilmiş kauçuktan imalat		
y Fası 41	Ham postlar, deriler (kürkler hariç) ve köseleler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4102	Koyun veya kuzuların ham derileri, yünü alınmış	Yünlü koyun ve kuzu derilerinin yünlerinin alınması		
4104 ila 4107	Deriler, kılın veya yünleri alınmış (4108 veya 4109 pozisyonlarındaki deriler hariç)	Ön dabalama yapılmış derilerin yeniden dabalannması veya kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4109.	Rugan ve ruganla kaplanmış deri ve köseleler; metalize deri ve köseleler	4104 ila 4107 pozisyonlarındaki derinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fası 42	Deri eşya; sarıncıye eşyası ve eyer ve koşum takımları; seyahat eşyası, el çantaları ve benzeri mahfazalar; hayvan bağırsağından mamul eşya (ipek böceği güdresi hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Belirtilen yapraklar yüksek derecede transparan olarak görülecektir. Gardner-Hazemeter (top. Hazetifakör) ile ASTM-D 1003-16'ya göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapraklar



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıll 43	Kürkler ve takılı kürkler; bunların mamulleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4302	Dabaklanmış veya aprelenmiş kürkler, (birleştirilmiş): - Tabaka, çapraz veya benzeri şekillerde - Diğerleri	Dabaklanmış veya aprelenmiş ancak birleştirilmemiş kürklerin kesim ve birleştirilmesine ilaveten ağartma veya boyama Birleştirilmemiş, dabaklanmış veya aprelenmiş kürklerden imalat		
4303	Kürkten giyim eşyası ve aksesuarları ve kürkten diğer eşya	4302 pozisyonunda yer alan birleştirilmemiş, dabaklanmış ve aprelenmiş kürklerden imalat		
y Fasıll 44	Ağaç ve ahşap eşya; odun kömürü; aşağıda belirtilenler hariç :	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4403	Kare şeklinde kabaca yontulmuş ağaçlar	Kabaca şekil verilmiş (kabukları veya kısırları alınmış olsun olmasın) yuvarlak ağaçlardan imalat		
y 4407	Uzunlamasına testere ile biçilmiş veya yontulmuş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış, kalınlığı 6mm.yi geçen ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4408	Kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen, dilimlenmiş kaplamlıklı yapraklar ve kontraplak için yapraklar ve uzunlamasına testere ile biçilmiş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış kalınlığı 6 mm.yi geçmeyen diğer ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Dilimlere ayırma, rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4409	Herhangi bir kenarında veya yüzünde silindirik olarak şekil verilmiş (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş olsun olmasın): - Zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil edilmiş olanlar - Köşebentler ve pervazlar	Zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme Kornişleme veya kalıplama		
y 4410 ile y 4413	Köşebentler ve pervazlar (kalıplanmış süpürgelik ve diğer kalıplanmış yonga levhalar dahil)	Kornişleme veya kalıplama		
y 4415	Ahşap büyük ve küçük sandıklar, kafes sandıklar, silindirik sandıklar ve benzeri ambalajlar	Ebatlarına göre kesilmiş yonga levhalardan imalat		
y 4416	Ahşap variller, fiçiler, kovalar, gerdeller, ve diğer fiçici eşyası ve bunların aksam ve parçaları	İki esas yüzü testerelemeye elverişli işlenmemiş fiçi tahtalarından imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4418	- Bina ve inşaat için marangozluk mamulleri ve doğrama parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, bununda beraber hünerelabşap levhalar, padavralar ve 'shakes'ler kullanılabilir		
y 4421	- Köşebentler ve pervazlar	Konşileme veya kalıplama		
y Fasil 45	Mantar ve mantardan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4503	Tabii mantardan eşya	4501 pozisyonunda yer alan mantardan imalat		
Fasil 46	Hasırden, sazdan veya örümeye elverişli diğer maddelerden mamuller; sepetçi ve hasırcı eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasil 47	Ödün veya diğer lifli selülozik maddelerin hamurları; geri kazanılmış kağıt veya karton (döküntü, karpını ve hurdalar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 48	Kağıt ve karton; kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4811	Çizirleri çizilmiş, kaplanmış veya sadece kare biçimine getirilmiş kağıt ve karton	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4816	Karbon kağıdı, kendinden kopya eden kağıt ve diğer kopya ve transfer kağıtları (4809 pozisyonundakiler hariç), mumlu teksir kağıdı ve offset levhalar (kutulara konularak perakende satılacak hale getirilmiş olsun, olmasın)	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4817	Mektup zarfları, mektup kartları, resimsiz kartpostal ve haberleşme kartları; bunların kağıt ve kartondan kutuları (poşetler ve benzeri zarflar içine takım halinde yerleştirilmiş olsunlar)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4818	Tuvalet kağıdı	Fasil 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y 4819	Kağıttan, kartondan, selüloz vatından veya selüloz lif tabakalarından kutular, mutfazalar, torbalar ve diğer ambalaj kutuları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4820	Mektupluk bloknotlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4823	Diğer kağıt, karton, selüloz, vatka ve selüloz lif tabakaları (diğüstüne veya şekline göre kesilmiş)	Fasıl 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y Fasıl 49	Basılı kitaplar, gazeteler, resimler ve baskı sanayinin diğer mamulleri; el ve makina yazısı metinler ve planlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4909	Matbu veya resimli kartpostallar; tehririk kartları, davetiyeler veya teşekkül kartları (resimli, zarflı veya süslemeli olsun, olmasın)	4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden yapılan imalat		
4910	Matbu her türlü takvim (blok halinde takvimler dahil): - "Devamlı" türden olan takvimler veya kağıt veya karton dışındaki maddelerden mamul mesnetler üzerine takılı olan blok halindeki takvimler - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı; - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat 4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden imalat		
y Fasıl 50	İpek aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 5003	İpek doküntüleri (çekilmeye elverişli olmayan kozalar, iplik doküntüleri ve dütme suretiyle elde edilen doküntüler dahil), karde edilmiş veya taranmış	İpek doküntülerinin karde edilmesi veya taranması		
5004 ila y 5006	İpek ipliği ve ipek doküntülerinden elde edilen iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış diğer tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5007	İpek veya ipek doküntülerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten imalat ¹		

¹ Dokunmaya elverişli girdi karşılığında mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için Bakanlar Kurulu Gecikme Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹		
		veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (termizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,8'ini geçmeyen)		
Madde 53	Yün ve ince veya kaba hayvan kıllarından kıldanmış iplik ve dokunmuş mensucat aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5106 ile 5110	Yünden, ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kıldanmış iplik	-Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek deklintillerinden veya ham ipekten, - karde edilmiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5111 ile 5115	Yünden, ince ve kaba hayvan kıllarından veya at kıldanmış dokunmuş mensucat -Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iptikten imalat ¹ -Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹		

¹ Dokunmuş elverişli girdi karışımlarından menâül ürünlerle ilgili özel koşulların uygulanması ile ilgili Madde 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
		veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalite finisaj, dekatize etme, empenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasıl 52	Pamuk	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda simülendirildiği imalat		
5204 ila 5207	aşağıda belirtilenler hariç: Pamuk ipliği	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döktükütlerinden veya ham ipekten. - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5208 ila 5212	Pamuk mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ - hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan, imalat ¹ veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalite finisaj, dekatize etme, empenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		

¹ Dokümana elverişli girdi kaynaklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız: Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya (4)
<p>2 Fasıl 53</p> <p>5306 İla 5308</p> <p>5309 İla 5311</p>	<p>Dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler; kağıt ipliği ve kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat</p> <p>şağıda belirtilenler hariç:</p> <p>Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden iplik; kağıt ipliği</p> <p>Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden dokunmuş mensucat; kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat</p> <p>- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>-Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipekten.</p> <p>- Karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden.</p> <p>-kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya</p> <p>-kağıt yapımına mahsus girdilerden. imalat¹</p> <p>Tek kat iplikten yapılan imalat¹</p> <p>-İndistan cevizi ipliğinden.</p> <p>- tabii liflerden.</p> <p>- Karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devansız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya</p> <p>- kağıttan imalat¹</p> <p>veya</p> <p>en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucata kıymetinin, ürünün lübeika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p>	
<p>5403 İla 5406</p>	<p>Sentetik ve suni filamentlerden iplikler, monofilamentler</p>	<p>- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek doküntülerinden.</p> <p>- Karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden.</p>	

¹ Dokumaya elverişli girdi kategorilerinden manuel ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız; Gümrük Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5407 ve 5408	Sentetik ve suni filament ipliklerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden imalat ¹ Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ -hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğilme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlilik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5501 ila 5507	Sentetik ve suni devamsız lifler	Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5508 ila 5511	Sentetik ve suni devamsız liflerden dikili ipliği ve iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus maddelerden imalat ¹		
5512 ila 5516	Sentetik ve suni devamsız liflerden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹		



¹ Dokunmuş elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5.

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)		
y Fasal 56	Vatka, keçe ve dokunmamış mensucat; özel iplikler: sicim, kordon, ip, halat ve bunlardan mamul eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımında kullanılan girdilerden, imalat ¹		
5602	Keçeler (emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olsun olmasın); - İgne işi keçe	- tabii liflerden. - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ¹ Bununla beraber: - 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin. - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin, denomünasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabildiği imalat		
	- Diğerleri	- tabii liflerden. - kazandı yapılmış suni ve sentetik devamsız liflerden - kimyasal girdiler ve tekstil hamurundan imalat ¹		

¹ Dokunmaya elverişli girdi kaçımlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız; Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya (4)
5604	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip veya halatlar; dokumaya elverişli iplik, ve 5404 veya 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (kauçuk veya plastik endürlü, kaplanmış, sıvanmış)</p> <p>- Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip ve halatlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmamış kaplanmış kauçuk ip veya halattan imalat</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>	
5605	<p>Dokumaya elverişli ipliklerden metalize iplikler (gipe edilmiş olsun olmasın), ip, şerit veya toz şeklindeki metalle birleştirilmiş veya metalle kaplanmış 5404 veya 5405 pozisyonundaki şerit ve benzerleri</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>	
5606	<p>Gipe iplikler, 5404 ve 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (gipe edilmiş), (5605 pozisyonundakiler ve gipe edilmiş at kılı bariç); tırtıl iplik (kotik, şenil iplikler dahil); şenil iplik (chainette)</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat¹</p>	
Fasıl 57	<p>Halatlar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış kaplamaları;</p> <p>- İğne işi keçeden</p>	<p>- tabii liflerden,</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat¹,</p> <p>Dununla beraber:</p> <p>- 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin,</p> <p>- 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya,</p> <p>- 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin,</p>	

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından emanet ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5

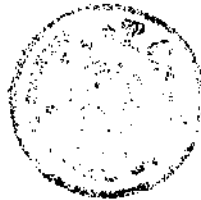


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Diğer keçe den</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirdiği imalat</p> <p>- Karde edilmemiş veya taranmamış veya başka şekilde eğrilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan,</p> <p>imalat¹</p> <p>- hindistan cevizi ipliğinden,</p> <p>- suni ve sentetik filament ipliklerinden,</p> <p>- tabii liflerden, veya,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden,</p> <p>imalat¹</p>		
y Fasit 58	<p>Özel dokunmuş mensucat: tuftle edilmiş dokunmuş elverişli mensucat; dantela; duvar halıları; şeritçi ve kaytaner eşyası; işlemler;</p> <p>şağıda belirtilenler hariç:</p> <p>- Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Tek kat iplikten imalat¹</p> <p>- Tabii liflerden,</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğrilmeye hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal maddelerden veya tekstil hamurlarından,</p> <p>imalat¹</p> <p>veya,</p> <p>en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezdik apresi, kaler finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucanın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının %47,5'ini geçmemesi)</p>		
5805	<p>El ile dokunmuş duvar halıları (Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ve benzerleri) ile işleme mensucat halıları (küçük nokta, kanaviye gibi) (hazır eşya halinde olsun olmasın)</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		

¹ Dokunmuş elverişli güdi karıştırmından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız: Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5810	Parça, şerit veya motif halinde işlemler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
5901	Kitap veya benzerlerinin dış kapaklarında kullanılan türden zıncık veya nişastalı maddelerle sıvanmış dokumaya elverişli mensucat; mühendis muşambası veya şeffaf bezler; hazır tuvaler; şapkaçılıkta kullanılan bukran ve benzeri sertleştirilmiş mensucat	İplikten imalat		
5902	Naylon veya diğer poliamidlerden, polisterden veya viskoz ipeğinden elde edilen yüksek mukavemetli iplikten her nevi nakil vasıtası iç ve dış lastiği için mensucat; - Ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı %90'ı geçmeyenler - Diğerleri	İplikten imalat Kıymasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5903	Plastik emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya plastikle lamine edilmiş mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç)	İplikten imalat veya en az iki hazırlama veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardoulama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalite bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve taraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5904	Linoform (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın); bir sıvanma veya kaplama maddesinin dokumaya elverişli mesnet üzerine tatbiki suretiyle elde edilen yer kaplamaları (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın)	İplikten imalat ¹		
5905	Dokumaya elverişli maddelerden duvar kaplamaları; - Kauçuk, plastik veya diğer maddeler emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olanlar	İplikten imalat		



¹ Dokumaya elverişli girdi kayıtlarından manuel ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Num 5

(1)	(2)	(3)	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imalat ¹ veya en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalbei bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucanın kaymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)	
5906	Kaçoğuklu mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç): - Örlülmüş olanlar - Sentetik filament ipliklerinden mamul diğer mensucat (ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı % 90'ı geçenler) - Diğerleri	- Tabii liflerden. - karde edilmiş taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden veya - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, imalat ¹ Kimyasal girdilerden imalat İplikten imalat İplikten imalat veya en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalbei bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucanın kaymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)	
5907	Emdirilmiş, sıvanmış veya kaplanmış diğer mensucat; tiyatro dekorları, atölye fonları veya benzeri işler için boyanmış bezler (tualler)		
5908	Dokumaya elverişli maddelerden dokunmuş veya örülmüş fitiller (lamba, ocak, çakmak, mum ve benzerleri için); beyaz alevli lambalar için gömlekler ve bunların imaline yarayan bora şeklinde örme mensucat (emdirilmiş olsun olmasın):		

¹ Dokumaya elverişli girdi kağıtlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5909 ile 5911	<p>- Beyaz alevli lambalar için gömlekler, emdirilmiş</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Sunai amaçlarla kullanılan dokumaya elverişli maddelerden mamul eşya:</p> <p>- 5911 pozisyonundaki keçeden olanlar dışındaki cilalama diskleri ve halkaları</p> <p>- Genellikle kağıt yapımında veya diğer teknik amaçlarla kullanılan türde dokunmuş mensucat (keçeleştirilmiş olsun olmasın)(kaplanmış veya sıvanmış olsun olmasın),tek veya çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli boru şeklinde veya sonsuz, veya 5911 pozisyonunda yer alan çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli düz dokunmuş</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Boru şeklinde lamba gömleği için dokunmuş mensucattan imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünü yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>6310 Pozisyonundaki iplikten, doküntü mensucattan veya paçavradan yapılan imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - aşağıdaki girdilerden: - politetrafloroetilten ipliğinden¹, - poliamid ipliğinden (çokkatlı, fenolik reçineyle kaplanmış veya sıvanmış) - m-fenilendiamin ve isonaftalik asit kondensasyonundan elde edilen, aromatik poliamid sentetik liflerinden mamul iplikten, - politetrafloroetilten monofilamentlerinden¹, - poli-p-fenilen tereftalamidin sentetik tekstil lifi ipliği, - cam lifi ipliğinden (fenol reçinesi ile kaplanmış ve akrilik iplikle gipe edilmiş) - poliesterin, tetraftalatik asit reçinelerinin, 1,4 siklohegzandimentolun ve isonaftalik asitin kopolimer monofilamentlerinden - tabii liflerden, veya - karda edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, veya - karda edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		
Fasıl 60	Örme Eşya	<p>- Tabii liflerden, - karda edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		



¹ Bu girdilerin kullanımı kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya mahsus türde dokunmuş mensucattan imali ile sınırlandırılmıştır.

² Dokumaya elverişli girdi kategorilerinden mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Sıtu 5.

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 61	Örme giyim eşyası ve aksesuarları - Şekline göre kesilmiş parçalardan veya örülerek şekillendirilmiş, iki veya daha fazla örme mensucatın dikilmesi veya başka surette birleştirilmesiyle elde edilmiş olanlar - Diğerleri	İplikten imalat ^{1,2} - Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - Kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ¹		
y Fasıllar 62	Giyim eşyası ve aksesuarı (örülmemiş) aşağıda belirtilenler hariç: y 6202, Kadın, kız çocukları ve bebekler için y 6204, giyim eşyası ve aksesuarları (işlenmeli y 6206, olanlar) y 6209 ve y 6211 y 6210 ve Alüminyumlu polyester tabakasıyla y 6216 kaplanmış mensucatın ateşe dayanıklı eşya 6213 ve Mendiller, şallar, eşarplar, fularlar, 6214 kaşkoller, peçeteler, duvaklar ve benzeri eşya - İşlenmeli olanlar	İplikten imalat ^{1,2} İplikten imalat ² veya Kullanılan işlenmemiş mensucatın kırıntısının ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucatın imalat ² İplikten imalat ² veya, Kullanılan kaplanmamış mensucatın kırıntısının ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucatın imalat ² Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} veya Kullanılan işlenmemiş mensucatın kırıntısının ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucatın imalat ²		

¹ Dokunmaya elverişli girdi kaşınlarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5.

² Bakınız Giriş Notu 6.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
6217	<p>- Diğerleri</p> <p>Giyim eşyasının diğer hazır aksesuarı: giyim eşyasının veya giyim eşyası aksesuarlarının parçaları (6212 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>- İşlemeli olanlar</p> <p>- Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya</p> <p>- Yaka ve kol ağzları için iç astarlar (kesilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Ağartılmamış tek iplikten imalat^{1,2} veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalbe finisaj, dekatiye etme, emprenye etme, omartın ve trinslama gibi) beraber yapılan baskılamayı mütakiben bitirme işlemi (kullanılan 6213 ve 6214 pozisyonundaki baskısız eşyanın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p> <p>İplikten imalat¹ veya, Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat¹</p> <p>İplikten imalat¹ veya, Kullanılan kaplanmamış mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat¹</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat</p> <p>İplikten imalat¹</p>		
y Fasıl 63 6301 ila 6304	<p>Dokumaya elverişli maddelerden diğer hazır eşyaları; kullanılan giyim eşyası ve dokumaya elverişli maddelerden kullanılan eşya; paçavralar aşağıda belirtilenler hariç,</p> <p>Battaniyeler, diz battaniyeleri, yataklar, çarşaf ve benzerleri; perdeler ve benzerleri; diğer mefruşat eşyası:</p> <p>- Keçeden ve dokunmamış mensucattan</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>- Tabii iplerden, veya - kinyasal girdilerden veya tekstil hammaddelerden imalat²</p>		



¹ Bakınız Giriş Notu 6

² Dokumaya elverişli girdi kısımlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri: -- İşleneli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} veya Kullanılan işlenmemiş (örtülmüş olanlar hariç) mensucata kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucatın imalat		
	-- Diğerleri	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2}		
6305	Ambalaj için torba ve çuvallar	- Tabii liflerden, veya, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış sentetik ve suni devamsız liflerden, veya, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ³		
6306	Vagon ve mayna örtüleri, temeler ve dış storlar; çadırlar; kayıklar, deniz veya kara taşıtlarına mahsus yelkenler; kamp eşyası: - Dokunmamış mensucatın	-Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ^{1,3}		
	- Diğerleri	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,3}		
6307	Diğer hazır eşya (telhise patronları dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
6308	Kâğıtlar, halılar, işleneli masa örtüleri ve peçetelerin yapımında kullanılan mensucat ve ipliklerden müteşekkil takımlar (aksesuarlarıyla birlikte olsun olmasın) ve benzeri dokumaya elverişli eşya (perakende olarak satılacak hale getirilmiş)	Takımı oluşturacak parçaların herbiri, takım içinde olmaması halinde kendilerini ayrı ayrı uygulanacak kuralın gereklilerini karşılamalıdır. Bununla beraber, menşeli olmayan eşyalar, toplam kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takım içinde yer alabilir.		
y Fasıl 64	Ayakkabılar; getrler ve benzeri eşya aşağıda belirtilenler hariç:	6406 Pozisyonundaki iç tabanlara veya diğer taban elemanlarına takılmış yüzler hariç, herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat.		
6406	Ayakkabı aksamı (dış tabanlar dışındaki tabanlara tutturulmuş veya tutturulmamış ayakkabı yüzleri dahil); çıkarılabilir iç tabanlar, topuk rampası ve benzeri eşya; getrler ve tozluklar, dizbikler ve benzeri eşya; ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Bakınız Giriş Notu 6

² Örtülmüş parçalar halindeki mensucata (kesilerek veya öğütülerek şekil verilmiş) dikilmesi veya birleştirilmesi ile elde edilen elastik veya kauçuklu olmayan some eşya için bkz. Giriş Notu 6.

³ Dokumaya elverişli girdi karşılığında bazı malî ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız, Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fası 65	Başlıklar ve aksanı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6503	6501 Pozisyonunda yer alan şapka taslakları ve disklerinden yapılmış keçe şapkalar ve diğer keçe başlıklar (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ¹		
6505	Dentel, keçe veya diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış veya örülmüş şapkalar ve diğer başlıklar, parça halinde (fakat şerit halinde olanlar hariç) (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın); her türlü maddeden saç fileleri (astarlanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ¹		
y Fası 66	Şemsiyeler, güneş şemsiyeleri, bastonlar, iskemle bastonlar, kamçılar, kargaçlar ve bunların aksanı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
6601	Şemsiyeler ve güneş şemsiyeleri (bastonlu şemsiyeler, bahçe şemsiyeleri ve benzeri şemsiyeler dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fası 67	Hazırlanmış ince ve kalın kuş tüyleri ve bunlardan eşya; yapma çiçekler; insan saçından eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fası 68	Taş, alçı, çimento, anyant, mika veya benzeri maddelerden eşya aşağıda belirtilenler hariç	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 6803	Kayagan taş veya aglomere kayagan taşından eşya	İşlenmiş kayagan taşından imalat		
y 6812	Anyantlı eşya; anyant ve anyant ile magnezyum karbonat esaslı karışımlardan eşya	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat		
y 6814	Mikadan eşya, (aglomere edilmiş veya terkib yoluyla elde edilmiş mika dahil) (kağıt, karton veya diğer maddelerden bir mesnet üzerinde)	İşlenmiş mikadan (aglomere edilmiş veya terkib yoluyla elde edilmiş mika dahil) imalat		
Fası 69	Seramik mamulleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fası 70	Cam ve cam eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

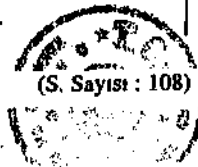
¹ Bakınız Giriş Notu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7003, y 7004 ve y 7005	Yansıtıcı tabakası olmayan cam	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7006	7003, 7004 ve 7005 pozisyonlarındaki camların kavistendirilmiş, kenarları işlenmiş, bakkedilmiş, delinmiş, emaye yapılmış veya başka şekilde işlenmiş fakat diğer maddelerle gerçekleştirilmemiş ve donatılmamış olanları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7007	Emniyet camları [sertleştirilmiş, (temperlenmiş), veya lamine edilmiş camlardan]	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7008	Çok katlı yalıtım camları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7009	Cam aynalar (çerçevesi olsun olmasın) (dikiz aynaları dahil)	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7010	Cam damacana, kavanoz, şişe, küçüklük şişe, çanak, tüp, serum ampulleri ve diğer kaplar (esyanın nakli ve ambalajında kullanılmaya elverişli cinsten); camdan konserve kavanozları; camdan tıpa, kapak ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam esyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi		
7013	Sofra, mutfak, tuvalet, yazıhane, ev tezyinatı ve benzeri işler için cam (7010 ve 7018 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam esyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla cam kesim işlemi veya elde ülenmiş cam esyanın kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla elde ülenmiş cam esyanın elde dekore edilmesi (serigrafı baskısı hariç)		
y 7019	Cam liflerinden (iplik hariç) eşya	- Boyanmamış seritlerden, yarı bükülmüş ipliklerden, ipliklerden veya yontularak şekil verilmiş ipliklerden, veya - cam yünüden imalat		
y Fasıl 71	Tabii veya kültür incileri, kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, kıymetli metallerle kaplı metal ve bunlardan mamul eşya; taklit mücevherci esyası ; metal paralar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7101	şağıda belirtilenler hariç: Tabii veya kültür incileri (tasarife tabii tutulmuş ve taşınmasında kolaylık sağlamak amacıyla geçici olarak ipliğe dizilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 7102, y 7103 ve y 7104	İşlenmiş kıymetli ve yarı-kıymetli taşlar (tabii, sentetik veya tepkil yoluyla elde edilmiş)	İşlenmemiş kıymetli veya yarı kıymetli taşlardan imalat		
7106, 7108 ve 7110	Kıymetli metaller;			



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- İşlenmemiş olanlar	7106, 7108 ve 7110 Pozisyonlarında yer almayan girdilerden imalat, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin elektroliz, ısı veya kimyasal işlemlerle ayrıştırılması, veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin birbirleriyle veya adi metallerle alaşımlarının yapılması		
	- Yarı işlenmiş veya pudra halinde olanlar	İşlenmemiş kıymetli metallerden imalat		
y 7107, y 7109 ve y 7111	Kıymetli metallerle kaplanmış metaller (yarı-işlenmiş)	Kıymetli metallerle kaplanmış metallerden (işlenmemiş) imalat		
7116	Tabii inci veya külür incilerinden, kıymetli ya da yarı kıymetli taşlardan eya (tabii, sentetik veya terkip yoluyla elde edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
7117	Taklit mücevherci eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürününkinden farklı bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kullanılan tüm girdilerin kıymetli ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini aşmamak koşuluyla, kıymetli metallerle kaplanmamış adi metallerden imalat		
y Fasıl 72	Demir ve çelik	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	aşağıda belirtilenler hariç:			
7207	Demir veya alaşımsız çelikten yarı-mamuller	7201, 7202, 7203, 7204 ve 7205 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
7208 ile 7216	Demir veya alaşımsız çelikten yassı hadde mamulleri, profiller, çubuklar	7206 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7217	Demir veya alaşımsız çelikten teller	7207 pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7218, 7219 ile 7222	Paslanmaz çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, çubuklar, profiller	7218 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7223	Paslanmaz çelikten teller	7218 Pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7224, 7225 ile 7228	Diğer alaşımlı çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, sıcak haddelemiş çubuklar (düzensiz kangallar halinde) profiller; alaşımlı veya alaşımsız çelikten sondaj işlerinde kullanılan içi boş çubuklar	7206, 7218 veya 7224 Pozisyonunda yer alan külçelerden ve diğer ilk şekillerden imalat		
7229	Diğer alaşımlı çelikten teller	7224 Pozisyonundaki yarı mamul girdilerden imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasal 73	Demir veya çelikten eya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
	şağıda belirtilenler hariç:			
y 7301	Palplarılar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7302	Demir veya çelikten demiryolu ve tranvay hattı malzemesi: raylar, kontraylar, makas dilleri, makas göbekleri, kruvazman ve makaslar, gergi çubukları, dişli raylar, traversler, ecbireler, yastık ve köşeklikler, seketler, sıkıştırma levhaları ve kramponlar, rayların döşenmesi, eklenmesi veya sabitleştirilmesi için bağlantı levha ve çubukları ile özel olarak imal edilmiş diğer parçalar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7304, 7305 ve 7306	Demir (dökme demir hariç) veya çelikten ince ve kalın borular, içi boş profiller	7206, 7207, 7218 ve 7224 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
y 7307	Paslanmaz çelikten boru bağlantı parçaları (bir kaç parçadan oluşan) (ISO No X5 CrNiMo1712)	Kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 35'ini geçmemek koşuluyla dövülmüş taslakların tornalanması, delinmesi, deliklerin genişletilmesi (reaming), deburring işlemi, diş açılması, kum püskürtülerek temizlenmesi		
7308	Demir veya çelikten inşaat (9406 pozisyonundaki prefabrik yapılar hariç) ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, bent kapakları, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar, inşaat iskeleleri, çatılar, kapılar, pencereler ve bunların çerçeveleri ve kapı eşikleri, kepenkler, korkuluklar, parmaklıklar gibi); inşaatla kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelikten saclar, çubuklar, profiller, borular ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat .Bununla beraber, 7301 Pozisyonunda yer alan kaynaklı profiller ve köşebentler kullanılabilir.		
y 7315	Patınaj zincirleri	Kullanılan 7315 Pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fasal 74	Bakır ve bakırdan eya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
	şağıda belirtilenler hariç:			
7401	Bakır matları; çöktürülmüş bakır (tersip bakır)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7402	Rafine edilmemiş bakır: elektrolitik rafine için bakır anotlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7403	Rafine edilmiş bakır ve bakır alaşımları (ham): - Rafine edilmiş bakır - Bakır alaşımları ve diğer elementler içeren rafine edilmiş bakır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Rafine edilmiş, işlenmemiş bakırdan veya bakır döküntü ve hurdalarından imalat		
7404	Bakır döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7405	Bakır ön alaşımları (kupro alyajlar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 75	Nikel ve nikelden eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
7501 İla 7503	şağıda belirtilenler hariç: Nikel matları, nikel oksit sinterleri ve nikel metalurjisinin diğer ara ürünleri; işlenmemiş nikel, nikel döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 76	Alüminyum ve alüminyumdan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. imalat		
7601	İşlenmemiş alüminyum	Alaşımsız alüminyum veya alüminyum döküntü ve hurdalarından elektroliz veya ısıt işlem yoluyla imalat		
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7616	Alüminyumdan eşya (alüminyum tellerden tülfer, mensucat, örgü ve kafeslikler, mukavemetlendirici mensucat ve benzeri malzemeler hariç) (sonsuz veya devamlı bantlar dahil) alüminyumdan metal depluvayye	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla birlikte, sonsuz veya devamlı bantlar da dahil, mukavemetlendirici mensucat, tül mensucat, örgü ve kafeslikler ve alüminyum tellerden bantlara benzer girdiler veya alüminyum depluvayye kullanılabilir. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 77	Armonize Sistem Nomanklatüründe ileride kullanılmak amacıyla saklı tutulmuştur.			
y Fasıl 78	Kurşun ve kurşundan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
7801	aşğıda belirtilenler hariç: İşlenmemiş kurşun - Rafine edilmiş kurşun - Diğerleri	'İşlenmemiş' veya 'kölye' kurşundan imalat		
7802	Kurşun döktüğü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 7802 pozisyonunda yer alan döktüğü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
y Fasıl 79	Çinko ve çinkodan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
7901	aşğıda belirtilenler hariç: İşlenmemiş çinko	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 7902 pozisyonunda yer alan döktüğü ve hurdalar kullanılmayabilir.		

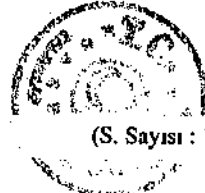


(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7902	Çinko döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 80	Kalay ve kalaydan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
8001	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kalay	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 8002 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir.		
8002 ve 8007	Kalay döküntü ve hurdaları; kalaydan diğer eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasıl 81	Diğer adı metaller, sermetler, bunlardan mamul eşya: - Diğer adı metaller, işlenmemiş; ve bunlardan mamul eşya - Diğerleri	Kullanılan ürünle aynı pozisyonda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 82	Adi metallerden aletler, bıçakçer eşyası ve sofa takımları; adi metallerden bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8206	8202 ile 8205 pozisyonlarındaki aletlerin iki veya daha fazlasından meydana gelen aletler (perakende satış için hazırlanmış takım halinde)	Kullanılan tüm girdilerin 8202 ile 8205 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8202 ile 8205 pozisyonlarındaki aletler, kaymelleri takım halindeki ürünün fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takıma dahil edilebilir.		
8207	El aletlerinin (mekanik olsun olmasın) veya makinalı aletlerin değişebilen aletleri (başıncağı çıkartılmasına, istanpalama, zımbın ile delme, set ve yiv açma, ray balama, frezeleme, tornalama, vidalama gibi) (metallerin çekilmesine veya ekstrüzyonlu işlem görmesine mahsus haddeler ile kaya delmeye veya sondaj yapmaya mahsus aletler dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8208	Mekanik makina ve cihazlara mahsus bıçaklar ve kesici ağızlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8211	Kesici ağızlı bıçaklar (ağızları tırtıklı olsun olmasın)(kapatan budama çakıları dahil) (8208 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları ve bıçak ağızları kullanılabilir.		
8214	Diğer bıçakçı eşyası (saç kesmeye ve hayvan kırınmaya mahsus makineler, kasep ve mutfak satırları, et baltaları, et kıyma bıçakları ve kağıt bıçakları gibi); manikür veya pedikür takımları ve aletleri (tırnak törpüleri dahil)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
8215	Kaşıklar, çatalar, keçpeler, delikli keçpeler, spatulalar, balık bıçakları, yağ bıçakları, şeker maşaları ve benzeri mutfak ve sofraya eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
y Fasıd 83	Adi metallerden çeşitli eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 8302	Uınalar için diğer donanım, teribat ve benzeri eşya; otomatik kapı kapayıcıları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8302 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y 8306	Adi metallerden heykeltçiler ve diğer süs eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8306 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y Fasıd 84	Nükleer reaktörler, kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler; bunların aksamı ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.
y 8401	Nükleer yakıt elemanları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat

¹ Söz konusu kural 31 Aralık 1998 tarihinde kadar geçerli olacaktır.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8402	Buhar kazanları (aynı zamanda alçak basınçlı su buharı da üretebilen merkezi ısıtma için sıcak su kazanları hariç): kızgın su kazanları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8403 ve y 8404	Merkezi ısıtma kazanları (8402 pozisyonundakiler hariç) ve merkezi ısıtma kazanları için yardımcı cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin 8403 ve 8404 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
8406	Buhar türbinleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8407	Kıvılcım ile ateşlemeli içten yanmalı doğrusal veya döner pistonlu motorlar (padlanmalı motor)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8408	Sıkıştırma ile ateşlemeli içten yanmalı pistonlu motorlar (dizel ve yarı dizel)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8409	Sadece veya esas itibarıyla 8407 veya 8408 pozisyonlarındaki motorların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8412	Diğer motorlar ve kuvvet üreten makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8413	Döner pozitif hareketli pompalar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
y 8414	Sanayiye kullanılan vantilatör ve benzerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8415	Klima cihazları (motorlu bir vantilatör ile nem ve ısıyı değiştirmeye mahsus tertibatlı olanlar) (nemli ayrı olarak ayarlanmadığı cihazlar dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	(4)
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar (elektrikli olsun olmasın); ısı pompaları (8415 pozisyonundaki klima cihazları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8419	Ağaç, kağıt hamuru, kağıt veya karton sanayiine mahsus makineler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8420	Kalenderler ve diğer hadde makineleri (metal veya cam hadde makineleri hariç) ve bu makinelerin silindirleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat.
8423	Tartı alet ve cihazları (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olan teraziler hariç) (tartarak sayan ve kontrol eden baskül ve teraziler dahil) her tür tartı alet ve cihazlarına mahsus ağırlıklar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8425 ile 8428	Kaldırma, elleçleme, yükleme veya boşaltma işlerine mahsus makina ve cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8429	Kendinden hareketli buldozörler, angledozerler, greyderler, toprak tesviyesine mahsus makineler, skreyperler, mekanik küreyiciler, ekskavatörler, küreyici yükleyiciler, sıkıştırma işini tokmaklamak suretiyle yapan makineler ve yol silindirleri - Yol silindirleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'una geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8430	Toprağın, minerallerin veya çevrelerin taşınması, yayılması, tesviyesi, sıyırılması, kazılması, sıkıştırılması, bastırılıp sıkıştırılması, çıkarılması veya delinmesine mahsus diğer makina ve cihazlar; kazık varyosları ve kazık sökmek için makinaları; kar kütreyicileri ve püskürtücüler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10'una geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
y 8431	Sadece ve esas itibarıyla yol silindicilerinde kullanılmaya mahsus aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8439	Liği selülozik maddelerden kağıt hamuru imalına veya kağıt veya karton imalına veya finisajına mahsus makina veya cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8441	Kağıt hamuru, kağıt veya kartonun işlenmesine mahsus diğer makina ve cihazlar (her cins kesme makina ve cihazları dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8444 ile 8447	Bu pozisyonlarda yer alan tekstil sanayinde kullanılmaya mahsus makinalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8448	8444 ve 8445 pozisyonundaki tekstil makinalarında kullanılmaya mahsus yardımcı makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8452	Dikış makinaları (8440 pozisyonundaki kitap dikme makinaları hariç); özellikle dikış makinaları için imal edilmiş mobilya, tabla ve mahfazalar; dikış makinalarının igneleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya
	<p>- Dikiş makinaları (yalnız düz dikiş yapanları) (motorsuz olanlarının başları 16 kg., motorlu olanlarının da başları motorla birlikte 17 kg.) geçmeyenler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- Başın (motorsuz) montajında kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetinin menşeli girdilerin kıymetini aşmadığı. ve</p> <p>- Kullanılan zigzag, ip germe ve çengel mekanizmasının halihazırda menşeli olması gereken.</p> <p>imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat</p>	
8456 ile 8466	8456 ile 8466 pozisyonlarında yer alan makinalı aletler, bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8469 ile 8472	Büro makinaları (örneğin, yazı makinaları, hesap makinaları, otomatik bilgi işlem makinaları, teksir makinaları, tel zımba makinaları)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler (döküm kasaları), döküm plakaları, döküm modelleri; metaller (külçe kalıpları hariç), metal karbürler, cam, minerel maddeler, kauçuk veya plastik maddeler için kalıplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat	
8482	Her nevi rutmanlar	<p>- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>imalat</p>	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8484	Diğer maddeler ile birleştirilmiş metal tabakalardan veya iki ya da daha fazla metal tabakalardan yapılmış contalar; poşet, zarf veya benzeri ambalajlara farklı kompozisyonlarda takım veya grup halinde tertiplenmiş contalar; mekanik salmastralar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
8485	Bu fiastın başka pozisyonlarında belirtilmeyen veya yer almayan makinaların aksam ve parçaları (elektrik konektörleri, izolatörler, bobinler, kontaklar ve diğer elektrikli aksam ve parçalar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	(4)
y Fasit 35	Elektrikli makina ve cihazlar ve bunların aksam ve parçaları; ses kaydetmeye ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazlar; televizyon görüntü ve seslerinin kaydedilmesine ve kaydedilen görüntü ve sesin tekrar verilmesine mahsus cihazlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yar aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınırlanmadığı; - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8501	Elektrik motorları ve jeneratörler (elektrik enerjisi üretim elektrojeni grupları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 3503 pozisyonunda sınırlanmayan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 3501 ve 3503 pozisyonlarında sınırlanmayan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplendiğinde) ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
y 8504	Otomatik bilgi işlem makinalarına mahsus güç sağlama üniteleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
y 8513	Mikrofonlar ve bunların mesnetleri, hoparlörler (kabinlerine monte edilmiş olsun olmasın); elektrikli ses frekansı yükselteçleri, takım halindeki ses amplifikatörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8519	Plak döndürücüler, pikaplar, kaset çalarlar ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus diğer cihazlar (ses kaydedici tertibatı bulunmayan);	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'unu geçmeyen imalat.
8520	Manyetik ses kaydetme cihazları ve diğer ses kaydeden cihazlar (kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus tertibatı olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8521	Video kayıt veya gösterme cihazları (bir video-türneria birlikte olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8522	Sadece ve esas itibarıyla 8519 ile 8521 pozisyonlarında yer alan cihazların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8523	Ses veya benzeri kayıtlar için hazırlanmış fakat kayıt yapılmamış mesnetler (37. fasıldaki ürünler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8524	Ses veya benzeri kayıtlar için kayıt yapılmış plaklar, bantlar ve diğer mesnetler (disk imaline mahsus matris ve kalıplar dahil fakat 37. fasıldaki ürünler hariç): - disk imaline mahsus matris ve kalıplar - diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8523 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat.
8525	Telsiz telefon, telsiz telgraf, radyo veya televizyon yayınlamaya mahsus verici cihazlar (alici cihaza veya ses kaydetmeye, ya da kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazı olsun olmasın); telesizyon kameraları; sabit görüntü kameraları ve diğer görüntü kaydedici kameralar	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8526	Radar cihazları, hava ve deniz trafiğine yardımcı telsiz cihazları ve uzaktan komanda etmeye mahsus telsiz kontrol cihazları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8527	Telsiz telefon, telsiz telgraf veya radyo yayımları için alıcı cihazlar (aynı kabin içinde ses kayıt veya kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihaz veya saatle birlikte olsun olmasın)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8528	Televizyon alıcıları (radyo yayınlamaya mahsus alıcı veya ses yada görüntü kayıt veya tekrar verme cihazı ile birlikte olsun olmasın); video (görüntü) monitörleri ve projektörleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8529	Sadece veya esas itibarıyla 8525 ile 8528 pozisyonlarında yer alan cihazlara mahsus aksesuar ve parçalar: - sadece veya esas itibarıyla video (görüntü) kayıt veya tekrar verme cihazlarına mahsus olanlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8535 ve 8536	Elektrik devrelerinin anahtarlanması (açıp kapatılması) veya elektrik devresinden korunmasına veya elektrik devresine veya devresinden bağlantı yapmaya mahsus elektrik teçhizatı	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat.
8537	Elektrğin kontrol ve dağıtımına mahsus olup, 8535 veya 8536 pozisyonlarında yer alan iki veya daha fazla cihazla donatılmış tablolar, panolar, konsollar, masalar, kabinler ve diğer mesnetler (90. faslında yer alan alet ve cihazlarla donanmış olanlar dahil) ve sayısal kontrol cihazları (8517 pozisyonunda yer alan cihazlar hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8538 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat
y 8544	Diyotlar, transistörler ve benzeri yarı iletken tertibat; herüz chip halinde kesilmemiş disk (wafer) hariç	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8542	Elektronik entegre devreler ve mikroiçdevreler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8541 ve 8542 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8544	İzole edilmiş (emaye kaplanmış veya anodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçaları ile veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8545	Elektrik işlerinde kullanılan kömür elektrotlar, kömür fişçalar, lamba kömürleri, pil kömürleri ve grafit veya diğer kömürden diğer eşya (metalli veya metalsiz)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8546	Her tür maddeden elektrik izolatörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>-silindir hacmi aşağıda belirtilen kapasitede içten yanmalı doğrusal pistonlu motorlu olanlar:</p> <p>-- 50 cm3.ü geçmeyenler</p> <p>-- 50 cm3.ü geçenler</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p> <p>imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p> <p>imalat</p> <p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen.</p> <p>imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat</p>
y 8712	Biyalı rulmansız bisikletler	8714 pozisyonunda sınıflandırılmayan girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8715	Çocuk arabaları, pusetler ve çocuk taşımaya mahsus benzeri arabalar ve bunların aksam ve parçaları	<p>- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>imalat</p>		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8716	Her türlü taşıtlar için römorklar ve yarı römorklar; hareket ettirici tertibatı bulunmayan diğer taşıtlar; bunların aksam ve parçaları	<p>- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>imalat</p>		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y Fasal 88	Hava taşıtları, uzay taşıtları ve bunların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 8804	Rotoşiftler	8804 Pozisyonunda yer alan diğer girdilerde de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	(4)
8805	Hava taşıtlarını fırlatma cihaz ve tertibatı ve hava taşıtlarının iniş cihaz ve tertibatı ve benzeri cihaz ve tertibat; yerde uçuş eğitimi yapmaya mahsus cihazlar; bunların aksesuar ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
Fasıl 89	Gemiler ve suda yüzen taşıt ve araçlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8906 pozisyonunda yer alan gemi tekneleri kullanılmayabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y Fasıl 90	Optik alet ve cihazlar, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar alet ve cihazları, tıbbi veya cerrahi alet ve cihazlar; bunların aksesuar, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9001	aşağıda belirtilenler hariç: Optik lifler ve optik lif demetleri; optik lif kabloları (8544 pozisyonundakiler hariç); yaprak veya levha halinde polarizan maddeler; her tür maddeden mercekler (kontakt lensler dahil) prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (monte edilmemiş) (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9002	Alet ve cihazlar için her tür maddeden monte edilmiş mercekler, prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
9004	Gözlükler ve benzerleri (görme kusurunun giderilmesine mahsus gözlükler, koruyucu gözlükler ve diğer gözlükler)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat	
y 9005	Çift gözlü dürbünler, tek gözlü dürbünler, diğer optik teleskoplar ve bunların mesnetleri (astronomik yansıtıcı teleskoplar ve bunların mesnetleri hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 9006	Fotoğraf makinaları (sinematografik olanlar hariç); kameralar; fotoğrafçılıkta flaş ışığı meydana getirmeye mahsus cihazlar ve flaş lambaları (elektrikle çalışan flaş lambaları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9007	Sinema kameraları ve projektörleri (ses kaydına veya kaydedilen sesin tekrar verilmesine mahsus cihazları bulunsun bulunmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat
9011	Kombine haldeki optik mikroskoplar (fotomikrografi, sinefotomikrografi veya mikroprojeksiyon mikroskopları dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat
y 9014	Diğer seyir/sefer alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9015	Arazi ölçme (fotogrametrik ölçüm aletleri dahil), hidrografik, oşinografik, hidrolojik, meteorolojik veya jeofizik alet ve cihazları (pusulalar hariç); telemetreler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9016	Hassas teraziler (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olanlar) (ağırlıkları ile birlikte olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9017	Resim yapmaya, çizim yapmaya veya hesap yapmaya mahsus aletler (çizim makineleri, pantograflar, iletkiler, pergel takımları, sürgümlü cetveler, hesap daireleri gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan elde kullanılan uzunluk ölçü aletleri (ölçü çubukları ve şerit metreler, mikrometreler, kalibreler gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9018	Tıpta, cerrahide, dişçilikte ve veterinerlikte kullanılan alet ve cihazlar (sintigrafi cihazları, diğer elektromedikal cihazlar ve göz testine mahsus cihazlar dahil): - Dişçi kostukları (tükrük hokkaları, ağız çalkalama tertibatı ve diğer tertibatlı donatılmış olanlar)	9018 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9019	Mekanoterapi cihazları; masaj cihazları; psikoteknik cihazları; ozonterapi, oksijenoterapi, aeroterapi, suni teneffüs veya diğer terapik teneffüs cihazları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9020	Diğer teneffüs cihazları ve gaz maskeleri (mekanik parçaları ve değiştirilebilen filtreleri olmayan koruyucu maskeler hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9024	Maddelerin (metal, ağaç, dokunmaya elverişli madde, kağıt, plastik maddeler gibi) sertliğini, dayanıklılığını, mukavemetini, elastikiyetini veya diğer mekanik özelliklerini denemeye ve kontrol etmeye mahsus makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9025	Hidrometreler ve yüzey türdeki benzeri aletler, termometreler, piroetreler, barometreler, higrometreler ve psikometreler (kaydedici tertibatı olsun olmasın) ve bunların birbirleriyle kombine halde olanları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9026	Sıvı ve gazların akış, seviye, basınç veya değişebilir diğer özelliklerini ölçmeye veya muayenesine mahsus alet ve cihazlar (debimetreler, seviye göstergeleri, manometreler, kalorimetreler gibi) (9014, 9015, 9028 veya 9032 pozisyonlarındaki alet ve cihazlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9027	Fiziksel ve kimyasal analiz için alet ve cihazlar (polarimetreler, refraktometreler, spektrometreler, gaz veya duman tahlül cihazları); akışkanlığı, gözenekliliği, genleşmeyi, yüzey gerilimini veya benzerlerini ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar; ışık ve ses ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar (pozmetreler dahil); mikrotomlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9028	Gaz, sıvı ve elektrik saygıçları (bunların kalibre cihazları dahil) - Aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
9029	Devir adedi sayaçları, üretim sayaçları, taksimetreler, milometreler, pedometreler ve benzerleri; hız göstergeleri ve takometreler (9014 ve 9015 pozisyonundakiler hariç); stroboskoplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9030	Elektrikli miktarları ölçmeye veya muayeneye mahsus osiloskop, spektrum analizörleri ve diğer alet ve cihazları (9028 pozisyonundaki elektrik sayaçları hariç); alfa, beta, gama, X- ışını, kozmik veya diğer iyonlaşma ışınlarını ölçmeye veya bulmaya mahsus alet ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9031	Bu Fasilin herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ölçme veya muayene alet, cihaz ve makinaları; profil projektörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9032	Otomatik ayar ve kontrol alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9033	90. Faslında yer alan makina, alet ve cihazlara ait aksesuar, parça ve aksesuar (bu Fasilin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fasil 91	Saatler ve bunların aksesuar ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9105	Diğer saatler	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
9109	Saat makinaları (tamamlanmış ve birleştirilmiş)	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
9110	Tamamlanmış saat veya saat makinaları (birleştirilmemiş veya kısmen birleştirilmiş) (saatbantları); tamamlanmamış saat makinaları (birleştirilmiş); saat makinalarının taslakları	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 9114 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40' unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9111	Saatlerin zarfları ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9112	Masa ve duvar saatlerinin zarfları ve bu Fasıldaki eşyaya ait benzeri zarflar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9113	Saat kayışları ve bunların aksam ve parçaları: - Adı metalden olanlar (kaplanmış olsun olmasın) veya kıymetli metallerle kaplanmış olanlar - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 92	Müzik aletleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
Fasıl 93	Sitahlar ve mühimmat; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 94	Mobilyalar; yatak takımları ve benzeri doldurulmuş eşya; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları; reklam lambaları, ışıklı tabelalar, ışıklı isim plakaları ve benzerleri; prefabrik yapılar aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 9401 ve y 9403	Adı metalden mobilya (Metrekare ağırlığı 300 gram veya daha az olan dolguşuz pamuklu kumaş kaplanmış)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, veya 9401 veya 9403 pozisyonlarındaki kullanılmayan hazır formlardaki pamuklu mensucatın . - kıymeti ürünün fabrika çıkış kıymetinin %25'ini aşmaması. - kullanılan diğer girdilerin menşeli olması ve 9401 veya 9403 pozisyonları dışındaki bir pozisyonda yer alması koşuluyla imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	(4)
9405	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları (projektörler ve sahne projektörleri dahil) ve bunların aksam ve parçaları; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan sabit bir ışık kaynağına sahip reklam lambaları, ışıklı isim tabelaları ve benzeri eşya ve bu eşyanın aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
9406	Prefabrik yapılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
y Fasıl 95	Oyuncaklar, oyun ve spor malzemeleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
9503	Diğer oyuncaklar; eğlence amacıyla üretilmiş modeller ve benzeri modeller (hareketli olsun olmasın); her tür bilmeceler (puzzle)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
y 9506	Golf sopaları ve bunların aksamı	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, golf sopası başları yapımına mahsus kabaca şekil verilmiş bloklar kullanılabilir.	
y Fasıl 96	Çeşitli mamul eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
y 9601 ve y 9602	Yontulmaya elverişli hayvansal, bitkisel ve mineral maddelerden eşya	Aynı pozisyonda yer alan yontulmaya elverişli 'işlenmiş' girdilerden imalat	
y 9603	Süpürgeler ve fırçalar (çift süpürgesi ve benzerleri, zerdeva ve sincap kulından yapılan fırçalar hariç), elle kullanılmaya mahsus mekanik süpürgeler (motorlular hariç), boya yastık ve ruloları, süpürgeler ve paspaslar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	
9605	İnsanların tuvalet malzemesi olarak veya dikti dikmekte veya elbise ve ayakkabılarını temizlemekte kullandıkları seyahat takımları	Takımı oluşturan eşyadan herbiri takım içerisinde olmaması halinde kendisine uygulanacak kuralı karşılamadır. Ancak, menşeli olmayan girdiler kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının %15' ini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.	
9606	Düğmeler, çiğntlar, düğme formları ve bunların diğer aksamı; düğme taşakları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat	



Türkiye Büyük Millet Meclisi

(S. Sayısı : 108)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9612	Yazı makineleri için şeritler ve benzeri şeritler (mürekkepli veya iz bırakacak şekilde başka surette hazırlanmış) (mukaralı veya kartuşlu olsun olmasın) : stampalar (mürekkep emdirilmiş olsun olmasın, kutulu veya kutusuz)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat		
y 9613	Piezo-ateşleyici çakmaklar	Kullanılan 9613 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat		
y 9614	Pipolar ve pipo tüpleri :	Kabaca şekil verilmiş bloklardan imalat		
Fastı 97	Sanat eserleri, koleksiyon eşyası ve antikalar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



EK III

EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ VE EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ İÇİN MÜRACAAT

Basım Talimatı

1. Her bir form 210x297 mm. ebadında olmalıdır; uzunlukta eksi 5mm. veya artı 8 mm.lik bir toleransa izin verilebilir. Kullanılan kağıt beyaz ve yazım boyutunda olmalı, mekanik kağıt hamuru içermemeli ve ağırlığı 25gr/m²den az olmamalıdır. Söz konusu form, mekanik ve kimyasal araçlarla yapılabilecek tahrifatı gözle görünür hale getiren yeşil meneviş desenli baskılı zemine sahip olmalıdır.
2. Türkiye ve Letonya yetkili mercileri, formları bizzat basmak veya onaylanmış basımevlerine bastırtmak hakkını saklı tutabilirler. İkinci durumda her bir form, onay işaretini havi olmalıdır. Her bir form basımevinin isim ve adresini veya basımevini tanıttıcı bir işareti taşımalıdır. Form ayrıca kendisini tanıttıcı mahiyette baskılı veya baskısız bir seri numarası taşımalıdır.



DOLAŞIM SERTİFİKASI

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz.	
3. Malın Gönderildiği şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı)	2. ve arasındaki tercihlî ticarete kullanılan sertifikadır. (İlgilî ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varış ülkesi veya ülkeler grubu
6. Taşımayla ilişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözlemler	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri ¹ ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)
11. GÜMRÜK VİZESİ Onaylanan Beyan İhraç Belgesi ² Form No Gümrük İdaresi Düzenleyen Ülke veya Alan Tarih (imza) Mühür	12. İHRACATÇI BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. Yer ve tarih (imza)	

¹ Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyanın sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

² Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.



13. DOĞRULUGUN KONTROLÜ İSTEMİ:	14. KONTROLÜN SONUCU
	Yapılan kontrol: bu sertifikanın ()
	<input type="checkbox"/> Belirtilen gümrük idaresince düzenlendiğini ve içerdiği bilgilerin doğru olduğunu göstermektedir.
	<input type="checkbox"/> Doğruluk ve kurallara uygunluk koşullarına cevap vermediğini göstermektedir. (Ekteki açıklamalara bakınız.)
Bu sertifikanın doğruluk ve kurallara uygunluğunun kontrolü talep edilir.	
..... (Yer ve tarih) (Yer ve tarih)
Mühür	Mühür
..... (İmza) (İmza)
	() Uygun olan kutuya (X) işareti koyunuz.

NOTLAR

1. Sertifikalar, silinmeler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinin çizilmek ve gerekli düzeltmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ülke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.
2. Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde önüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sonradan bir eklemeyi imkansız kılmak üzere iptal edilmelidir.
3. Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntılarda tanımlanmalıdır.



DOLAŞIM SERTİFİKASI İÇİN BAŞVURU

1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)	EUR.1 No A 000.000	
	Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı)	2. ve arasındaki tercihi ücretle kullanılan serüfika için başvurudur (İlgili ölkeler, öke grupları veya alanları yazınız.)	
	4. Ürünlerin menşei sayılan öke, ölkeler grubu veya alanlar	5. Varış ölkesi veya ölkeler grubu
6. Taşımaya ilişkin bilgiler (Tercihe Bağlı)	7. Gözetimler	
8. Sıra No; Kollilerin marka ve işaretleri, Sayı ve türleri ¹ ; Eşyanın tanımı.	9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihe Bağlı)

¹ Eşya ambolajı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.

İHRACATÇI BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfada tanımlanan eşyaların ihracatçısı;

Eşyanın, ekli sertifikanın düzenlenmesini gerektiren koşullara uygun olduğunu BEYAN;

Eşyanın bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi geliştiğini İZAH;

.....
.....
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ⁽¹⁾

.....
.....
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyaların imalat işlemlerinin denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT;

Bu eşya için ekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ
Ederim.

.....
(Yer ve tarih)

.....
(İmza)



(1) Örneğin: imalatta kullanılan ürünlere veya aynen reeksport edilen eşyalara ilişkin ithal evrakı, dolaşım sertifikaları, faturalar, imalatçı beyanları, vs.

EK IV

Fatura Beyanı

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlara uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar kopya edilmemelidir.

Türkçe Uyarılama

İşbu belge (Gümrük Onay No:...¹) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin² tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

Letonca Uyarılama

Eksportētājs, produktiem, kuri ietverti tajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...¹) deklarē, ka izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, tiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no...²

İngilizce Uyarılama

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin².

.....³
(Yer ve Tarih)

.....⁴
(İhracatçının imzası ve beyanı imzalayan kişinin adı ve soyadı okunaklı şekilde yazılmalıdır.)



¹ "Fatura Beyanı" bu Protokolün 22. maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının izin numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

² Ürünlerin menşei belirtilmelidir.

³ Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu bilgiler ihmal edilebilir.

⁴ Protokol'ün 21(5). maddesine bakınız. İhracatçının imzalamasının istenmediği hallerde, imzalanmış muafiyet, imzalayanın isminden de muafiyet anlamına gelir.

